



République du Cameroun  
Paix - Travail - Patrie

Coopération  
Cameroun - Union Européenne



Union Européenne

Ministère des Forêts et de la Faune



**ACCORD DE PARTENARIAT VOLONTAIRE  
ENTRE L'UNION EUROPÉENNE ET LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
SUR L'APPLICATION DES RÉGLEMENTATIONS FORESTIÈRES,  
LA GOUVERNANCE ET LES ÉCHANGES COMMERCIAUX DES  
BOIS ET PRODUITS DÉRIVÉS VERS L'UNION EUROPÉENNE  
(FLEGT)**

Avant-propos de  
S.E. Raul MATEUS PAULA  
*Ambassadeur de l'Union Européenne au Cameroun*

Préface du  
Pr. Elvis NGOLLE NGOLLE,  
*Ministre des Forêts et de la Faune*

Réalisé avec l'appui du projet  
Observateur Indépendant au Contrôle Forestier et  
au Suivi des Infractions Forestières au Cameroun

Financé par  
l'Union Européenne



**ACCORD DE PARTENARIAT VOLONTAIRE  
ENTRE L'UNION EUROPÉENNE ET LA RÉPUBLIQUE DU  
CAMEROUN SUR L'APPLICATION DES RÉGLEMENTATIONS  
FORESTIÈRES, LA GOUVERNANCE ET LES ÉCHANGES  
COMMERCIAUX DES BOIS ET PRODUITS  
DÉRIVÉS VERS L'UNION EUROPÉENNE  
(FLEGT)**



# Avant-propos

## **Ensemble pour une bonne application de l'Accord de Partenariat Volontaire (APV)**

A l'issue d'une phase de négociation qui a permis des échanges ouverts et constructifs entre l'Union européenne et le Cameroun sur le contenu de l'Accord de Partenariat Volontaire (APV), nous voici entrés dans la période délicate mais aussi décisive de sa mise en œuvre.

L'accord APV FLEGT définit les dispositions de la réglementation forestière qui doivent être respectées afin que puisse être vérifiée la légalité du bois camerounais, qu'il soit exporté, en particulier sur le marché européen, ou commercialisé sur le marché national.

L'une des principales spécificités de cet accord repose notamment sur le fait qu'il a dû se refléter sur un secteur forestier complexe et divers, conséquence directe des mesures novatrices prises par le gouvernement il y a maintenant plus de dix ans pour améliorer la participation des collectivités décentralisées et locales dans la gestion des forêts (création des forêts communautaires et des forêts communales en 1994). L'autre caractéristique essentielle de l'accord est liée au fait que sa négociation a permis de réelles avancées en matière de dialogue et d'échanges entre les différentes parties prenantes du secteur forestier : administration, secteur privé et société civile ont été fortement impliqués.

Pour une bonne application du présent accord, il faut avant tout qu'il soit connu de tous, à la fois des acteurs du secteur forestier, mais aussi des citoyens camerounais dans leur

ensemble qui sont de plus en plus sensibles aux questions liées à la gestion des ressources naturelles. C'est pourquoi je me réjouis de la publication du texte de l'accord. Souhaitons qu'elle puisse permettre au plus grand nombre d'être sensibilisé aux objectifs de cet important accord qui doit à la fois lutter contre l'exploitation illégale des forêts et renforcer la compétitivité de la filière bois camerounaise dans un marché mondial de plus en plus attentif.

L'obligation de rendre publique l'information concernant la mise en œuvre de l'accord est d'ailleurs inscrite dans le texte même de l'APV. Cet engagement européen et camerounais devrait contribuer à une bonne compréhension du processus et permettre une implication de tous les acteurs pour une gouvernance forestière renforcée et une amélioration de l'image des produits forestiers camerounais.

**S.E. Raul MATEUS PAULA**  
*Ambassadeur de l'Union  
Européenne au Cameroun*

# Préface

## **L' Accord de Partenariat Volontaire (APV) : un engagement volontaire et sincère du Cameroun**

La République du Cameroun et l'Union Européenne ont signé un Accord de Partenariat Volontaire sur l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux (APV/FLEGT) le 06 octobre 2010. Le Président de la République l'a ratifié le 15 juillet 2011. Il fait donc partie intégrante de la législation et de la réglementation applicables au secteur forestier au Cameroun.

La signature et la ratification de l'Accord de Partenariat Volontaire (APV) matérialise la volonté des deux parties de conjuguer les efforts pour lutter contre l'exploitation illégale des ressources forestières et le commerce qui y est associé. Il marque une étape importante dans les processus de consolidation de la gouvernance forestière au Cameroun, d'amélioration de la compétitivité du bois du Cameroun sur les marchés internationaux et de promotion de la gestion durable des forêts.

L'APV instaure, entre le Cameroun et l'Union Européenne, le régime d'autorisation FLEGT, sous-tendu par un système de vérification de la légalité dont le fonctionnement repose sur la vérification de la légalité de l'entité forestière, le suivi national de l'activité forestière, le contrôle national de l'activité forestière, la vérification de la conformité de la chaîne d'approvisionnement, l'émission des autorisations FLEGT et un audit indépendant du système.

En prenant la décision de signer et de ratifier cet accord, le Gouvernement de la République du Cameroun a pris un engagement libre, volontaire et sincère pour la gestion durable et bénéfique de ses importantes ressources forestières. Le secteur, il le faut le rappeler, contribue à hauteur de 6% au produit intérieur brut (PIB) du pays, avec, en moyenne, une contribution annuelle de 41 milliards de FCFA au budget de l'État. Le Cameroun est aussi l'exportateur de bois durs tropicaux le plus important d'Afrique et l'Union Européenne son principal marché des bois sciés, exportés, principalement, vers l'Espagne et l'Italie. Enfin, il est considéré et présenté comme le laboratoire et la référence de la gouvernance forestière en Afrique centrale. Dans cette logique, le Cameroun a le devoir légitime de préserver, de consolider et même d'améliorer cette position qu'il occupe dans la sous-région et dans le marché européen du bois.

L'une des étapes nécessaires pour établir et asseoir l'application de l'Accord de Partenariat Volontaire est de faire connaître et de diffuser son contenu auprès de toutes les parties prenantes à la gestion forestière. L'édition et la diffusion de cette publication est une contribution à la réalisation de cet objectif. Elle va se poursuivre, se diversifier et s'intensifier de manière à s'assurer que toutes les parties prenantes concernées par la gestion forestière au Cameroun sont informées et sensibilisées sur l'Accord de Partenariat Volontaire signé entre le Cameroun et l'Union Européenne. C'est ici le lieu d'encourager les initiatives de publication et de vulgarisation de l'APV comme celle qu'assure le Projet Observateur Indépendant au Contrôle Forestier et au Suivi des Infractions Forestières, mis en œuvre par le consortium AGRECO-CEW, avec l'appui financier de l'Union Européenne, par la réalisation et la diffusion de cette publication.

**Pr. Elvis NGOLLE NGOLLE,**  
***Ministre des Forêts et de la Faune,***  
***Yaoundé - Cameroun***

**ACCORD DE PARTENARIAT VOLONTAIRE  
ENTRE L'UNION EUROPÉENNE ET LA  
RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN SUR  
L'APPLICATION DES RÉGLEMENTATIONS  
FORESTIÈRES, LA GOUVERNANCE ET LES  
ÉCHANGES COMMERCIAUX DES BOIS ET  
PRODUITS DÉRIVÉS VERS L'UNION  
EUROPÉENNE  
(FLEGT)**





L'UNION EUROPÉENNE, ci-après dénommée "l'Union",  
d'une part,

ET LA RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN, ci-après dénommée le  
"Cameroun"

d'autre part,

ci-après dénommées ensemble les "parties",

VU l'accord de partenariat entre les membres du groupe d'États d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique, d'une part, et la Communauté et ses États membres, d'autre part, signé à Cotonou le 23 juin 2000<sup>1</sup> et révisé à Luxembourg le 25 juin 2005, ci-après dénommé "l'accord de Cotonou";

VU la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et en particulier la nécessité que les permis d'exportation délivrés par des parties à la CITES pour des spécimens d'espèces énumérées dans ses annexes I, II ou III soient délivrés uniquement dans certaines conditions, notamment que de tels spécimens n'aient pas été obtenus en violation des lois de cet État pour la protection de la faune et de la flore;

VU la législation forestière en vigueur au Cameroun et notamment le code forestier et les autres législations pertinentes applicables au secteur forestier;

VU le règlement (CE) n° 2173/2005 du Conseil du 20 décembre 2005 concernant la mise en place d'un régime d'autorisation FLEGT relatif aux importations de bois dans la Communauté européenne<sup>2</sup>;

CONSIDÉRANT que la communication de la Commission européenne au Conseil de l'Union européenne et au Parlement

---

<sup>1</sup> JO CE L 317 du 15.12.2000, p. 3.

<sup>2</sup> JO UE L 347 du 30.12.2005, p. 1.

européen sur le plan d'action de l'Union européenne pour l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux (FLEGT)<sup>1</sup> est un premier pas pour combattre de manière urgente l'exploitation forestière illégale et le commerce qui y est associé;

CONSIDÉRANT la déclaration ministérielle de Yaoundé du 16 octobre 2003 sur l'application des réglementations forestières et la gouvernance en Afrique;

CONSIDÉRANT la déclaration commune du 28 septembre 2007 signée à Yaoundé entre le Cameroun et la Commission européenne sur la négociation d'un accord de partenariat volontaire de l'initiative FLEGT;

CONSIDÉRANT la déclaration de principes non juridiquement contraignante, mais faisant autorité, pour un consensus mondial sur la gestion, la conservation et l'exploitation écologiquement viable de tous les types de forêts adoptée le 14 août 1994, et l'adoption le 31 janvier 2008 par l'Assemblée générale des Nations unies d'un instrument juridiquement non contraignant sur tous les types de forêts<sup>2</sup>;

CONSIDÉRANT les principes de la déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement adoptés par le forum de haut niveau de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) à Paris le 2 mars 2005, renforcés par le programme d'action d'Accra de septembre 2008 et réaffirmés par les parties;

CONSIDÉRANT l'importance accordée par les parties aux objectifs de développement convenus au niveau international et aux objectifs du millénaire pour le développement des Nations unies;

---

<sup>1</sup> COM (2003) 251 final du 21.5.2003.

<sup>2</sup> A/RES 62/98 31 Janvier 2008

CONSCIENTS de l'importance des principes exposés dans la déclaration de Rio de Janeiro de 1992 sur l'environnement et le développement dans le contexte de la sauvegarde et de la gestion durable des forêts, et en particulier le principe 10 concernant l'importance de la sensibilisation du public et de la participation aux questions environnementales, et le principe 22 concernant le rôle essentiel des populations autochtones et autres communautés locales dans la gestion de l'environnement et le développement;

RÉSOLUS à œuvrer pour minimiser les effets négatifs sur les communautés locales et autochtones et les populations pauvres qui pourraient découler directement de la mise en œuvre du présent accord;

RÉAFFIRMANT l'importance accordée par les parties aux principes et aux règles qui régissent les systèmes des échanges multilatéraux, notamment les droits et les obligations prévus par l'accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) de 1994 et les autres accords multilatéraux de l'annexe IA de l'accord de Marrakech du 15 avril 1994 instituant l'Organisation mondiale du commerce, ainsi qu'à la nécessité de les appliquer;

CONSIDÉRANT les efforts constants déployés par le Cameroun en vue de promouvoir en général une gestion durable de la forêt et de la faune sur l'ensemble du territoire national et en particulier d'assurer la légalité de tous les flux de bois;

CONSIDÉRANT l'importance accordée par les parties à la participation de la société civile, des acteurs du secteur privé et des populations locales et riveraines, y compris des peuples autochtones, à la bonne réussite des politiques de gouvernance forestière en particulier par des consultations et l'information du public.

CONVIENNENT DE CE QUI SUIT:

## **ARTICLE 1**

### **Définitions**

Aux fins du présent accord, on entend par:

- a) "bois et produits dérivés", les produits énumérés à l'annexe I-A;
- b) "bois et produits dérivés en transit", les bois et produits dérivés originaires d'un pays tiers qui entrent sous contrôle douanier sur le territoire du Cameroun et en ressortent sous la même forme, tout en conservant leur origine;
- c) "importation dans l'Union européenne", la mise en libre pratique des bois et produits dérivés dans l'Union européenne au sens de l'article 79 du règlement (CEE) n° 2913/92 du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire<sup>1</sup> et qui ne peuvent pas être qualifiés de "marchandises dépourvues de tout caractère commercial" selon la définition figurant à l'article 1<sup>er</sup>, point 6), du règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 2193/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire<sup>2</sup>;
- d) "mise en libre pratique", un régime douanier de l'Union qui confère le statut douanier de marchandise de l'Union à une marchandise qui n'est pas de l'Union (en référence au règlement (CE) n° 2913/92 établissant le code des douanes communautaire) impliquant: la perception des droits dus à l'importation; la perception, le cas échéant, d'autres impositions; l'application des mesures de politique commerciale, ainsi que des mesures de prohibition ou de restriction; et l'accomplissement des autres formalités prévues pour l'importation des marchandises;
- e) "exportation", la sortie ou le retrait physique du territoire du Cameroun de bois et produits dérivés produits ou acquis au Cameroun à l'exception des bois et produits dérivés en transit

---

<sup>1</sup> JO CE L 302 du 19.10.1992, p. 1.

<sup>2</sup> JO CE L 253, 11.10.1993, p. 1.

par le territoire camerounais sous contrôle des autorités douanières du Cameroun;

- f) "code SH", un code à quatre chiffres figurant dans la nomenclature du système harmonisé de désignation et de codification des marchandises établi par la convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises de l'organisation mondiale des douanes en conformité avec les nomenclatures combinées de l'Union européenne et de la Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC);
- g) "autorisation FLEGT", une attestation qui fait référence à une expédition comme étant de source légale et vérifiée conformément aux critères établis dans le présent accord;
- h) "autorité de délivrance des autorisations", l'autorité désignée par le Cameroun pour délivrer et valider les autorisations FLEGT;
- i) "autorités compétentes", les autorités désignées par les États membres de l'Union pour vérifier les autorisations FLEGT;
- j) "expédition", une quantité de bois et produits dérivés couverte par une autorisation FLEGT envoyée au départ du Cameroun par un expéditeur ou un transporteur, qui est présentée à un bureau de douanes pour sa mise en libre pratique dans l'Union;
- k) "bois produit ou acquis légalement", bois provenant ou issu d'un ou plusieurs processus de production ou d'acquisition, y compris les bois importés, totalement conformes à l'ensemble des critères issus des textes de lois et règlements en vigueur au Cameroun et applicables au secteur forestier, et vérifié/contrôlé selon les modalités précisées à l'annexe II.

## **ARTICLE 2**

### **Objet**

1. L'objet du présent accord (ci-après également dénommé "APV") est de fournir un cadre juridique visant à assurer que toutes les importations au sein de l'Union à partir du

Cameroun, des bois et produits dérivés couverts par le présent accord ont été également produits ou acquis.

2. Dans ce contexte, les parties conviennent, entre autres:
  - a) de promouvoir le commerce des bois et produits dérivés;
  - b) d'établir une base pour le dialogue et la coopération;
  - c) de promouvoir le développement des industries forestières au Cameroun et améliorer ainsi la compétitivité de ce secteur;
  - d) de créer et favoriser des opportunités économiques pour les communautés riveraines et les entreprises locales;
  - e) de renforcer les capacités des acteurs camerounais en favorisant la mise en place d'un climat propice à l'investissement dans la gestion durable des forêts.

### **ARTICLE 3**

#### **Champ d'application**

Le présent accord s'applique à l'ensemble des bois et produits dérivés soumis au régime d'autorisation FLEGT et énumérés à l'annexe I-A.

### **ARTICLE 4**

#### **Régime d'autorisation FLEGT**

1. Un régime d'autorisation concernant l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux (ci-après dénommé "régime d'autorisation FLEGT") est établi entre les parties au présent accord. Il instaure un ensemble d'exigences et de procédures qui a pour but de vérifier et d'attester, au moyen d'autorisations FLEGT, que les bois et les produits dérivés expédiés vers l'Union sont produits ou acquis légalement. L'Union n'accepte de telles expéditions du Cameroun pour importation dans l'Union que si elles sont couvertes par lesdites autorisations FLEGT.
2. Le régime d'autorisation FLEGT s'applique aux bois et produits dérivés énumérés à l'annexe I-A. Les bois et produits dérivés

énumérés à l'annexe I-B ne peuvent pas être exportés depuis le Cameroun.

3. Les parties conviennent de prendre toutes les mesures nécessaires pour appliquer ce régime d'autorisation FLEGT.

## **ARTICLE 5**

### **Autorité de délivrance des autorisations**

1. Le Cameroun désigne son autorité de délivrance des autorisations FLEGT et en notifie les coordonnées à la Commission européenne. Les deux parties rendent ces informations publiques.
2. L'autorité de délivrance des autorisations vérifie que les bois et produits dérivés sont produits ou acquis légalement, conformément à la législation figurant à l'annexe II. Elle délivre, selon des modalités spécifiées à l'annexe III-A, des autorisations FLEGT couvrant les expéditions de bois et produits dérivés qui sont produits ou acquis légalement au Cameroun et qui sont destinés à l'exportation vers l'Union.
3. Il ne pourra pas être délivré d'autorisations FLEGT par l'autorité de délivrance pour les bois et produits dérivés qui sont composés de, ou comprennent des bois et produits dérivés importés au Cameroun depuis un pays tiers sous une forme dans laquelle les lois de ce pays interdisent l'exportation, ou pour laquelle il y a des preuves que ces bois et produits dérivés ont été produits ou acquis en violation des lois du pays où les arbres ont été prélevés.
4. L'autorité de délivrance des autorisations documente et rend publiques ses procédures de délivrance des autorisations FLEGT.

## **ARTICLE 6**

### **Autorités compétentes de l'Union**

1. La Commission européenne communique au Cameroun les coordonnées des autorités compétentes de chaque État



membre de l'Union et leurs champs territoriaux de compétences respectifs.

2. Les autorités compétentes vérifient que chaque expédition fait l'objet d'une autorisation FLEGT en règle avant sa mise en libre pratique dans l'Union. Les procédures régissant la mise en libre pratique dans l'Union d'expéditions couvertes par une autorisation FLEGT sont décrites à l'annexe IV.
3. Chaque autorité compétente tient à jour et publie annuellement un relevé des autorisations FLEGT reçues.
4. Conformément à la législation nationale relative à la protection des données, les autorités compétentes accordent aux personnes et organismes désignés par le Cameroun comme auditeur indépendant, l'accès aux documents et données pertinents.
5. Toutefois, les bois et produits dérivés issus des espèces énumérées dans les appendices de la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et couverts par une autorisation FLEGT, à l'entrée de l'Union, ne seront soumis qu'à la seule vérification prescrite par le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce<sup>1</sup>, l'autorisation FLEGT attestant également que ces bois ont été produits ou acquis légalement.

## **ARTICLE 7**

### **Autorisations FLEGT**

1. Les autorisations FLEGT sont émises par l'autorité de délivrance des autorisations pour attester que les bois et produits dérivés sont produits ou acquis légalement.
2. Les autorisations FLEGT sont établies sur un formulaire bilingue (français et anglais) et sont remplies en français ou en anglais.

---

<sup>1</sup> JO CE L 61 du 3.3.1997, p. 1.

3. Les parties peuvent, d'un commun accord, établir un système électronique pour l'émission, la transmission et la réception des autorisations FLEGT.
4. Les autorisations FLEGT sont délivrées conformément aux procédures décrites à l'annexe V.

## **ARTICLE 8**

### **Bois produit ou acquis légalement**

1. Aux fins du présent accord, une définition du bois produit ou acquis légalement figure à l'article 1<sup>er</sup>, point k), et à l'annexe II.
2. L'annexe II présente également la législation nationale du Cameroun qui doit être respectée pour qu'une autorisation FLEGT puisse être émise. Elle comprend des grilles de légalité, avec des critères, indicateurs et vérificateurs qui permettent d'établir la conformité à la législation en vigueur.

## **ARTICLE 9**

### **Vérification de la légalité du bois produit ou acquis**

1. Le Cameroun met en place un système pour vérifier que les bois et produits dérivés sont produits ou acquis légalement et que seules les expéditions vérifiées comme telles sont exportées vers l'Union. Ce système de vérification de la légalité comprend des contrôles de conformité afin de fournir l'assurance que les bois et produits dérivés destinés à l'exportation vers l'Union ont été légalement produits ou acquis et que les autorisations FLEGT n'ont pas été délivrées pour des expéditions de bois qui n'ont pas été produits ou acquis légalement, ou dont l'origine est inconnue. Ce système comprend également des procédures visant à assurer que du bois d'origine illégale ou inconnue n'entre pas dans la chaîne d'approvisionnement.
2. Ce système de vérification de la légalité des bois et produits dérivés est décrit à l'annexe III-A.

3. Le Cameroun vérifie la légalité des bois et produits dérivés exportés vers des marchés en dehors de l'Union, vendus sur les marchés intérieurs ainsi que des bois et produits dérivés importés.

## **ARTICLE 10**

### **Consultations sur la régularité des autorisations FLEGT**

1. En cas de présomption d'irrégularité d'une autorisation FLEGT, l'autorité compétente concernée peut solliciter des informations complémentaires auprès de l'autorité de délivrance des autorisations.
2. Si l'autorité de délivrance des autorisations ne répond pas dans un délai de 21 jours calendrier à compter de la date de réception de la demande, ou si les informations complémentaires reçues confirment l'irrégularité, ou si les mentions figurant sur l'autorisation FLEGT ne correspondent pas à l'expédition, l'autorité compétente concernée n'accepte pas l'autorisation FLEGT et décide des suites à donner en application de la législation nationale en vigueur. L'autorité de délivrance des autorisations en est informée.
3. Si en revanche, il ressort des informations complémentaires données par l'autorité de délivrance des autorisations que l'autorisation FLEGT est bien en règle, l'autorisation FLEGT est acceptée et suit les procédures décrites à l'annexe IV.

## **ARTICLE 11**

### **Auditeur indépendant**

1. Les parties s'accordent sur la nécessité d'engager les services d'un auditeur indépendant à des périodes convenues pour s'assurer de la performance et de l'efficacité du régime d'autorisation FLEGT, tel qu'élaboré à l'annexe VI.
2. Le Cameroun, en consultation avec l'Union, engage les services de cet auditeur indépendant.

3. L'auditeur indépendant communique ses observations aux parties au moyen de rapports complets selon la procédure décrite à l'annexe VI.
4. Les parties facilitent le travail de l'auditeur indépendant, notamment en assurant que celui-ci a accès sur les territoires respectifs des deux parties aux informations nécessaires à l'accomplissement de ses missions. Toutefois, les parties, conformément à leurs législations respectives sur la protection des données, peuvent s'abstenir de divulguer toute information qu'elles ne sont pas autorisées à communiquer.
5. Le Cameroun publie le rapport de l'auditeur indépendant suivant les modalités et les mécanismes prévus aux annexes VI et VII.

## **ARTICLE 12**

### **Échanges d'informations sur le fonctionnement du régime FLEGT**

1. Dans un objectif conjoint de protéger l'intégrité et la réputation du régime d'autorisation FLEGT mis en place dans le cadre du présent accord, les parties s'engagent à s'informer mutuellement et sans délais de toute préoccupation concernant les cas potentiels de fraude dans l'utilisation ou l'émission des autorisations FLEGT, y compris pour des bois ou produits dérivés comprenant des bois d'origine suspecte en provenance de pays tiers, de contournement abusif ou malhonnête du régime d'autorisation FLEGT.
2. Ne constituent pas des cas de contournement au sens du présent article, les exportations de bois et produits dérivés vérifiés légaux vers les pays importateurs de bois autres que ceux de l'Union, avec lesquels le Cameroun entretient des relations commerciales.

**ARTICLE 13**  
**Démarrage du régime d'autorisation FLEGT**

1. Les parties conviennent de la date à partir de laquelle le régime d'autorisation FLEGT est opérationnel.
2. Le démarrage de la délivrance des autorisations FLEGT est précédé d'une évaluation technique conjointe dont les objectifs et les critères sont prévus à l'annexe VIII.

**ARTICLE 14**  
**Calendrier de mise en œuvre de l'accord**

1. Les parties s'accordent sur le calendrier préalable à la mise en œuvre figurant à l'annexe IX.
2. Le Conseil conjoint de mise en œuvre, prévu à l'article 19, travaillant par l'intermédiaire du Comité conjoint de suivi, évalue les progrès accomplis dans la mise en œuvre par rapport au calendrier prévu à l'annexe IX.

**ARTICLE 15**  
**Mesures d'accompagnement**

1. Les parties ont identifié les domaines exposés à l'annexe X comme étant ceux dans lesquels des ressources techniques et financières complémentaires sont nécessaires pour la mise en œuvre du présent accord.
2. La fourniture de ces ressources complémentaires est soumise aux procédures normales de programmation de l'aide au Cameroun de l'Union et de ses États membres, ainsi qu'aux procédures budgétaires du Cameroun lui-même.
3. Les parties considèrent la nécessité de disposer d'un arrangement commun, par lequel le financement et les contributions techniques de la Commission européenne et des États membres de l'Union sont coordonnés pour soutenir ces

mesures dans le cadre du Programme Sectoriel Forêt Environnement.

4. Le Cameroun veille à ce que le renforcement des capacités lié à la mise en œuvre de cet accord soit intégré dans les instruments nationaux de planification, tels que le Programme Sectoriel Forêt Environnement et les stratégies de réduction de la pauvreté.
5. Les parties veillent à ce que les activités liées à la mise en œuvre du présent accord soient coordonnées avec les initiatives de développement pertinentes telles que :
  - a) l'appui au développement local;
  - b) la promotion de l'industrialisation du secteur forestier;
  - c) le renforcement des capacités.
6. L'apport de ressources complémentaires est soumis aux procédures régissant l'aide de l'Union, comme prévu dans l'accord de Cotonou et à celles régissant l'aide bilatérale de chacun des États membres de l'Union au Cameroun, sans préjudice des procédures propres à des bailleurs intéressés en respectant les principes édictés dans la déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement. À ce titre, les ressources complémentaires viennent financer les activités susvisées au paragraphe 5 dans le cadre et la logique du Programme Sectoriel Forêt Environnement.

## **ARTICLE 16**

### **Participation des parties prenantes à la mise en œuvre de l'accord**

1. Le Cameroun consulte régulièrement les parties prenantes camerounaises sur la mise en œuvre du présent accord, dans le cadre d'un Comité national de suivi ou par l'intermédiaire d'autres plateformes de concertation, en prenant en considération sa législation relative au régime des forêts et de la faune et l'ensemble des lois et règlements en vigueur

régiissant l'accès à l'information, la participation du public et l'accès à la justice pour les questions liées à l'environnement.

2. Les modalités de mise en place d'un Comité national de suivi et les rôles respectifs des différentes parties prenantes camerounaises dans la mise en œuvre de l'accord sont décrits entre autres dans les annexes III-A, III-B et X.
3. L'Union consulte régulièrement les parties prenantes européennes sur la mise en œuvre du présent accord, en vertu de la convention d'Aarhus de 1998 sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement, ainsi que sur la transposition du droit de l'Union.

#### **ARTICLE 17**

##### **Clauses de sauvegarde sociale, économique et environnementale des communautés locales et autochtones**

1. Afin de minimiser les effets négatifs potentiels du régime d'autorisation FLEGT sur les communautés autochtones et locales concernées, les parties conviennent d'évaluer l'incidence du présent accord sur leurs modes de vie.
2. Les parties surveillent les incidences notamment économiques et environnementales du présent accord sur ces communautés, et prennent des mesures raisonnables appropriées en vue d'atténuer toute incidence défavorable.

#### **ARTICLE 18**

##### **Mesures incitatives relatives au marché**

L'accès au marché de l'Union des bois et produits dérivés importés du Cameroun selon les termes du présent accord est accompagné d'actions de promotion de ces bois et produits dérivés. Ces actions comprennent:

- a) l'encouragement des politiques d'achat publiques et privées

qui reconnaissent les efforts pour assurer un approvisionnement en produits forestiers d'origine légale, notamment les bois et produits dérivés;

- b) la promotion des bois et produits dérivés faisant l'objet d'une autorisation FLEGT sur le marché de l'Union;
- c) la promotion au niveau international du système de vérification de la légalité établi dans le cadre du présent accord.

## **ARTICLE 19**

### **Dispositif institutionnel de mise en œuvre**

1. Après la ratification du présent accord, les parties mettent en place une structure de décision appelée "Conseil conjoint de mise en œuvre", ci-après dénommé "le Conseil", et une structure consultative appelée "Comité conjoint de suivi" (CCS).
2. Le Conseil est constitué de deux représentants désignés par chacune des parties à raison d'un représentant par partie. Il reçoit délégation des parties aux fins de superviser la mise en œuvre et prend ses décisions par consensus. Ces décisions seront formalisées sous la forme de résolutions signées par les représentants des parties. Le Conseil est responsable de la mise en œuvre du présent accord. En outre, le Conseil :
  - a) se réunit à des dates convenues d'un commun accord par les parties;
  - b) établit ses propres règles de procédure;
  - c) rend public un rapport annuel dont les détails concernant le contenu dudit rapport figurent à l'annexe VII;
  - d) s'assure que les travaux du CCS sont transparents et que les informations et résultats qui s'y rapportent sont accessibles au public;
  - e) définit les modalités de règlement des différends et participe à la recherche de solutions mutuellement



- satisfaisantes pour maintenir le bon fonctionnement du présent accord, conformément à l'article 24;
- f) examine les amendements aux dispositions du présent accord et adopte ceux relatifs aux annexes, conformément à l'article 29.
3. Placé sous l'autorité du Conseil, le CCS, dont les membres sont désignés par les parties, assure le suivi et l'évaluation de la mise en œuvre du présent accord. Il facilite également le dialogue et l'échange d'informations entre les parties. En outre, le CCS:
- a) se réunit au moins deux fois par an aux dates et lieux arrêtés par le Conseil et fait des recommandations consensuelles au Conseil;
  - b) élabore l'ordre du jour de ses travaux et les termes de référence pour les actions communes;
  - c) établit, après validation par le Conseil, ses propres règles de procédures;
  - d) est présidé lors de ses réunions suivant un système de coprésidence;
  - e) peut créer des groupes de travail ou d'autres organismes auxiliaires pour les domaines exigeant des compétences spécifiques.
4. Les missions du CCS sont définies à l'annexe XI.

## **ARTICLE 20**

### **Communication sur la mise en œuvre de l'accord**

1. Les représentants des parties chargés des communications officielles concernant la mise en œuvre du présent accord sont:
- a) pour le Cameroun: le ministre en charge des forêts;
  - b) pour l'Union: le chef de la Délégation de l'Union européenne au Cameroun.

2. Les parties se communiquent, en temps utile, les informations nécessaires pour la mise en œuvre du présent accord.

## **ARTICLE 21**

### **Information rendue publique**

1. L'information rendue publique est considérée comme un des éléments de base destinés à renforcer la gouvernance dans le cadre de l'application du présent accord. En vue d'atteindre cet objectif visant à garantir la transparence du fonctionnement du régime d'autorisation FLEGT au Cameroun et dans l'Union, les parties conviennent de recourir aux mécanismes de communication les plus appropriés, à savoir: les médias écrits et audiovisuels, l'internet, des ateliers et publications diverses. L'information rendue publique est détaillée à l'annexe VII.
2. Les parties conviennent également que les attributions, procédures et modalités de fonctionnement du Conseil et du CCS sont rendues publiques.

## **ARTICLE 22**

### **Informations confidentielles**

1. Chaque partie s'engage à ne pas divulguer, dans les limites prescrites par ses propres lois, les informations confidentielles échangées dans le cadre du présent accord. Les parties s'abstiennent de divulguer au public, et ne permettent pas à leurs autorités impliquées dans la mise en œuvre de l'accord de divulguer les informations échangées dans le cadre du présent accord qui constituent des secrets de commerce ou des informations commerciales confidentielles.
2. Sous réserve du paragraphe 1, les informations suivantes ne seront pas considérées comme confidentielles:
  - a) le nombre des autorisations FLEGT délivrées par le

Cameroun et reçues par l'Union ainsi que le volume de bois et produits dérivés exportés du Cameroun et reçus par l'Union;

- b) les noms et adresses des titulaires d'autorisation FLEGT et des importateurs.

## **ARTICLE 23**

### **Application territoriale**

Le présent accord s'applique au territoire dans lequel le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne est appliqué en vertu des conditions fixées dans ce traité, d'une part, et au territoire du Cameroun, d'autre part.

## **ARTICLE 24**

### **Règlement des différends**

1. Les parties cherchent à résoudre tout différend concernant l'application ou l'interprétation du présent accord au moyen de consultations rapides.
2. Si un conflit n'a pas été réglé au moyen de consultations rapides, la partie la plus diligente peut renvoyer le conflit au Conseil, qui s'efforce de proposer des modalités de règlement aux parties. Il est remis au Conseil toutes les informations appropriées pour un examen approfondi de la situation en vue de trouver une solution acceptable. À cet effet, le Conseil peut saisir le CCS du dossier. Le CCS dispose d'un délai fixé par le Conseil pour transmettre sa proposition de solution au Conseil, qui s'efforce d'examiner toutes les possibilités pour maintenir le bon fonctionnement du présent accord.
3. Au cas où le Conseil se révélerait incapable de régler le conflit, les parties peuvent:
  - a) demander conjointement les bons offices ou la médiation d'une tierce partie;
  - b) dans le cas où il n'est pas possible de régler le conflit

conformément au paragraphe 3, point a), avoir recours à l'arbitrage.

4. Le Conseil établit les modalités de consultation, de médiation et d'arbitrage, en cohérence avec celles convenues dans le cadre de l'accord de partenariat économique ou, durant la période intermédiaire, dans le cadre de l'accord d'étape vers un accord de partenariat économique entre l'Union et ses États membres, d'une part, et la partie Afrique centrale (Cameroun), d'autre part.

## **ARTICLE 25**

### **Suspension**

1. Chaque partie peut suspendre l'application du présent accord. La décision de suspension et les raisons de cette décision sont notifiées par écrit à l'autre partie.
2. Les dispositions du présent accord cessent alors de s'appliquer 90 jours calendrier à compter de cette notification.
3. L'application du présent accord reprend trente jours calendrier après que la partie qui a suspendu son application informe l'autre partie que les raisons de la suspension ne s'appliquent plus.

## **ARTICLE 26**

### **Annexes**

Les annexes font partie intégrante du présent accord.

## **ARTICLE 27**

### **Durée et renouvellement**

À compter de son entrée en vigueur, le présent accord demeure en vigueur pour une période de sept ans, renouvelable par tacite reconduction des parties pour des périodes de même durée, sauf pour une partie à y renoncer en notifiant à l'autre sa décision au moins douze mois avant l'expiration de la période en cours

## **ARTICLE 28**

### **Dénonciation de l'accord**

Nonobstant l'article 27, l'une ou l'autre partie peut dénoncer le présent accord en le notifiant à l'autre. Le présent accord cesse alors de s'appliquer douze mois après la date de cette notification.

## **ARTICLE 29**

### **Amendements**

1. Agissant par l'intermédiaire de son représentant au sein du Conseil, toute partie souhaitant modifier le présent accord notifie à l'autre partie sa proposition au moins trois mois avant la prochaine réunion du CCS. Le Conseil charge le CCS d'examiner la proposition. En cas de consensus, ce dernier formule une recommandation qu'il notifie au Conseil pour appréciation. Chaque représentant examine la recommandation et, s'il l'agrée, en informe l'autre en vue de convenir d'une date pour la signature et chaque partie l'adopte selon ses propres procédures internes.
2. Tout amendement ainsi approuvé par les deux parties entre en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se notifient l'achèvement des procédures nécessaires à cet effet.
3. Par dérogation au paragraphe 1 du présent article, et sans préjudice de l'examen par le CCS, les amendements aux annexes sont adoptés par le Conseil.
4. La notification de tout amendement est envoyée aux dépositaires du présent accord et entre en vigueur dans les délais et formes définis au paragraphe 2 du présent article.

## **ARTICLE 30**

### **Textes faisant foi**

Le présent accord est rédigé en double exemplaire en langues allemande, anglaise, bulgare, danoise, espagnole, estonienne, finnoise, française, grecque, hongroise, italienne, lettone,

lituanienne, maltaise, néerlandaise, polonaise, portugaise, roumaine, slovaque, slovène, suédoise, tchèque, tous les textes faisant foi. En cas de divergence d'interprétation, la version française prévaut.

### **ARTICLE 31** **Entrée en vigueur**

1. Le présent accord entre en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se notifient par écrit, l'achèvement des procédures respectives et nécessaires à cette fin.
2. La notification est envoyée au Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne et au ministre des affaires étrangères du Cameroun, qui seront les dépositaires communs du présent accord.



## Sommaire des annexes

Annexe I-A+- B	A- Liste des produits soumis à l'autorisation FLEGT B- Liste des produits interdits à l'exportation
Annexe II	Grilles de légalité
Annexe III- A+-B	A- Système de vérification de la légalité B- Cadre institutionnel du système de vérification de la légalité
Annexe IV	Conditions régissant la mise en libre pratique dans l'Union de bois et produits dérivés exportés du Cameroun et accompagnés par une autorisation FLEGT
Annexe V	Conditions régissant la délivrance des autorisations FLEGT
Annexe VI	Termes de référence pour l'audit indépendant du système de vérification de la légalité
Annexe VII	Information rendue publique
Annexe VIII	Critères d'évaluation du système de vérification de la légalité
Annexe IX	Calendrier de mise en œuvre de l'accord
Annexe X	Mesures d'accompagnement et mécanismes de financement
Annexe XI	Comité conjoint de suivi





## ANNEXE I-A

### Liste des produits soumis à l'autorisation FLEGT

Les produits suivants sont soumis à l'autorisation FLEGT

<i>PRODUITS</i>	<i>CODES SH</i>
Bois bruts, même écorcés, désaubierés ou équarris	4403
Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires	4406
Bois sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm	4407
Feuilles pour placage (y compris celles obtenues par tranchage de bois stratifié), feuilles pour contre-plaques ou pour bois stratifiés similaires et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés, assemblés bord a bord ou en bout, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm	4408
Bois contre-plaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires	4412
Outils, montures et manches d'outils, montures de brosses, manches de balais ou de brosses, en bois; formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures, en bois	4417
Meubles en bois des types utilisés dans les bureaux	9403 30
Meubles en bois des types utilisés dans les cuisines	9403 40
Meubles en bois des types utilisés dans les chambres à coucher	9403 50
Autres meubles en bois	9403 60

À titre illustratif, les produits et essences concernés sont décrits en détail ci-dessous, sous réserve que la partie camerounaise adapte le tarif douanier CEMAC à la nomenclature du système harmonisé (SH) de l'Organisation mondiale des douanes (OMD) qui classe les sciages de sapelli et d'iroko respectivement sous les codes 4407 27 et 4407 28. Les produits et essences peuvent être modifiés en fonction de l'évolution du marché sans nécessiter l'amendement de l'accord.

<b>PRODUITS</b>	<b>CODES CEMAC</b>
<b><i>Produits spéciaux</i></b>	
Ébène	44 07 29 15
Grumes	44 03 49 00
Essences de promotion de 1 <sup>ère</sup> catégorie	
Bilinga	44 03 49 09
Framire	44 03 49 17
Kossipo	44 03 49 21
Kotibe	44 03 49 22
Limba	44 03 49 24
Ayous/Obeche	44 03 49 46
Azobe	44 03 49 47
Koto	44 03 49 75
Okoume	44 03 49 88
Tali	44 03 49 94
Tiama	44 03 49 95
<b><i>Essences de promotion de 2<sup>ème</sup> catégorie</i></b>	
Abura/Bahia	44 03 49 01
Ako	44 03 49 05
Andoung	44 03 49 06
Avodire	44 03 49 07
Dabema	44 03 49 12
Niove	44 03 49 30
Olon	44 03 49 31
Ovoga/Angale	44 03 49 32
Ozigo	44 03 49 33
Tchitola	44 03 49 36
Abale/ Abing	44 03 49 39
Okan/Adoum	44 03 49 40
Amvout/ Ekong	44 03 49 41
Asila/Omang	44 03 49 45

Bodioa	44 03 49 48
Cordia/Ebe/Mukumari	44 0349 49
Dambala	44 03 49 50
Diana/Celtis/Odou	44 03 49 51
Ebiara/Abem	44 03 49 53
Ekaba	44 03 49 54
Ekop Evene/Evene	44 03 49 56
Gombe/Ekop Gombe	44 03 49 57
Naga/Ekop Naga	44 03 49 58
Emien/Ekouk	44 03 49 59
Essak	44 03 49 60
Eseng/Lo	44 03 49 61
Essessang	44 03 49 62
Esson	44 03 49 63
Etimoe	44 03 49 64
Eveus/Ngon	44 03 49 65
Evoula/Vitex	44 03 49 66
Eyeck	44 03 49 67
Faro	44 03 49 68
Iatanga/Evoudous	44 03 49 69
Kanda	44 03 49 72
Kapokier/Bombax/Esodum	44 03 49 73
Kondroti/Ovonga	44 03 49 74
Kumbi/Okoa	44 03 49 76
Landa	44 03 49 77
Lati/Edjil	44 03 49 78
Limbali	44 03 49 79
Lotofa/Nkanang	44 03 49 81
Mambode/Amouk	44 03 49 82
Moambe	44 03 49 84
Mukulungu	44 03 49 85
Mutundo	44 03 49 86

Oboto/Abodzok	44 03 49 87
Ozanbili/Angongui	44 03 49 89
Osanga/Sikon	44 03 49 90
Ouochi/Albizia/Angoyeme	44 03 49 91
Tsanya/Akela	44 03 49 97
Autres Bois Tropicaux (Agba, Ekoune, Alumbi, Miama...)	44 03 49 99
Traverses En Bois Pour Voies Ferrées Et Similaires	44 06
Sciage	44 07 29 00
Abura/Bahia	44 07 29 01
Acajou	44 07 29 02
Afromosia	44 07 29 03
Aiele	44 07 29 04
Ako	44 07 29 05
Andoung	44 07 29 06
Avodire	44 07 29 07
Bete	44 07 29 08
Bilinga	44 07 29 09
Bosse	44 07 29 10
Bubinga	44 07 29 11
Dabema	44 07 29 12
Douka	44 07 29 13
Doussie	44 07 29 14
Ebene	44 07 29 15
Eyong	44 07 29 16
Framire	44 07 29 17
Fromager	44 07 29 18
Igaganga	44 07 29 19
Izombe	44 07 29 20
Kossipo	44 07 29 21
Kotibe	44 07 29 22
Kodrodus	44 07 29 23

Limba	44 07 29 24
Moabi	44 07 29 25
Movingui	44 07 29 26
Mutenye	44 07 29 27
Niangon	44 07 29 28
Niove	44 07 29 29
Olon	44 07 29 30
Ovoga	44 07 29 31
Ozigo	44 07 29 32
Padouk	44 07 29 33
Pao Rosa	44 07 29 34
Tchitola	44 07 29 35
Tola	44 07 29 36
Zingana	44 07 29 37
Abale / Abing	44 07 29 38
Akan Ou Adoum	44 07 29 39
Amvout Ou Ekong	44 07 29 40
Angueuk	44 07 29 41
Aningre	44 07 29 42
Apa/Paschiloba	44 07 29 43
Asila/Omang	44 07 29 44
Ayous/Obeche	44 07 29 45
Azobe	44 07 29 46
Bodioa	44 07 29 47
Cordia/Ebe/Mukumari	44 07 29 48
Dambala	44 07 29 49
Diana/Celtis/Odou	44 07 29 50
Dibetou	44 07 29 51
Ebiara/Abem	44 07 29 52
Ekaba	44 07 29 53
Ekone	44 07 29 54
Ekop Evene	44 07 29 55

Ekop Gombe Mamelle	44 07 29 56
Ekop Naga	44 07 29 57
Emien/Ekouk	44 07 29 58
Essak	44 07 29 59
Eseng/Lo	44 0729 60
Essessang	44 07 29 61
Esson	44 07 29 62
Etimbe	44 07 29 63
Eveuss/Gon	44 07 29 64
Evoula/Vitex	44 07 29 65
Eyeck	44 07 29 66
Faro	44 07 29 67
Iatandza/Evouvous	44 07 29 68
Alomba	44 07 29 69
Iroko	44 07 29 70
Kanda	44 07 29 71
Kapokier/Bombax	44 07 29 72
Kondroti/Ovonga	44 07 29 73
Koto	44 07 29 74
Kumbi/Ekos	44 07 29 75
Landa	44 07 29 76
Lati/Edjil	44 07 29 77
Limbali	44 07 29 78
Longhi	44 07 29 79
Lotofa/Nkanang	44 07 29 80
Mambode/Amouk	44 07 29 81
Mansonia	44 07 29 82
Moambe Jaune	44 07 29 83
Mukulungu	44 07 29 84
Mutundo	44 07 29 85
Oboto/Abodzok	44 07 29 86
Okoume	44 07 29 87

Onzabili/Angongui	44 07 29 88
Osanga/Sikon	44 07 29 89
Ouochi/Albizia	44 07 29 90
Ovankol	44 07 29 91
Sapelli	44 07 29 92
Sipo	44 07 29 93
Tali	44 07 29 94
Tiama	44 07 29 95
Tsanga/Akela	44 07 29 96
Wengue	44 07 29 97
Autres Bois Tropicaux	44 07 29 98
Parquets	44 09 20 00
Placages	44 08 39 00
Contre-Plaque	44 12 13 00
<i>Produits finis ligneux</i>	94 03 30 00
	94 03 40 00
	94 03 50 00
	94 03 60 00
	44 17 00 00



## ANNEXE I-B

### Liste des produits interdits à l'exportation

<i>PRODUITS</i>	<i>CODES CEMAC</i>
<b><i>Grumes</i></b>	
Acajou	44 03 49 02
Afromosia	44 03 49 03
Bete/Mansonia	44 03 49 08
Bosse	44 03 49 10
Bubinga	44 03 49 11
Douka	44 03 49 13
Doussie Rouge	44 03 49 14
Fromager	44 03 49 18
Moabi	44 03 49 26
Movingui	44 03 49 27
Padouk	44 03 49 34
Pao Rosa	44 03 49 35
Zingana	44 03 49 38
Apa ou Doussie blanc	44 03 49 44
Aningre	44 03 49 43
Dibetou	44 03 49 52
Ilomba	44 03 49 70
Iroko	44 03 49 71
Longhi/Abam	44 03 49 80
Ovangkol	44 03 49 92
Sapelli	44 03 49 93
Sipo	44 03 49 94
Wengue	44 03 49 98

## ANNEXE II Grilles de légalité

### *I. La définition de la légalité*

La légalité des bois mis sur le marché est fondée sur le respect des textes de lois et règlements nationaux et des instruments juridiques internationaux dûment ratifiés dont l'application est nécessaire pour garantir la viabilité de la gestion forestière par l'entreprise productrice et/ou exportatrice, ses fournisseurs et ses sous-traitants, au nom du propriétaire de la forêt (l'État, la commune, un propriétaire privé ou une communauté).

La définition de la légalité arrêtée de façon consensuelle par toutes les parties prenantes dans cet esprit peut être résumée ainsi:

"Est réputé bois légal, tout bois provenant ou issu d'un ou de plusieurs processus de production ou d'acquisition, totalement conformes à l'ensemble des critères issus des textes de lois et règlements en vigueur au Cameroun et applicables au secteur forestier, et vérifié/contrôlé comme tel."

La définition de la légalité des bois commerciaux est fondée sur la connaissance et l'application des lois et réglementations en vigueur au Cameroun, ainsi que sur le respect des instruments juridiques internationaux dûment ratifiés par le Cameroun en matière forestière, commerciale, environnementale, sociale, et de droits humains. Les lois et réglementations nationales considérées intègrent notamment:

- la Constitution de la République du Cameroun;
- la loi n° 81-13 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche du 27 novembre 1981, non entièrement abrogée et ses textes d'application (dont le décret d'application n° 83-169 du 12 avril 1983, non abrogé);
- la nouvelle loi forestière n° 94-01 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche du 20 janvier 1994, et ses textes

d'application (dont le décret n° 94-436 du PM du 23 août 1994 (dont toutes les dispositions ne sont pas abrogées), le décret n° 95-531 du PM de 1995 et autres décisions et lettres circulaires en vigueur);

- la loi-cadre relative à la gestion de l'environnement n° 96/12 du 5 août 1996, et ses textes d'application;
- l'arrêté n° 222 MINEF<sup>1</sup> du 25 mai 2001 fixant les procédures pour la mise en œuvre des plans d'aménagement des forêts du DFP<sup>2</sup>;
- la loi n° 2002/003 du 19 avril 2002 portant code général des impôts;
- la législation régissant l'investissement (loi n° 2002/004 du 19 avril 2002 portant charte des investissements, modifiée et complétée par la loi n° 2004/020 du 22 juillet 2004);
- le décret n° 99/781/PM du 13 octobre 1999 fixant les modalités d'application de l'article 71, paragraphe 1, de la loi forestière n° 94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche;
- le décret n° 2005/577 du 23 février 2005 sur les EIE et l'arrêté n°0069 MINEP<sup>3</sup> du 8 mars 2005 sur les catégories soumises à EIE<sup>4</sup>;
- les différentes lois de finances annuelles;
- le code du travail, loi n° 92-007 du 14 août 1992;
- la législation régissant la prévoyance sociale<sup>5</sup>;
- la réglementation phytosanitaire (MINADER<sup>6</sup>);
- la convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes (exercice du droit syndical, délégué du personnel, contrat de travail, conditions de travail et salaires, hygiène-sécurité et santé, etc.).

---

<sup>1</sup> Ministère de l'environnement et des forêts

<sup>2</sup> Domaine forestier permanent

<sup>3</sup> Ministère de l'environnement et de la protection de la nature.

<sup>4</sup> Étude d'impact environnemental.

<sup>5</sup> Cf. Caisse nationale de prévoyance sociale, Recueil des textes de base (1979).

<sup>6</sup> Ministère de l'agriculture et du développement rural.

Les instruments juridiques internationaux ci-dessus visés incluent, entre autres:

- le traité relatif à la conservation et à la gestion durable des écosystèmes forestiers d'Afrique centrale et instituant la Commission des forêts d'Afrique centrale-COMIFAC (février 2005);
- la convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), signée le 3 mars 1973 et amendée le 22 juin 1979;
- la convention sur la diversité biologique (CDB), signée en juin 1992.

L'application des dispositions de ces instruments juridiques internationaux fait suite à leur transposition dans les textes juridiques nationaux.

Toute modification de ces textes ou toute législation nouvelle dans le domaine entraînera la modification subséquente de la présente annexe.

L'élaboration de cette définition de la légalité a également tenu compte des éléments suivants:

- les différentes initiatives développées en matière de légalité (TFT-TTAP<sup>1</sup>, REM<sup>2</sup>, TRAFFIC<sup>3</sup>, CoC<sup>4</sup>, FSC<sup>5</sup>, etc.);
- la proposition PROFOREST<sup>6</sup> du 06.09.05 relative à la traçabilité;
- les "Notes d'information FLEGT<sup>7</sup>" éditées par l'Union européenne;

---

<sup>1</sup> Association de secteur privé qui s'appelle Tropical Forest Trust et qui gère un projet d'appui au secteur privé sur la vérification de légalité (réf. Timber Trade Action Programme).

<sup>2</sup> Ressources Extraction Monitoring.

<sup>3</sup> Projet traçabilité et légalité du WWF.

<sup>4</sup> Chain of Custody, système de traçabilité.

<sup>5</sup> Forest Stewardship Council.

<sup>6</sup> Projet financé par l'Union européenne.

<sup>7</sup> Note d'information sur le plan d'action de l'Union européenne pour l'application des réglementations forestières, la gouvernance et les échanges commerciaux, en anglais: Forest Law Enforcement, Governance and Trade.

- le référentiel FORCOMS relatif à la conformité réglementaire, première version 2005, puis version consolidée de février 2007 pour le Cameroun;
- les outils OLB-BVQI<sup>1</sup> et TLTV-SGS<sup>2</sup> de février 2006 sur la légalité;
- le rapport "Définition d'un bois légal selon les textes et règlements en vigueur au Cameroun" (GTZ/PGDRN<sup>3</sup> – MINFOF<sup>4</sup>) du 15.02.06;
- le rapport "Légalité des bois APV au Cameroun (approche comparée des différents systèmes)", document mai 06 GTZ;
- le rapport COMIFAC<sup>5</sup> (WRI<sup>6</sup>-UICN<sup>7</sup>-IFIA<sup>8</sup>) sur le projet FORCOMS-phase II de février 2007;
- la proposition de texte juridique de la COMIFAC sur le contrôle forestier en Afrique centrale d'octobre 2007;
- les PCI<sup>9</sup> OAB/OIBT<sup>10</sup> & manuel d'audit / série OIBT n°14 - 2003.

## ***II. Les grilles de légalité***

Sur la base de la définition de la légalité, le Cameroun a élaboré un ensemble de grilles de légalité devant servir à vérifier la conformité du fonctionnement (par rapport aux dispositions légales) des entités forestières<sup>11</sup> actives au Cameroun, ainsi que celle des produits qui en sont issus. Ces grilles résultent d'un travail participatif et itératif intégrant les préoccupations des différentes parties prenantes.

La multiplicité des grilles de légalité tient au fait que la

---

<sup>1</sup> Origine légale du bois / Bureau Véritas.

<sup>2</sup> Traçabilité légalité / Société générale de surveillance.

<sup>3</sup> Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (Coopération technique allemande) / Programme de gestion durable des ressources naturelles.

<sup>4</sup> Ministère des forêts et de la faune.

<sup>5</sup> Commission des forêts d'Afrique centrale.

<sup>6</sup> World Resource Institute.

<sup>7</sup> Union internationale de la conservation de la nature.

<sup>8</sup> International Forest Industry Association.

<sup>9</sup> Principes, critères, indicateurs.

<sup>10</sup> Organisation africaine du bois / Organisation internationale des bois tropicaux

<sup>11</sup> "entité forestière": personne physique ou morale, communauté, Commune détentrices d'une source légale de production, d'acquisition ou de transformation des bois et produits dérivés.

législation forestière camerounaise prévoit plusieurs modes d'approvisionnement en bois pour lesquels les préoccupations de légalité ne sont pas les mêmes. Chacune de ces grilles a donc été construite pour faire apparaître clairement les exigences légales spécifiques associées à chacun des modes d'approvisionnement prévus par la législation camerounaise. Compte tenu de ces spécificités, huit grilles de légalité ont déjà été élaborées selon les sources de provenance du bois: le domaine forestier permanent (DFP) constitué de terres définitivement affectées à la forêt, le domaine forestier non permanent (DFNP) constitué de terres forestières susceptibles d'être affectées à des utilisations autres que forestières (zone agro-forestière) et enfin, les unités de transformation du bois (UTB).

Dans le domaine forestier permanent (DFP)

- Grille de légalité 1 (GL1): convention d'exploitation (CE).
- Grille de légalité 2 (GL2): forêt communale (FCle); exploitation en régie.

Dans le domaine forestier non permanent (DFNP)

- Grille de légalité 3 (GL3): autorisation de récupération des bois (ARB).
- Grille de légalité 4 (GL4): autorisation d'enlèvement des bois abattus (AEB).
- Grille de légalité 5 (GL5): vente de coupe (VC) dans le domaine national.
- Grille de légalité 6 (GL6): forêt communautaire (FC); exploitation en régie.
- Grille de légalité 7 (GL7): permis spécial (PS); exploitation de l'ébène dans le domaine national et les forêts communales.

Dans les unités de transformation des bois (UTB)

- Grille de légalité 8 (GL8): unités de transformation des bois (UTB).

Le tableau ci-après présente un récapitulatif des différentes sources de provenance du bois et les grilles de légalité correspondantes.

Titre Source provenance	CE	VC	ARB	AEB	Régie	PS	PBO	APC
F. domaniales (FD)	GL1			GL4				
F. communales (Cle)				GL4	GL2	GL7		
F. domaine national (FDN)		GL5	GL3	GL4		GL7		
F. communautaires (FC)				GL4	GL6			
F. particuliers (FP)								
Unité de transformation (UTB)	GL8							

Pour couvrir l'ensemble des possibilités d'accès à la ressource bois offertes par la législation en vigueur et mentionnées dans le tableau ci-dessus, d'autres grilles de légalité seront construites au cours de la phase d'opérationnalisation du système dès lors que leur pertinence sera établie.

Il s'agit des:

- Grille de légalité pour les forêts de particuliers (FP);
- Grille de légalité des permis de bois d'œuvre (PBO);
- Grille de légalité des autorisations personnelles de coupe (APC);
- Grilles de légalité des forêts communales (FCle) et des forêts communautaires (FC), dans le cas d'une exploitation autre qu'en régie (VC, PBO, APC).

Les grilles de légalité sont constituées de critères, indicateurs et vérificateurs, et participent au système global de vérification de la légalité (SVL) dont le fonctionnement est détaillé à l'annexe III-A.

Les critères et indicateurs ont été analysés puis testés sur le terrain pour l'ensemble des grilles, et seuls les critères et indicateurs pertinents dans chaque grille spécifique ont été retenus.

### ***III. Le mode d'emploi***

À l'exception de la grille sur les UTB, les grilles de légalité sont construites à partir de cinq (5) critères communs traitant respectivement de la régularité:

- des aspects administratifs et juridiques (critère 1)
- de l'exploitation et de l'aménagement forestiers (critère 2)
- du transport (critère 3)
- des aspects sociaux (critère 4)
- des aspects environnementaux (critère 5).

Selon les grilles, ces critères sont déclinés en un nombre variable



d'indicateurs qui reflètent les différentes obligations légales associées à ces différentes sources d'approvisionnement en bois.

L'appréciation de la conformité des indicateurs se fait sur la base des vérificateurs. Pour qu'un indicateur soit "conforme", tous les vérificateurs qui lui sont associés doivent au préalable être jugés conformes.

La conformité du vérificateur s'appuie sur la disponibilité des documents techniques délivrés par les différentes administrations, prévus par les textes réglementaires et consultables, pour la plupart, dans la base de données centrale du ministère en charge des forêts (Système informatique de gestion de l'information forestière de seconde génération – SIGIF II).

La délivrance d'un "certificat de légalité", qui constitue l'un de préalables à la délivrance d'une autorisation FLEGT (voir annexe III-A), ne pourra s'envisager que si tous les indicateurs sont conformes.

## **GRILLE 1: CONVENTION D'EXPLOITATION**

### **Critère 1: L'entité forestière exploitante/transformatrice est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique, est agréée à la profession d'exploitant forestier et enregistrée en qualité de transformateur de bois.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Article 41 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994</li><li>• Articles 35, par. 1; 36; 114 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li><li>• Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes</li><li>• Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]</li><li>• Arrêté n° 013/MINEE/DMG/SL du 19/04/77 abrogeant et remplaçant l'arrêté n° 154 du 28 mars 1957 portant nomenclature des établissements dangereux, insalubres ou incommodes</li></ul>
Vérificateurs
1.1.1 Certificat de domicile (personne physique) 1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent 1.1.3 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente 1.1.4 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente 1.1.5 Autorisation d'implantation et d'exploitation d'un établissement de première classe du ministère en charge de l'industrie 1.1.6 Certificat d'enregistrement en qualité de transformateur de bois du ministère en charge des forêts
Indicateur 1.2: L'entité forestière est titulaire d'une concession forestière et détentrice d'une convention d'exploitation conclue avec l'administration en charge des forêts
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Articles 46; 47, par. 1, 2, 3, et 50, par. 1, de la loi 94/01</li></ul>

- Articles 61; 75, par. 1; 76, par. 4, et 77 du décret 95/531
- Articles 68, 69 et 70 du décret 95/53

#### Vérificateurs

##### A- En convention provisoire ou définitive d'exploitation

###### 1.2.1 Avis d'appel d'offres public

###### 1.2.2 Récépissé de dépôt d'un dossier complet d'attribution de la concession forestière

###### 1.2.3 Notification des résultats de la commission interministérielle portant sélection de l'entité forestière comme soumissionnaire le mieux disant par le ministre en charge des forêts

###### 1.2.4 Preuve de constitution du cautionnement auprès du Trésor public dans les délais prescrits

###### 1.2.5 Convention provisoire d'exploitation signée par le ministre en charge des forêts

###### 1.2.6 Récépissés/demandes de transfert adressés au ministre en charge des forêts par le concessionnaire et le postulant

###### 1.2.7 Notification du transfert de la concession par l'autorité compétente

###### 1.2.8 Quittances de paiement de la taxe de transfert prévue par la loi

##### B- En convention définitive d'exploitation

###### 1.2.9 Attestation de conformité aux clauses de la convention provisoire d'exploitation

###### 1.2.10 Arrêté d'approbation du plan d'aménagement délivré par le ministre en charge des forêts

###### 1.2.11 Plan de gestion quinquennal et plan d'opérations pour l'année en cours

###### 1.2.12 Cahier des charges signé par l'autorité compétente et l'entité forestière

###### 1.2.13 Acte de classement

###### 1.2.14 Autorisation d'implantation et d'exploitation d'un établissement de première classe du ministère en charge de l'industrie ou récépissé de déclaration (2<sup>e</sup> classe)

###### 1.2.15 Certificat d'enregistrement en qualité de transformateur de bois du ministère en charge des forêts

Indicateur 1.3: En cas de sous-traitance de l'activité d'exploitation/ transformation, l'entité forestière sous-

<p>traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36; 114 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>1.3.1 Contrat de sous-traitance/partenariat</p> <p>1.3.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.3 Récépissé de dépôt du contrat approuvé auprès des autorités locales du ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.4 Registre du commerce établi au greffe compétent</p> <p>1.3.5 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente (exploitation)</p> <p>1.3.6 Autorisation d'implantation et d'exploitation d'un établissement de première classe du ministère en charge de l'industrie (transformation)</p> <p>1.3.7 Certificat d'enregistrement en qualité de transformateur de bois du ministère en charge des forêts (transformation)</p> <p>1.3.8 Extrait de dépôt du marteau forestier au greffe compétent</p>
<p>Indicateur 1.4: L'entité forestière ne fait l'objet d'aucune mesure de suspension ou de retrait de l'agrément ou du titre par l'administration.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 146, 150 et 152 de la loi 94/01</li> <li>• Chapitre 3 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 130; 131; 132; 135, par. 2; 136 et 137 du décret 95-531</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>1.4.1 Sommiers/fichiers des infractions publiés par les administrations compétentes</p> <p>1.4.2 Registre des contentieux des services locaux compétents</p> <p>1.4.3 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, motivée et notifiée au mis en cause, le cas échéant.</p>
<p>Indicateur 1.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun.</p>

Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 66 et 69 de la loi 94/01</li> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.5.1 Titre de patente
1.5.2 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent

**Critère 2: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière d'exploitation et d'aménagement forestiers**

Indicateur 2.1: L'entité forestière dispose des ressources professionnelles compétentes et suffisantes, soit en interne, soit par l'intermédiaire d'une personne physique ou morale, pour l'exécution des travaux d'aménagement.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 23; 40, par. 3; 63 et 64 de la loi 94/01</li> <li>• Article 35 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Agrément de l'entreprise ou des différents sous-traitants ayant participé à certaines activités de l'aménagement (inventaires, sylviculture).
2.1.2 Contrats de prestation de service avec une (des) structure(s) agréée(s) ou un organisme public.
Indicateur 2.2: L'entité forestière dispose d'une autorisation légale de coupe
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 44 et 46 de la loi 94/01</li> <li>• Le modèle type de la convention provisoire et définitive ainsi que des cahiers des charges associés en Fiche 2 et Fiche 3 (PROC)</li> <li>• Article 17, loi 96/12 du 5/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Article 20 du décret 0577 du 23 février 2005</li> </ul>

Vérificateurs
2.2.1 Lettre d'approbation des TDR pour l'audit/étude d'impact environnemental
2.2.2 Certificat de conformité environnementale
2.2.3 Certificat annuel d'assiette de coupe (CAAC) ou permis annuel des opérations (PAO)
2.2.4 Notification de démarrage des activités
Indicateur 2.3: L'entité forestière respecte les normes d'exploitation en vigueur dans les superficies attribuées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 51, par 1; 73, par. 1, 2, du décret 95-531</li> <li>• Articles 4, par. 1, 2, 3, 4; 6; 12, par 1, 2; 13, par 1, 2, de l'arrêté n° 222</li> <li>• Fiches 6, 14 et 17 PROC</li> <li>• Normes d'inventaire d'exploitation</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.3.1 Certificat de récolement ou attestation de respect des normes d'exploitation forestière
Indicateur 2.4: L'entité forestière respecte les quantités de bois attribuées (nombre de tiges/volume) conformément aux prescriptions du certificat/permis annuel.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 46, par 3; 72, par. 1, et 125, par. 2, 3, du décret 95-531</li> <li>• Article 6 de l'arrêté n° 222</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> <li>• Fiche 6 PROC</li> </ul>
Vérificateurs
2.4.1 Carnets de chantier (DF10) ou déclaration SIGIF
2.4.2 Certificat de récolement
Indicateur 2.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 66, 67 et 69 de la loi 94</li> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2,</li> </ul>

<p>chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.5.1 Attestation de dépôt de la caution bancaire si le statut de l'entité l'exige
2.5.2 Quittances de paiement (RFA, TA, TEU, taxes de développement local ou autres taxes forestières si prévues par le cahier des charges) pour l'année en cours et l'année précédant celle de la vérification

**Critère 3: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les grumes produites ou achetées sur le marché local pour être transformées dans ses installations sont accompagnées de tous les documents nécessaires et des marques réglementaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 115, par. 1, 2, 3; 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.1.1 Lettres de voiture sécurisées, paraphées par l'autorité compétente
3.1.2 Certificat de légalité du (des) fournisseur(s)
Indicateur 3.2: L'entité forestière s'assure que les grumes importées pour être transformées dans ses installations sont accompagnées des documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.2.1 Autorisations d'importation délivrées par les autorités compétentes des administrations en charge des forêts et des finances
3.2.2 Lettres de voiture internationales visées le long du parcours
3.2.3 Certificats d'origine et phytosanitaires du pays exportateur

3.2.4 Autorisations FLEGT du pays d'origine ou, tout autre certificat privé de légalité/gestion durable reconnu par le Cameroun (référentiel du système de certification privé intégrant les principaux éléments des grilles de légalité du Cameroun)
Indicateur 3.3: L'entité forestière s'assure que les produits bois issus de ses installations sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 2, 3, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.3.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route
3.3.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.3.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage du service forestier du lieu de chargement

**Critère 4: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n°92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.</li> <li>• Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)</li> <li>• Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale</li> <li>• Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n° 73-17</li> </ul>



du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale

- Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès
- Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n° 84/007 du 04 juillet 1984
- Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail
- Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel
- La convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes
- Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail
- Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)
- Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé publique
- Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes
- Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]
- Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur

#### Vérificateurs

4.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS

4.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort

4.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort

4.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel

<p>4.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant</p> <p>4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise</p> <p>4.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé</p> <p>4.1.8 Déclaration d'établissement adressée à l'inspecteur du travail du ressort</p>
<p>Indicateur 4.2: L'entité forestière respecte les obligations sociales prescrites par le code forestier</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 36 et 61, par. 1, 3, de la loi 94/01</li> <li>• Article 85 du décret n° 95/531</li> <li>• Articles 5 et 6 de l'arrêté n° 222 fixant les procédures d'élaboration, approbation des PA</li> <li>• Article 14 du modèle de cahier des charges de la convention définitive</li> <li>• Décision 135/B/MINEF/CAB du 26 novembre 1999 fixant les procédures de classement des forêts du DFP</li> <li>• Décision n° 0108/D/MINEF/CAB du 9 février 1998 portant application des NIMF</li> <li>• Chapitre II des NIMF</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>4.2.1 Cahiers des charges</p> <p>4.2.2 Procès-verbaux de réalisation des œuvres sociales prévues aux cahiers des charges</p> <p>4.2.3 Procès-verbal de la réunion d'information relative à l'exploitation du titre forestier signé par toutes les parties prenantes</p> <p>4.2.4 Carte d'affectation des terres</p> <p>4.2.5 Rapport des études socio-économiques</p> <p>4.2.6 Procès-verbal de la réunion de restitution de l'étude socio-économique</p> <p>4.2.7 Sommier/fichier des infractions/PV</p>

**Critère 5: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière de protection de la biodiversité et de l'environnement.**

Indicateur 5.1: L'entité forestière a pris les dispositions nécessaires pour interdire la participation de ses employés au braconnage, à la chasse commerciale ainsi qu'au transport ou au commerce des produits et des moyens de chasse. Elle encourage, appuie et/ou initie toute(s) action(s) visant à faire appliquer la réglementation en matière de chasse et de protection de la faune dans ses chantiers.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Articles 95 et 101, par. 1, de la loi 94/01</li><li>• Article 11, par. 1, 3, de l'arrêté n° 222</li><li>• Décision n° 0108/D/MINEF/CAB du 9 février 1998 portant application des NIMF</li><li>• Cahier des charges de la convention définitive</li><li>• Chapitre VI des NIMF (art. 28, 29 et 30)</li></ul>
Vérificateurs
5.1.1 Règlement intérieur 5.1.2 Notes de service précisant l'interdiction du braconnage et du transport de viande de brousse 5.1.3 Notes de service publiant les sanctions éventuelles 5.1.4 Plan d'approvisionnement alimentaire 5.1.5 Sommier des infractions
Indicateur 5.2: L'entité forestière s'est conformée à la législation environnementale et met en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Article 18, par. 1, 2, 3, de la loi 94/01</li><li>• Articles 3 et 4 de l'arrêté 0069/MINEP du 08 mars 2005</li><li>• Décret 0577 du 23 février 2005</li><li>• Article 11, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222 du 25 mai 2001</li><li>• Article 16 du cahier des charges de la CDE définissant les observations particulières concernant l'exploitation en périphérie d'aires protégées (zone tampon) (UFA)</li></ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décision n° 0108/D/MINEF/CAB du 9 février 1998 portant application des NIMF</li> <li>• Articles 17, 79, 82 de la loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière</li> </ul>
Vérificateurs
5.2.1 Rapport d'inspection environnementale
5.2.2 Attestation de respect des clauses environnementales
5.2.3 Sommier des infractions environnementales

## ***GRILLE 2: EXPLOITATION EN RÉGIE D'UNE FORÊT COMMUNALE***

### **Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique, est détentrice d'une forêt classée pour son compte ou plantée par elle-même.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 30 et 35 de la loi 94/01</li> <li>• Article 17 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.1.1 Acte de création de la commune
1.1.2 Lettre d'approbation du plan d'aménagement par l'administration chargée des forêts
1.1.3 Acte de classement de la forêt communale
1.1.4 Titre de propriété en cas de plantation
Indicateur 1.2: En cas de sous-traitance de l'activité d'exploitation, l'entité forestière sous- traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.2.1 Contrat de sous-traitance/partenariat

<p>1.2.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.2.3 Registre du commerce établi au greffe compétent</p> <p>1.2.4 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente (exploitation)</p> <p>1.2.5 Extrait de dépôt du marteau forestier au greffe compétent</p>
<p>Indicateur 1.3: L'entité forestière ne fait pas l'objet d'une suspension par l'administration forestière à la suite d'actes contraires aux indications du plan d'aménagement approuvé.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 32, par. 1, 2, de la loi 94/01</li> <li>• Article 80 du décret 95-531</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>1.3.1 Sommier des infractions publié par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.2 Mise en demeure dûment notifiée suite au constat de toute activité contraire aux prescriptions du plan d'aménagement</p> <p>1.3.3 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, le cas échéant.</p>
<p>Indicateur 1.4: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 66 et 69 de la loi 94/01</li> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>1.4.1 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent</p> <p>1.4.2 Justificatifs de paiement (TVA, IR)</p>

**Critère 2: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière d'exploitation et d'aménagement forestiers.**

Indicateur 2.1: L'entité forestière dispose des ressources professionnelles compétentes et suffisantes, soit en interne, soit par l'intermédiaire d'une personne physique ou morale, pour l'exécution des travaux d'aménagement.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 23; 40, par. 3; 63 et 64 de la loi 94/01</li> <li>• Article 35 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Agrément de l'entreprise ou des différents sous-traitants ayant participé à certaines activités de l'aménagement (inventaires, sylviculture).
2.1.2 Contrats de prestation de service avec une (des) structure(s) agréée(s) ou l'organisme public.
Indicateur 2.2: L'entité forestière dispose d'une autorisation légale de coupe
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 44 et 46 de la loi 94/01</li> <li>• Article 17 de la loi 96/12 du 5/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Article 20 du décret 0577 du 23 février 2005</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Lettre d'approbation des TDR pour l'audit/étude d'impact environnemental
2.2.2 Attestation de conformité de l'étude d'impact/audit environnemental
2.2.3 Permis annuel des opérations
2.2.4 Notification de démarrage des activités
Indicateur 2.3: L'entité forestière respecte les normes d'exploitation dans les superficies attribuées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 51, par. 1; 73, par. 1, 2, du décret 95-531</li> <li>• Articles 4, par. 1, 2, 3, 4; 6; 12, par. 1, 2, et 13, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>Fiches 6, 14 et 17 de PROC</li> <li>Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Norme d'inventaire d'exploitation
Vérificateurs
2.3.1 Certificat de récolement ou attestation de respect des NIMF
Indicateur 2.4: L'entité forestière respecte les quantités autorisées (nombre de tiges/volume) conformément aux prescriptions du permis annuel.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>Articles 46, par. 3; 72, par. 1; 125, par. 2, 3, du décret 95-531</li> <li>Article 6 de l'arrêté n° 222</li> <li>Fiche 6 PROC</li> <li>Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.4.1 Carnets de chantier (DF10) ou déclaration SIGIF
2.4.2 Certificat de récolement
Indicateur 2.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>Articles 66, 67 et 69 de la loi 94</li> <li>Article 122 du décret 95-531</li> <li>Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.5.1 Justificatifs de paiement des taxes forestières si prévues par le cahier des charges, pour l'année en cours et l'année précédant celle de la vérification.

**Critère 3: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les produits bois sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>

<b>Vérificateurs</b>
3.1.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route
3.1.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.1.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage du service forestier

**Critère 4: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière sociale**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.

**Références législatives, réglementaires et normatives**

- Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n° 92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.
- Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimal interprofessionnel garanti (SMIG)
- Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale
- Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n°73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale
- Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès
- Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n°84/007 du 04 juillet 1984
- Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail



- Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel
- Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes
- Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail
- Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)
- Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé publique
- Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes
- Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]
- Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur

#### Vérificateurs

- 4.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS
- 4.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort
- 4.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort
- 4.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel
- 4.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant
- 4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise
- 4.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé
- 4.1.8 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort

Indicateur 4.2: L'entité forestière respecte les dispositions de son (ses) cahier(s) des charges à l'égard des communautés locales de sa (ses) zone(s) d'intervention.

Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 36 de la loi 94</li> <li>• Chapitre II des NIMF, articles 4 et 5</li> </ul>
Vérificateurs
4.2.1 Cahier des charges
4.2.2 Procès-verbaux de réalisation des œuvres sociales prévues au cahier des charges
4.2.3 Procès-verbal de la réunion d'information relative au titre forestier signé par l'administration ou le préfet

**Critère 5: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de protection de la biodiversité et de l'environnement**

Indicateur 5.1: L'entité forestière a pris les dispositions nécessaires pour interdire la participation de ses employés au braconnage, à la chasse commerciale ainsi qu'au transport ou au commerce des produits et des moyens de chasse. Elle encourage, appuie et/ou initie toute(s) action(s) visant à faire appliquer la réglementation en matière de chasse et de protection de la faune dans ses chantiers.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 11, par. 1 et 3, de l'arrêté n° 222</li> <li>• Chapitre VI des NIMF, articles 28, 29 et 30</li> </ul>
Vérificateurs
5.1.1 Règlement intérieur
5.1.2 Notes de service précisant l'interdiction du braconnage et du transport de viande de brousse
5.1.3 Notes de service publiant les sanctions éventuelles
5.1.4 Sommier des infractions
5.1.5 Plan d'approvisionnement alimentaire
Indicateur 5.2: L'entité forestière s'est conformée à la législation relative aux études d'impact environnemental et met ou fait mettre en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décret 0577 du 23 février 2005</li> <li>• Articles 11, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222 du 25 mai 2001</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 3 et 4 de l'arrêté 0069/MINEP du 08 mars 2005</li> <li>• Article 16 du cahier des charges de la CDE</li> <li>• NIMF (en général)</li> <li>• Articles 17, 79, 82 de la loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière</li> </ul>
Vérificateurs
5.2.1 Rapport d'inspection environnementale
5.2.2 Attestation de respect des clauses environnementales
5.2.3 Sommier des infractions environnementales

### ***GRILLE 3: AUTORISATION DE RÉCUPÉRATION DES ARBRES SUR PIED (ARB)***

#### **Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique et est agréée à la profession d'exploitant forestier.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Article 35, par. 1, et 36 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.1.1 Certificat de domicile (personne physique) 1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent (personne morale) 1.1.3 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente 1.1.4 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente
Indicateur 1.2: L'entité forestière est bénéficiaire d'une autorisation de récupération de bois délivrée par l'administration en charge des forêts, conformément à la loi
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 73 de la loi 94/01</li> <li>• Article 110, par. 1, 2, du décret 95/531</li> <li>• Lettre circulaire n° 0354/LC/MINFOF/SG/DF/SDAFF/SN</li> </ul>

Vérificateurs
1.2.1 Document de projet
1.2.2 Certificat de conformité environnemental délivré au promoteur du projet par le ministre en charge de l'environnement.
1.2.3 Lettre du ministre compétent précisant la nécessité de récupérer les bois avant la mise en œuvre du projet
1.2.4 Résultats de l'inventaire des bois concernés
1.2.5 Avis d'appel d'offres public
1.2.6 Acte de la commission interministérielle portant sélection de l'entité forestière comme soumissionnaire le mieux disant
1.2.7 Quittances de paiement du prix de vente
1.2.8 Autorisation de récupération des bois délivrée par le responsable compétent de l'administration forestière
1.2.9 Notification de démarrage des travaux
Indicateur 1.3: En cas de sous-traitance de l'activité de récupération, l'entité forestière sous-traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.3.1 Contrat de sous-traitance/partenariat
1.3.2 Récépissé de dépôt du contrat approuvé auprès des autorités locales du ministère en charge des forêts
1.3.3 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts
1.3.4 Registre du commerce établi au greffe compétent
1.3.5 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente (exploitation)
1.3.6 Extrait de dépôt du marteau forestier au greffe compétent
Indicateur 1.4: L'entité forestière ne fait l'objet d'aucune mesure de suspension ou de retrait de l'agrément ou du titre par l'administration.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 130; 131; 132; et 146 du décret 95-531</li> </ul>

Vérificateurs
1.4.1 Sommiers/fichiers des infractions publiées par les administrations compétentes
1.4.2 Registre des contentieux des services locaux compétents
1.4.3 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, motivée et notifiée au mis en cause, le cas échéant.
Indicateur 1.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.5.1 Titre de patente
1.5.2 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent

**Critère 2: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière d'exploitation forestière**

Indicateur 2.1: L'entité forestière respecte la localisation du projet
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 4, par. 1, 2, 3, 4; 6; 12, par. 1, 2, et 13, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222</li> <li>• Fiches 6, 14 et 17 de PROC</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Documents de projet précisant la localisation exacte du projet approuvés par les responsables compétents du ministère de tutelle (agriculture, travaux publics)
2.1.2 Certificat de récolement ou rapport de mission de contrôle
Indicateur 2.2: L'entité forestière respecte les quantités autorisées (nombre de tiges / volume estimé), conformément aux prescriptions de l'autorisation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 6 de l'arrêté n° 222</li> </ul>

Vérificateurs
2.2.1 Certificat de récolement ou rapports de contrôle de l'administration forestière
Indicateur 2.3: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 73, par. 2, de la loi 94/01</li> <li>• Article 122 et 110, par. 1, du décret 95-531</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.3.1 Justificatifs de paiement du prix de vente (prix d'adjudication + 13 % en sus)
2.3.2 Justificatifs de paiement de toutes autres taxes prévues par le cahier des charges

**Critère 3: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les bois, objets de la récupération, sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.1.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route
3.1.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.1.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage des services forestiers du lieu de chargement

#### **Critère 4: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.

##### Références législatives, réglementaires et normatives

- Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n° 92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.
- Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)
- Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale
- Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale
- Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès
- Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n°84/007 du 04 juillet 1984
- Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail
- Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel
- Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes
- Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail
- Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)
- Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé publique

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes</li> <li>• Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]</li> <li>• Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur</li> </ul>
Vérificateurs
<p>4.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS</p> <p>4.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort</p> <p>4.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort</p> <p>4.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel</p> <p>4.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant</p> <p>4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise</p> <p>4.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé</p> <p>4.1.8 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort</p>
Indicateur 4.2: L'entité forestière respecte les dispositions de son (ses) cahier(s) de charge à l'égard des communautés locales de sa (ses) zone(s) d'intervention.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 36 de la loi 94/01</li> <li>• Chapitre II des NIMF, articles 4 et 5</li> </ul>
Vérificateurs
<p>4.2.1 Cahier des charges</p> <p>4.2.2 Procès-verbaux de réalisation des œuvres sociales prévues au cahier des charges</p> <p>4.2.3 Procès-verbal de la réunion d'information relative au titre forestier signé par l'administration ou le préfet</p>



### **Critère 5: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de protection de la biodiversité**

Indicateur 5.1: L'entité forestière exploitante a pris les dispositions nécessaires pour interdire la participation de ses employés au braconnage, à la chasse commerciale ainsi qu'au transport ou au commerce des produits et des moyens de chasse. Elle encourage, appuie et/ou initie toute(s) action(s) visant à faire appliquer la réglementation en matière de chasse et de protection de la faune dans ses chantiers.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Article 11, par. 1, 3, de l'arrêté n° 222</li><li>• Cahier des charges</li><li>• Chapitre VI des NIMF, articles 28, 29 et 30</li></ul>
Vérificateurs
5.1.1 Règlement intérieur 5.1.2 Notes de service précisant l'interdiction du braconnage et du transport de viande de brousse 5.1.3 Notes de service publiant les sanctions éventuelles 5.1.4 Sommier des infractions

### ***GRILLE 4: AUTORISATION D'ENLÈVEMENT DES BOIS (AEB) (ABATTUS, ÉCHOUÉS, ABANDONNÉS OU SAISIS)***

#### **Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique et est agréée à la profession d'exploitant forestier.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Article 41 de la loi 94/01</li><li>• Articles 35, par. 1; 36 du décret 95-531</li></ul>
Vérificateurs
1.1.1 Certificat de domicile (personne physique) 1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent (personne morale) 1.1.3 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente

1.1.4 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente
Indicateur 1.2: L'entité forestière est bénéficiaire d'une autorisation d'enlèvement des bois délivrée par l'administration en charge des forêts, conformément à la loi.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 56, 111 et 112 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.2.1 Procès-verbaux de constat d'infraction et de saisie des bois exploités en fraude (bois saisis)
1.2.2 Procès-verbal de constat des billes abandonnées dressé par le responsable local de l'administration chargée des forêts et lettre de sommation notifiée aux propriétaires (billes abandonnées en forêt ou échouées)
1.2.3 Avis d'appel d'offre public (bois saisis, abandonnés ou échoués)
1.2.4 Acte de la commission de vente portant sélection de l'entité forestière comme soumissionnaire le mieux disant
1.2.5 Procès-verbal de vente aux enchères et quittances afférentes (montant de la vente et 13 % en sus)
1.2.6 Procès-verbal de vérification des stocks (bois abattus régulièrement et non évacués à l'expiration du titre)
1.2.7 Autorisation d'enlèvement des bois délivrée par le responsable compétent de l'administration forestière
1.2.8 Notification de démarrage des travaux
Indicateur 1.3: L'entité forestière ne fait l'objet d'aucune mesure de suspension ou de retrait de l'agrément ou du titre par l'administration et n'est pas impliquée dans la commission de l'infraction pour laquelle le bois est saisi.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chapitre 3 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 146, 150 et 152 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 130; 131; 132; 135 et 146 du décret 95-531</li> </ul>

Vérificateurs
1.3.1 Sommiers/fichiers des infractions publiées par les administrations compétentes
1.3.2 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, motivée et notifiée au mis en cause, le cas échéant.
1.3.3 Procès-verbal de constatation d'infraction clos et enregistré dans le registre des contentieux des services locaux compétents
Indicateur 1.4: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 122 de la loi 94/01</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2; chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.4.1 Titre de patente
1.4.2 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent

**Critère 2: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière d'exploitation forestière**

Indicateur 2.1: L'entité forestière respecte les quantités attribuées (volume), conformément aux prescriptions de l'autorisation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 144 et 148 de la loi 94/01 du 20 janvier 1994</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Procès-verbaux de vente aux enchères publiques
2.1.2 Souches de lettres de voiture ou déclaration SIGIF
2.1.3 Certificat de récolement
Indicateur 2.2: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 111, par 2; 112, par 3; 113, par 2, et 122 du décret 95-531</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Justificatifs de paiement du prix de vente
2.2.2 Justificatifs de paiement des 13 % en sus du prix de vente

**Critère 3: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les bois, objets de l'enlèvement, sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires et marques réglementaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.1.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route
3.1.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.1.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage des services forestiers du lieu de chargement

**Critère 4: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n°92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.</li> <li>• Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)</li> </ul>

- Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale
- Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n°73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale
- Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès
- Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n°84/007 du 04 juillet 1984
- Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail
- Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel
- Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes
- Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail
- Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)
- Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé publique
- Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes
- Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]
- Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur

#### Vérificateurs

4.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS

4.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du

ressort
4.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort
4.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel
4.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant
4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise
4.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé
4.1.8 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort

### ***GRILLE 5: VENTE DE COUPE (VC) DANS LE DOMAINE FORESTIER NATIONAL***

#### **Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique et est agréée à la profession d'exploitant forestier.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 41 de la loi 94</li> <li>• Articles 35, par. 1, et 36 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.1.1 Certificat de domicile (personne physique) 1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent (personne morale) 1.1.3 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente 1.1.4 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente
Indicateur 1.2: L'entité forestière est bénéficiaire d'une vente de coupe légalement attribuée par l'administration en charge des forêts
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 57 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 51, par. 1, 2; 58, par. 2, 3, 4; 60; 81; 82 et 83 du décret 95- 531</li> </ul>
Vérificateurs

<p>1.2.1 Avis d'appel d'offres public, sur la base du respect du droit de préemption</p> <p>1.2.2 Acte de la commission interministérielle portant sélection de l'entité forestière comme soumissionnaire offrant le montant le plus élevé de la redevance forestière</p> <p>1.2.3 Récépissé de dépôt d'un dossier complet d'attribution de la vente de coupe</p> <p>1.2.4 Preuve de constitution du cautionnement auprès du Trésor public</p> <p>1.2.5 Arrêté d'attribution de la vente de coupe signé par le ministre en charge des forêts sur la base des informations issues des avis d'appel d'offres</p> <p>1.2.6 Procès-verbal de la réunion d'information signée par le préfet</p>
<p>Indicateur 1.3: En cas de sous-traitance de l'activité d'exploitation, l'entité forestière sous-traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>1.3.1 Contrat de sous-traitance/partenariat</p> <p>1.3.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.3 Récépissé de dépôt du contrat approuvé auprès des autorités locales du ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.4 Registre du commerce établi au greffe compétent</p> <p>1.3.5 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente</p> <p>1.3.6 Extrait de dépôt du marteau forestier au greffe compétent</p>
<p>Indicateur 1.4: L'entité forestière ne fait l'objet d'aucune mesure de suspension ou de retrait de l'agrément ou du titre par l'administration.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chapitre 3 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 130, 131 et 132 du décret 95-531</li> </ul>

Vérificateurs
1.4.1 Sommiers/fichiers des infractions publiées par les administrations compétentes
1.4.2 Registre des contentieux des services locaux compétents
1.4.3 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, motivée et notifiée au mis en cause, le cas échéant.
Indicateur 1.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.5.1 Titre de patente
1.5.2 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent

## **Critère 2: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière d'exploitation forestière**

Indicateur 2.1: L'entité forestière dispose des ressources professionnelles compétentes et suffisantes, soit en interne, soit par l'intermédiaire d'une personne physique ou morale, pour la réalisation de l'inventaire d'exploitation
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 40, par. 3, et 64 de la loi 94/01</li> <li>• Article 35 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Agrément de l'entreprise ou des différents sous-traitants ayant participé à certaines activités d'inventaire / sylviculture.
2.1.2 Contrats de prestation de service avec une (des) structure(s) agréée(s) ou un organisme public.
Indicateur 2.2: L'entité forestière respecte les normes d'exploitation forestière dans les superficies attribuées



Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 45 de la loi 94/01</li> <li>• Article 4, par. 1, 2, 3, 4, de l'arrêté 222</li> <li>• Fiches 14 et 17 de PROC</li> <li>• Normes d'inventaire d'exploitation</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Certificat de récolement ou attestation de respect des NIMF
Indicateur 2.3: L'entité forestière dispose d'une autorisation légale de coupe
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 45, par. 1, de la loi 94/01</li> <li>• Articles 17, 79, 82 de la loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Article 20 du décret 0577 du 23/02/05</li> </ul>
Vérificateurs
2.3.1 Lettre d'approbation des TDR pour l'audit/étude d'impact environnemental
2.3.2 Certificat de conformité environnementale
2.3.3 Certificat annuel de coupe
2.3.4 Notification de démarrage des activités
Indicateur 2.4: L'entité forestière respecte les quantités autorisées (nombre de tiges / volume), conformément aux prescriptions du certificat annuel.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 72, par. 1, et 125, par. 2, 3, du décret 95-531</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> <li>• Fiche 6 PROC</li> </ul>
Vérificateurs
2.4.1 Carnets de chantier (DF10) ou déclaration SIGIF
2.4.2 Certificat de récolement
Indicateur 2.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 66 ,67 et 69 de la loi 94/01</li> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.5.1 Attestation de dépôt de la caution bancaire
2.5.2 Justificatifs de paiement (RFA, TA, toutes taxes forestières prévues par le cahier des charges) pour l'année en cours et l'année précédant celle de la vérification.

**Critère 3: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les grumes produites sont accompagnées de tous les documents nécessaires et des marques réglementaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.1.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route
3.1.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.1.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage du service forestier du lieu de chargement

**Critère 4: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n°92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.</li> <li>• Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)</li> </ul>

- Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale
- Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n°73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale
- Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès
- Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n°84/007 du 04 juillet 1984
- Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail
- Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel
- Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes
- Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail
- Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)
- Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé publique
- Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes
- Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]
- Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur

#### Vérificateurs

4.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS

4.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort

4.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort
4.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel
4.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant
4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise
4.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé
4.1.8 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort
Indicateur 4.2: L'entité forestière respecte les obligations sociales prescrites par le code forestier
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 36 et 61, par. 1, 3, de la loi 94/01</li> <li>• Article 85 du décret n° 95/531</li> <li>• Décision n°0108/D/MINEF/CAB du 9 février 1998 portant application des NIMF</li> <li>• Chapitre II des NIMF</li> </ul>
Vérificateurs
4.2.1 Cahiers des charges
4.2.2 Procès-verbaux de réalisation des œuvres sociales prévues aux cahiers des charges
4.2.3 Procès-verbal de la réunion d'information relative à l'exploitation du titre forestier signé par toutes les parties prenantes
4.2.4 Sommier/fichier des infractions/PV

**Critère 5: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de protection de la biodiversité et de l'environnement.**

Indicateur 5.1: L'entité forestière a pris les dispositions nécessaires pour interdire la participation de ses employés au braconnage, à la chasse commerciale ainsi qu'au transport ou au commerce des produits et des moyens de chasse. Elle encourage, appuie et/ou initie toute(s) action(s) visant à faire appliquer la réglementation en matière de chasse et de protection de la faune dans ses chantiers.
---

Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 11, par. 1, 3, de l'arrêté n° 222</li> <li>• Chapitre VI des NIMF; articles 28, 29 et 30</li> </ul>
Vérificateurs
<p>5.1.1 Règlement intérieur</p> <p>5.1.2 Notes de service précisant l'interdiction du braconnage et du transport de viande de brousse</p> <p>5.1.3 Notes de service publiant les sanctions éventuelles</p> <p>5.1.4 Sommier des infractions</p>
Indicateur 5.2: L'entité forestière s'est conformée à la législation relative aux études d'impact environnemental et met en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décret 0577 du 23 février 2005</li> <li>• Articles 11, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222 du 25 mai 2001</li> <li>• Articles 3 et 4 de l'arrêté 0069/MINEP du 08 mars 2005</li> <li>• Article 16 du cahier des charges de la CDE</li> <li>• NIMF (en général)</li> <li>• Loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement (art. 17, 79, 82)</li> <li>• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière</li> </ul>
Vérificateurs
<p>5.2.1 Rapport d'inspection environnementale</p> <p>5.2.2 Attestation de respect des clauses environnementales</p> <p>5.2.3 Sommier des infractions environnementales</p>

## ***GRILLE 6: EXPLOITATION EN RÉGIE D'UNE FORÊT COMMUNAUTAIRE***

**Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée.**

Indicateur 1.1: La Communauté est organisée sous la forme d'une entité juridique légalement reconnue
Références législatives, réglementaires et normatives

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 28, par. 3, du décret 95-531</li> <li>• Décision n°0098/D/MINFOF/SG/DF/SDFC portant adoption du document intitulé "Manuel des procédures d'attribution et des normes de gestion des forêts communautaires - Version 2009". Points 3.1, 3.2, 3.5 du manuel des procédures</li> <li>• Loi 90 sur les associations</li> <li>• Loi 92 sur les coopératives et les GIC</li> <li>• Acte uniforme OHADA sur les sociétés commerciales et les groupements d'intérêts économiques</li> </ul>
Vérificateurs
1.1.1 Récépissé de déclaration (associations)
1.1.2 Certificat d'enregistrement (groupes d'initiatives communes et coopératives)
1.1.3 Acte du greffier (groupements d'intérêts économiques: GIE)
Indicateur 1.2: La Communauté est bénéficiaire d'une forêt communautaire légalement attribuée et d'une convention de gestion signée avec l'administration
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 37 et 38, par. 1, de la loi 94/01</li> <li>• Articles 27, par. 2, 3; 28, par. 1, 2; 29, par. 1, 2, du décret 95-531</li> <li>• Décision n°0098/D/MINFOF/SG/DF/SDFC portant adoption du document intitulé "Manuel des procédures d'attribution et des normes de gestion des forêts communautaires - Version 2009". Points 5.1; 5.12.1; 5.13 et 5.17 du manuel des procédures, version 2009</li> </ul>
Vérificateurs
A- Convention provisoire de gestion
1.2.1 Récépissé de dépôt d'un dossier complet de demande d'attribution d'une forêt communautaire
1.2.2 Convention provisoire de gestion signée entre la communauté et l'autorité administrative compétente
B- Convention définitive de gestion
1.2.3 Récépissé de dépôt d'un dossier complet de soumission du PSG pour la convention définitive
1.2.4 Acte d'approbation du PSG signé par le ministre des forêts et de la faune
1.2.5 Convention définitive de gestion signée par l'autorité

administrative compétente
Indicateur 1.3: En cas de sous-traitance de l'activité d'exploitation, l'entité forestière sous-traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
<p>1.3.1 Contrat de sous-traitance/partenerariat</p> <p>1.3.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.3 Registre du commerce établi au greffe compétent</p> <p>1.3.4 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente</p> <p>1.3.5 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente</p>
Indicateur 1.4: La communauté ne fait pas l'objet d'une mesure de retrait ou de suspension de la convention de gestion en cours par l'administration en charge des forêts
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 38, par. 2, et 65 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 31, par. 1, et 32, par. 3, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
<p>1.4.1 Sommier des infractions publié par le ministère en charge des forêts ou procès-verbal de constatation d'infraction(s) dressé par l'agent assermenté du ministère en charge des forêts</p> <p>1.4.2 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, le cas échéant.</p> <p>1.4.3 Registre des contentieux des services locaux compétents</p>

**Critère 2: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière d'exploitation et d'aménagement forestiers.**

Indicateur 2.1: L'entité forestière dispose des ressources professionnelles compétentes et suffisantes, soit en interne, soit par l'intermédiaire d'une personne physique ou morale, pour l'exécution des travaux d'inventaires prévus dans le PSG
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 40, par. 3, et 64 de la loi 94/01</li> <li>• Article 35 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Agrément des différents sous-traitants ayant participé à certaines activités de l'aménagement (inventaires)
2.1.2 Contrats de prestation de service avec une (des) structure(s) agréée(s) ou un organisme public
2.1.3 Attestation de conformité des travaux d'inventaires
Indicateur 2.2: L'entité forestière dispose d'une autorisation légale de coupe.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 17 de la loi 96/12 du 5/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Article 20 du décret 0577 du 23 février 2005</li> <li>• Article 96, par. 2, du décret du 23 août 1995</li> <li>• Décision n°0098/D/MINFOF/SG/DF/SDFC portant adoption du document intitulé "Manuel des procédures d'attribution et des normes de gestion des forêts communautaires - Version 2009". Point 8.2.2.1 du manuel des procédures, version 2009</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Lettre d'approbation des TDR de l'étude d'impact/audit environnemental
2.2.2 Attestation de conformité environnementale
2.2.3 Certificat annuel d'exploitation
2.2.4 Notification de démarrage des activités
Indicateur 2.3: L'entité forestière respecte les normes d'exploitation forestière dans les parcelles autorisées à l'exploitation



Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normes d'inventaire d'exploitation</li> <li>• Lettre circulaire 0048/LC/MINFOF/SG/DF/SDFC du 16 janvier 2009</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.3.1 Certificat de récolement ou attestation de respect des NIMF
2.3.2 Rapport annuel d'activités
Indicateur 2.4: L'entité forestière respecte les quantités autorisées (nombre de tiges/volume), conformément aux prescriptions du certificat annuel d'exploitation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 125 du décret 95-531</li> <li>• Normes d'intervention en milieu forestier (NIMF)</li> </ul>
Vérificateurs
2.4.1 Carnets de chantier (DF10) ou déclaration SIGIF et lettres de voiture
2.4.2 Certificat de récolement
2.4.3 Rapport annuel d'activités

**Critère 3: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les produits bois sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires et marques réglementaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 2, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
3.1.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route.
3.1.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train
3.1.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage du service forestier du lieu d'enlèvement

**Critère 4: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte les dispositions du PSG à l'égard des communautés locales de sa (ses) zone(s) d'intervention.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Article 36 de la loi 94/01; article 26, par. 1, 2, du décret y relatif</li><li>• Chapitre II des NIMF, articles 4 et 5</li></ul>
Vérificateurs
4.1.1 Plan simple de gestion

**Critère 5: L'entité forestière exploitante/transformatrice respecte ses obligations en matière de protection de la biodiversité et de l'environnement.**

Indicateur 5.1: L'entité forestière a pris les dispositions nécessaires pour interdire la participation de la population au braconnage, à la chasse commerciale ainsi qu'au transport ou au commerce des produits et des moyens de chasse. Elle encourage, appuie et/ou initie toute(s) action(s) visant à faire appliquer la réglementation en matière de protection de la biodiversité dans la forêt communautaire.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• NIMF (en général)</li><li>• Décision n°0098/D/MINFOF/SG/DF/SDFC portant adoption du document intitulé "Manuel des procédures d'attribution et des normes de gestion des forêts communautaires - Version 2009". Point 8.1 du manuel</li><li>• Article 32, par. 2, du décret</li><li>• Articles 78ss de la loi</li></ul>
Vérificateurs
5.1.1 Supports d'information et de sensibilisation (affiches, rapports, vidéo, cassettes, etc.) et/ou règlement intérieur

5.1.2 Plan simple de gestion
Indicateur 5.2: L'entité forestière s'est conformée à la législation environnementale et met en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décret 0577 du 23 février 2005</li> <li>• Articles 3 et 4 de l'arrêté 0069/MINEP du 08 mars 2005</li> <li>• NIMF (en général)</li> <li>• Articles 17, 79, 82 de la loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement</li> <li>• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière</li> </ul>
Vérificateurs
5.2.1 Plan simple de gestion
5.2.2 Attestation de respect des clauses environnementales
5.2.3 Sommier des infractions environnementales

### ***GRILLE 7: PERMIS SPÉCIAUX (exploitation du bois d'ébène)***

#### **Critère 1: L'entité forestière exploitante est juridiquement habilitée**

Indicateur 1.1: L'entité forestière a une existence juridique et est agréée à la profession d'exploitant forestier.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 9, 41 et 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36; 114 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.1.1 Certificat de domicile (personne physique)
1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent (personne morale)
1.1.3 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente
Indicateur 1.2: L'entité forestière est bénéficiaire d'un permis spécial légalement attribué par l'administration en charge des forêts
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 86, par. 2; 87 du décret 95-531</li> </ul>

Vérificateurs
<p>1.2.1 Avis au public</p> <p>1.2.2 Récépissé de dépôt d'un dossier complet d'attribution d'un permis spécial</p> <p>1.2.3 Décision portant attribution du permis spécial signée par le ministre en charge des forêts</p>
Indicateur 1.3: En cas de sous-traitance de l'activité d'exploitation/ transformation, l'entité forestière sous-traitante dispose des documents qui attestent de la régularité de cette situation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 41, 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 35, par. 1; 36; 114 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
<p>1.3.1 Contrat de sous-traitance/partenariat</p> <p>1.3.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.3.3 Registre du commerce établi au greffe compétent</p> <p>1.3.4 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente (exploitation)</p> <p>1.3.5 Autorisation d'implantation et d'exploitation d'un établissement classé du ministère en charge de l'industrie (transformation)</p> <p>1.3.6 Certificat d'enregistrement en qualité de transformateur de bois du ministère en charge des forêts (transformation).</p>
Indicateur 1.4: L'entité forestière ne fait l'objet d'aucune mesure de suspension ou de retrait de l'agrément ou du titre par l'administration.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 150 et 152 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 130, 131 et 132 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
1.4.1 Sommiers/fichiers des infractions publiées par les administrations compétentes

1.4.2 Registre des contentieux des services locaux compétents
1.4.3 Décision de suspension du ministre en charge des forêts, motivée et notifiée au mis en cause, le cas échéant.
Indicateur 1.5: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales de droit commun.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1, titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.5.1 Titre de patente
1.5.2 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent

**Critère 2: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière d'exploitation forestière**

Indicateur 2.1: L'entité forestière dispose d'une autorisation légale de coupe
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fiches 2 et 3 (PROC)</li> <li>• Art 88, par. 1 et 2, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Permis spécial
Indicateur 2.2: L'entité forestière respecte les quantités attribuées (tonnage / volume), conformément aux prescriptions du permis spécial.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 125 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Souches des lettres de voiture ou déclaration SIGIF
2.2.2 Certificat de récolement
Indicateur 2.3: L'entité forestière est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).

Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Article 86, par. 6, de la loi 94/01</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
2.3.1 Justificatifs de paiement de la taxe de régénération pour l'année en cours et celle précédant l'année de la vérification
2.3.2 Cahier des charges

### **Critère 3: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de transport des produits spéciaux**

Indicateur 3.1: L'entité forestière s'assure que les produits spéciaux récoltés ou achetés sur le marché local pour être transformés dans ses installations sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
• Articles 115, par. 1, 2, 3; 127, par. 1, et 128 du décret 95-531
Vérificateurs
3.1.1 Lettres de voitures paraphées par l'autorité compétente
3.1.2 Certificat de légalité/permis du (des) fournisseur(s) en cours de validité
Indicateur 3.2: L'entité forestière s'assure que les produits spéciaux importés pour être transformés dans ses installations sont accompagnés des documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531
Vérificateurs
3.2.1 Autorisations d'importation délivrées par les autorités compétentes des administrations en charge des forêts et des finances
3.2.2 Lettres de voiture internationales visées le long du parcours
3.2.3 Certificats d'origine et phytosanitaires du pays exportateur
3.2.4 Autorisations FLEGT du pays d'origine, ou tout autre

certificat privé de légalité/gestion durable reconnu par le Cameroun
Indicateur 3.3: L'entité forestière s'assure que les produits spéciaux issus de ses installations sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 2, 3, et 128 du décret 95-531</li> <li>• Article 86, par. 6, de la loi 94/01</li> </ul>
Vérificateurs
<p>3.3.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des grumes et débités par route</p> <p>3.3.2 Bulletins de spécifications</p> <p>3.3.3 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train</p> <p>3.3.4 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage du service forestier du lieu de chargement</p> <p>3.3.5 Cahier des charges pour les produits sous CITES</p>

**Critère 4: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 4.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de code du travail (transformateur et industriel)
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Loi n° 92/007 du 14 août 1992 portant code du travail.</li> <li>• Code de prévoyance sociale</li> <li>• Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes (exercice du droit syndical, délégué du personnel, contrat de travail, conditions de travail et salaires, hygiène-sécurité et santé, etc.)</li> <li>• Art. 49 de la convention collective nationale</li> <li>• Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)</li> <li>•</li> </ul>

Vérificateurs
4.1.1 Attestation de non-utilisation de personnel salarié (ANUPS) délivrée par la CNPS
4.1.2 Attestation de soumission délivrée par la CNPS
4.1.3 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort
4.1.4 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort
4.1.5 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel
4.1.6 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant
4.1.7 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise
4.1.8 Rapports d'inspection du ministère de la santé
4.1.9 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort

**Critère 5: L'entité forestière exploitante respecte ses obligations en matière de protection de l'environnement (industriel et transformateur)**

Indicateur 5.1: L'entité forestière s'est conformée à la législation relative aux études d'impact environnemental et met en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.
Références législatives, réglementaires et normatives
• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière au Cameroun
Vérificateurs
5.1.1 Attestation du respect des clauses environnementales
5.1.2 Sommier des infractions environnementales

***GRILLE 8: UNITÉ DE TRANSFORMATION DES BOIS (UTB)***

**Critère 1: L'entité transformatrice est juridiquement habilitée**



Indicateur 1.1: L'entité transformatrice a une existence juridique et est enregistrée en qualité de transformateur de bois
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 114 du décret 95-531</li> <li>• Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes</li> <li>• Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]</li> <li>• Arrêté n° 013/MINEE/DMG/SL du 19/04/77 abrogeant et remplaçant l'arrêté n°154 du 28 mars 1957 portant nomenclature des établissements dangereux, insalubres ou incommodes</li> </ul>
Vérificateurs
<p>1.1.1 Certificat de domicile (personne physique)</p> <p>1.1.2 Registre du commerce établi au greffe compétent (personne morale)</p> <p>1.1.3 Autorisation d'implantation et d'exploitation d'un établissement de première classe du ministère en charge de l'industrie ou récépissé de déclaration (2<sup>e</sup> classe)</p> <p>1.1.4 Certificat d'enregistrement en qualité de transformateur de bois du ministère en charge des forêts</p> <p>1.1.5 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente</p>
Indicateur 1.2: Lorsque l'entité transformatrice sous-traite l'activité de transformation auprès du titulaire d'un titre forestier, elle dispose en sus de ceux décrits en 1.1, des documents qui attestent de la régularité de cette situation.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 42 de la loi 94/01</li> <li>• Articles 114 et 140, par. 1, 2, 3, 4, 5, du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
<p>1.2.1 Contrat de sous-traitance/partenariat</p> <p>1.2.2 Lettre d'approbation du contrat de sous-traitance, délivrée par le ministère en charge des forêts</p> <p>1.2.3 Certificat de domicile</p> <p>1.2.4 Registre du commerce établi au greffe compétent (exploitant)</p> <p>1.2.5 Agrément à la profession forestière accordé par l'autorité compétente (exploitant)</p>

1.2.6 Extrait de dépôt des empreintes du marteau forestier au greffe de la Cour d'appel compétente (exploitant)
Indicateur 1.3: L'entité transformatrice est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
Vérificateurs
1.3.1 Attestation de non-endettement/redevance du centre des impôts compétent ou preuve de moratoire (le cas échéant)
1.3.2 Titre de patente

**Critère 2: L'entité transformatrice s'approvisionne en bois d'origine légale et respecte ses obligations en matière de transport des bois.**

Indicateur 2.1: L'entité transformatrice s'assure que les bois achetés sur le marché local pour être transformés dans ses installations sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 115, par. 1, 2, 3; 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.1.1 Lettres de voiture sécurisées, paraphées par l'autorité compétente
2.1.2 Certificat de légalité du (des) fournisseur(s)
Indicateur 2.2: L'entité transformatrice s'assure que les bois importés pour être transformés dans ses installations sont accompagnés des documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 2, 3, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
Vérificateurs
2.2.1 Autorisations d'importation délivrées par les autorités compétentes des administrations en charge des forêts et des finances

<p>2.2.2 Lettres de voiture internationales visées le long du parcours</p> <p>2.2.3 Certificats d'origine et phytosanitaires du pays exportateur</p> <p>2.2.4 Autorisations FLEGT du pays d'origine ou tout autre certificat privé de légalité/gestion durable reconnu par le Cameroun</p>
<p>Indicateur 2.3: L'entité transformatrice s'assure que les produits bois issus de ses installations sont transportés en toute légalité et sont accompagnés de tous les documents nécessaires pour attester de leurs origines légales.</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articles 127, par. 1, et 128 du décret 95-531</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>2.3.1 Lettre de voiture sécurisée et paraphée par l'autorité compétente du ministère en charge des forêts pour le transport des débités par route</p> <p>2.3.2 Déclaration spéciale sur bordereau visé par le responsable compétent en cas de transport par train</p> <p>2.3.3 Certificat d'emportage du service des douanes compétent (transport par containers) assorti du rapport d'emportage de l'administration forestière</p>
<p>Indicateur 2.4: L'entité transformatrice est en règle vis-à-vis de ses obligations fiscales et des taxes forestières liées à son (ses) activité(s).</p>
<p>Références législatives, réglementaires et normatives</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Article 122 du décret 95-531</li> <li>• Code général des impôts actualisé (titre 1, chapitre 1; titre 2, chapitre 1; titre 5, chapitre 3)</li> <li>• Loi de finance 2002/003 et suivantes</li> </ul>
<p>Vérificateurs</p>
<p>2.4.1 Justificatifs de paiement TEU et autres taxes forestières si prévues par le cahier des charges, pour l'année en cours et l'année précédant celle de la vérification</p>

### **Critère 3: L'entité transformatrice respecte ses obligations en matière sociale.**

Indicateur 3.1: L'entité forestière respecte ses obligations en matière de droit du travail, de droit de la sécurité sociale, ainsi que les conventions collectives du secteur bois.
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"><li>• Articles 61, par. 2, et 62, par. 2, de la loi n° 92/007 du 14 août 1992 portant code du travail</li><li>• Décret n° 2008/2115/PM du 24 janvier 2008 portant revalorisation du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG)</li><li>• Ordonnance n° 73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la prévoyance sociale</li><li>• Décret 74-26 du 11 janvier 1974 fixant les modalités d'application de certaines dispositions de l'ordonnance n°73-17 du 22 mai 1973 portant organisation de la caisse nationale de prévoyance sociale</li><li>• Décret n° 74-723 du 12 août 1974 fixant les taux des cotisations dues à la CNPS pour les branches de prestations familiales et l'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès</li><li>• Loi n° 69-LF-18 du 10 novembre 1969 instituant un régime d'assurance pensions de vieillesse, d'invalidité et de décès, modifiée par la loi n°84/007 du 04 juillet 1984</li><li>• Arrêté n° 039/MTPS/IMT fixant les mesures générales d'hygiène et de sécurité sur les lieux du travail</li><li>• Arrêté n° 019/MTPS/SG/CJ du 26 mai 1993 fixant les modalités de l'élection et des conditions d'exercice des fonctions des délégués du personnel</li><li>• Convention collective nationale (avril 2002) des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes</li><li>• Arrêté n° 11/DEC/DT du 25 mai 1978 fixant les modalités de convocation et de comparution des parties devant l'inspecteur du travail en matière de règlement des différends du travail</li><li>• Directives pratiques du Bureau international du travail (BIT)</li><li>• Loi 64/LF/23 du 13/11/1964 portant protection de la santé</li></ul>

<p>publique</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loi 98/015 du 14/07/98 relative aux établissements classés dangereux, insalubres ou incommodes</li> <li>• Décret 99/818/PM du 09/11/99 fixant les modalités d'implantation et d'exploitation [desdits établissements]</li> <li>• Grille de salaires des entreprises d'exploitation, de transformation des produits forestiers et activités annexes en vigueur</li> </ul>
Vérificateurs
<p>3.1.1 Attestation de soumission délivrée par la CNPS</p> <p>3.1.2 Registres Employeurs en 3 fascicules, cotés et paraphés par le tribunal compétent ou par l'inspecteur du travail du ressort</p> <p>3.1.3 Règlement intérieur visé par l'inspecteur du travail du ressort</p> <p>3.1.4 Procès-verbaux d'élection des délégués du personnel</p> <p>3.1.5 Convention de visites et de soins avec un médecin traitant</p> <p>4.1.6 Acte de création d'un comité d'hygiène et de sécurité du travail, signé par le responsable de l'entreprise</p> <p>3.1.7 Rapports d'inspection du ministère de la santé</p> <p>3.1.8 Déclaration d'établissement adressé à l'inspecteur du travail du ressort</p>

**Critère 4: L'entité transformatrice respecte ses obligations en matière de protection de l'environnement.**

<p>Indicateur 4.1: L'entité transformatrice s'est conformée à la législation relative aux études d'impact environnemental et met en œuvre les mesures d'atténuation identifiées.</p>
Références législatives, réglementaires et normatives
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décret 0577 du 23 février 2005</li> <li>• Article 11, par. 1, 2, de l'arrêté n° 222 du 25 mai 2001</li> <li>• Articles 3 et 4 de l'arrêté 0069/MINEP du 08 mars 2005</li> <li>• Article 16 du cahier des charges de la CDE</li> <li>• NIMF (en général)</li> <li>• Loi 96/12 du 05/08/96 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement (art. 17, 79, 82)</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière</li> </ul>
Vérificateurs
4.1.1 Lettre d'approbation des TDR pour l'audit/étude d'impact environnemental
4.1.2 Attestation de conformité de l'étude d'impact/audit environnemental
4.1.3 Rapport d'inspection environnementale
4.1.4 Attestation de respect des clauses environnementales
4.1.5 Sommier des infractions environnementales

### **Références législatives, réglementaires et normatives en vigueur**

1. Loi n°94-01 du 20 janvier 1994 portant code forestier.
2. Loi n°96-12 du 5 août 1996 portant loi-cadre relative à la gestion de l'environnement.
3. Arrêté n°222 MINEF du 25 mai 2001 fixant les procédures d'élaboration, d'approbation, de suivi et de contrôle de la mise en œuvre des plans d'aménagement des forêts de production du domaine forestier permanent.
4. Décret n°2005/577 du 23 février 2005 fixant les modalités de réalisation des études d'impact environnemental.
5. Arrêté n°0069 MINEP du 8 mars 2005 fixant les différentes catégories d'opération dont la réalisation est soumise à une étude d'impact environnemental.
6. Loi de finance 2002/003 du 19 avril 2002 portant code général des impôts.
7. Code du travail camerounais du 14 août 1992.
8. Convention collective des exploitants forestiers:
  - a) Exercice du droit syndical (titre 2)
  - b) Délégué du personnel (titre 3)
  - c) Contrat de travail (titre 4)
  - d) Conditions de travail et salaires (titre 4)
  - e) Hygiène, sécurité et santé (titre 5)

## **Documents normatifs et autres.**

1. Procédure (noté PROC) d'élaboration, d'approbation, de suivi et de contrôle des plans d'aménagement des forêts de production du domaine forestier permanent du Cameroun. Définition des FICHES TECHNIQUES (version juillet 2001):

Fiche 1: Liste des normes et documents de gestion forestière.

Fiche 2: Modèle de convention provisoire et cahier des charges.

Fiche 3: Modèle de convention définitive et cahier des charges.

Fiche 4: Lexique.

Fiche 5: Canevas du plan d'aménagement forestier.

Fiche 6: Liste des essences, code, DME et accroissements.

Fiche 7: Modèle de rapport pour l'inventaire d'aménagement.

Fiche 8: Affectation des terres à l'intérieur des forêts de production et activités reliées

Fiche 9: Canevas de plan de gestion quinquennal.

Fiche 10: Protocole d'approbation de l'inventaire d'aménagement.

Fiche 11: Protocole de vérification et approbation du plan d'aménagement.

Fiche 12: Protocole d'évaluation quinquennale, fin de convention et fin de rotation.

Fiche 13: Formulaire de procédures annuelles pour l'exploitation forestière.

Fiche 14: Certificat de matérialisation d'assiette.

Fiche 15: Attestation de vérification d'inventaire d'exploitation.

Fiche 16: Protocole de contrôle d'exploitation industrielle.

Fiche 17: Certificat de récolement d'exploitation industrielle.

Fiche 18: Protocole de réception des travaux d'aménagement.

2. Normes d'inventaire d'aménagement et de pré-investissement. ONADEF, juin 1991.

3. Normes d'inventaire d'exploitation. ONADEF, mai 1995.

4. Guide des mesures environnementales en matière d'exploitation forestière au Cameroun (Ministère de l'environnement et de la protection de la nature - Version mars 2005):

- a) Considérations générales, définitions des termes
  - b) Protection des intérêts des populations
  - c) Protection des sites particuliers
  - d) Protection de la ressource en eau
    - i. Protection des rives des plans d'eau
    - ii. Protection de la qualité de l'eau.
  - e) Protection de la biodiversité
    - i. Protection de la faune
    - ii. Protection de la flore
  - f) Protection des sols
    - i. Planification du réseau routier
    - ii. Construction et amélioration des routes
    - iii. Ouvrage de franchissement
  - g) Implantation des parcs à grumes
  - h) Campements et installations industrielles en forêt
  - i) Dispositions finales
5. NIMF: Norme d'intervention en milieu forestier (décision n° 0108/D/MINEF/CAB du 9 février 1998)
- a) Dispositions générales
  - b) Relations avec les populations locales
  - c) Activité d'aménagement forestier en fonction de certaines unités territoriales ou sites à protéger
  - d) Protection des rives et des plans d'eau
  - e) Protection de la faune
  - f) Tracé, construction et amélioration des routes forestières
  - g) Campement et installations industrielles en forêt
  - h) Implantation des parcs à grumes
  - i) Exploitation forestière
  - j) Débardage
  - k) Dispositions finales.
6. Décision n°0098/D/MINFOF/SG/DF/SDFC portant adoption du document intitulé "Manuel des procédures d'attribution et des normes de gestion des forêts communautaires - Version 2009".



## ANNEXE III-A

### Système de vérification de la légalité

#### *I. Introduction*

Le système de vérification de la légalité (SVL) est un moyen fiable de distinguer les produits forestiers d'origine licite de ceux d'origine illicite conformément à la définition du bois légal consacrée dans le texte du présent accord de partenariat volontaire (APV). Il permet de s'assurer en tout temps et en tout lieu sur le territoire camerounais que seul le bois produit ou acquis de manière légale est en circulation, et est susceptible de recevoir une autorisation FLEGT en cas de besoin. Son fonctionnement repose sur les éléments suivants:

1. la vérification de la légalité de l'entité forestière<sup>1</sup>;
2. le suivi national de l'activité forestière;
3. le contrôle national de l'activité forestière;
4. la vérification de la conformité de la chaîne d'approvisionnement;
5. l'émission des autorisations FLEGT;
6. un audit indépendant.

#### *II. Couverture*

Le SVL s'applique à toutes les sources de production ou d'acquisition de bois et produits bois en circulation sur le territoire national.

Les bois importés<sup>2</sup> par les entités forestières installées au Cameroun continueront à l'être dans les conditions définies par la législation et la réglementation camerounaises. Ils ne

---

<sup>1</sup> "entité forestière": personne physique ou morale, communauté, Commune détentrices d'une source légale de production, d'acquisition ou de transformation des bois et produits dérivés.

<sup>2</sup> Actuellement, seul le bois CEMAC (originaire d'un pays de la Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale autre que le Cameroun) est concerné par l'importation et le transit mais la couverture du système pourrait s'étendre à toute origine autre que les pays CEMAC.

donneront lieu à la délivrance de l'autorisation FLEGT par les autorités de délivrance du Cameroun que s'ils obéissent aux règles d'origine (qui sont définies dans les accords de partenariat économiques) et remplissent au moins une des exigences suivantes:

- ils disposent d'une autorisation FLEGT du pays d'origine;
- ils disposent d'un certificat privé reconnu par le gouvernement du Cameroun comme étant issu d'un référentiel de gestion durable comportant au moins les critères exigés dans les grilles de légalité du Cameroun.

En tout état de cause, la légalité du bois importé par les entités forestières installées au Cameroun est vérifiée au niveau de la frontière avant l'entrée sur le territoire camerounais et ensuite à l'entrée des unités de transformation où ils seront enregistrés dans les carnets spéciaux "entrée usine CEMAC". Une coopération étroite avec les autres pays de la CEMAC permettra d'éviter l'importation de produits forestiers illégaux par le Cameroun.

Le bois en transit sur le territoire camerounais doit être capté par le système de traçabilité (dans une base de données créée au niveau du Système informatisé de gestion de l'information forestière - SIGIF II) et suivre un couloir douanier défini à cet effet. Les procédures de suivi des bois en transit seront détaillées ultérieurement pendant la période de mise en œuvre ainsi que les informations nécessaires pour confirmer le caractère en transit de ces bois, selon les procédures CEMAC en vigueur.

### ***III. Vérification de la légalité de l'entité forestière***

La définition de la légalité ainsi que les outils utilisés pour s'assurer de la légalité des entités forestières figurent à l'annexe II du présent accord. Cette annexe comporte huit grilles de légalité élaborées pour couvrir les différentes sources de provenance du bois issu du domaine forestier permanent (DFP), du domaine forestier non permanent (DFNP) ou encore des unités de transformation du bois (UTB):

- Domaine forestier permanent
- Grille de légalité 1: convention d'exploitation (CE).
- Grille de légalité 2: forêt communale (FCle); exploitation en régie.
- Domaine forestier non permanent
- Grille de légalité 3: autorisation de récupération des bois (ARB).
- Grille de légalité 4: autorisation d'enlèvement des bois abattus (AEB).
- Grille de légalité 5: vente de coupe (VC) dans le domaine national.
- Grille de légalité 6: forêt communautaire (FC); exploitation en régie.
- Grille de légalité 7: permis spécial (PS); exploitation de l'ébène dans le domaine national et les forêts communales.
- Unités de transformation des bois
- Grille de légalité 8: unités de transformation des bois (UTB).

À l'exception de la grille sur les UTB qui possède certaines spécificités, l'ensemble des grilles de légalité sont construites à partir de cinq (5) critères communs touchant les aspects administratifs (critère 1), l'exploitation et l'aménagement (critère 2), le transport (critère 3), le domaine social (critère 4) et l'environnement (critère 5). Selon les grilles, ces critères sont déclinés en un nombre variable d'indicateurs, à leurs tours déclinés en vérificateurs.

La vérification de la conformité de la situation de chaque entité forestière avec ces vérificateurs s'appuie sur les documents techniques prévus par les textes réglementaires délivrés par les différentes administrations et qui, pour la plupart sont consultables dans la base de données centrale du ministère en charge des forêts (SIGIF II). Ce travail de vérification de la légalité de l'entité forestière s'effectue au sein d'une structure formelle du ministère en charge des forêts à Yaoundé (voir annexe III-B), suivant un mode opératoire souple et rigoureux permettant la délivrance du "certificat de légalité" à l'entité forestière exploitante/ transformatrice, pour chaque titre qui lui a

été attribué et/ou chaque unité de transformation de bois qu'elle possède. Les modalités de délivrance du "certificat de légalité" (identification des pièces du dossier administratif, fonctionnement du système de réconciliation des données issues des différents ministères impliqués, processus de renouvellement du certificat de légalité, etc.) sont définies par une disposition réglementaire spécifique du ministre en charge des forêts<sup>1</sup>.

Le "certificat de légalité" est émis pour un exercice donné avec une durée de validité de:

- 1 an au plus pour les titres du domaine forestier permanent (convention de gestion et forêts communales);
- 6 mois au plus pour les titres du domaine forestier non permanent;
- 1 an au plus pour les unités de transformation.

Le certificat de légalité peut être suspendu à tout moment à la suite d'un contentieux tel que décrit dans la section V.

Les services centraux en charge de la vérification de la légalité ont la possibilité de déclencher des visites sur le terrain pour vérifier l'authenticité des vérificateurs prévus dans la grille de légalité correspondante et ne pouvant pas toujours être appréhendés pleinement sur la seule base de l'analyse documentaire. Ces vérifications concernent également les éléments fournis par des administrations partenaires (ministère en charge de la santé, du travail, des affaires sociales, de l'environnement et de la protection de la nature, etc.) qui délivrent des documents exigibles dans les grilles de légalité.

La procédure détaillée de la vérification de la légalité de l'entité forestière, et notamment la méthodologie qui sera utilisée par les services centraux en charge de la vérification de la légalité, sera développée au cours de la phase préparatoire.

Dans le cas spécifique des entités forestières qui disposent d'un certificat privé de légalité et/ou de gestion forestière durable (i)

---

<sup>1</sup> Cette disposition sera prise au cours de la phase d'opérationnalisation du système

reconnu et agréé par le ministre en charge des forêts qui définira les conditions de délivrance des agréments aux certificateurs et auditeurs privés, (ii) avec audit crédible et indépendant et (iii) utilisant un référentiel incluant impérativement toutes les exigences des grilles de légalité du Cameroun, il sera reconnu qu'elles sont en conformité avec la légalité camerounaise. Ces entités forestières obtiendront alors le "certificat de légalité" de la part des services centraux en charge de la vérification de la légalité au vu du certificat valide renouvelé chaque année, et exigible lors de l'audit de surveillance.

La reconnaissance par le MINFOF des certificats privés de légalité et/ou de gestion durable se fera à la suite d'une analyse des référentiels utilisés par les bureaux agréés de façon à vérifier que ceux-ci ont bien intégré tous les critères, indicateurs et vérificateurs des grilles de légalité du Cameroun (aspects administratifs, exploitation et aménagement, transport, social et environnement). Une évaluation formelle des standards de certification privée des concessions forestières au Cameroun au regard de la grille de légalité sera réalisée par le MINFOF lors de la phase préparatoire. Cette évaluation donnera lieu à un rapport qui sera publié et accessible au public. Si cette évaluation est positive, le système de certification privée sera approuvé par le ministre en charge des forêts par une disposition réglementaire. Cette approbation sera rendue publique. Elle permettra ainsi la délivrance du certificat de légalité aux entreprises qui auraient été certifiées selon un tel système, sans qu'une mission spécifique ne soit nécessaire, ceci afin d'éviter une double vérification de la légalité dans ces concessions forestières certifiées. Toutefois, la société forestière concernée par cette certification approuvée devra transmettre aux services centraux en charge de la vérification de la légalité, tous les rapports de l'audit de certification du système de certification privée pour lui permettre de suivre le respect de la légalité dans ce processus, et permettre ainsi l'émission du certificat de légalité pour l'entreprise et le titre concerné.

#### ***IV. Le suivi national de l'activité forestière***

Le suivi national de l'activité forestière se fait sous la coordination du ministère en charge des forêts à travers ses services spécialisés et implique toutes les autres administrations intervenant dans le processus de l'aménagement du territoire national. L'outil de suivi est le Système informatisé de gestion de l'information forestière - deuxième génération (SIGIF II), dont la mémoire centrale est logée au ministère en charge des forêts avec des interconnexions (liaisons électroniques permettant de charger l'information et d'en disposer en temps réel) aux systèmes "MESURE" des impôts et "SYDONIA" de la douane du ministère en charge des finances. Il est donc tributaire, non seulement du bon fonctionnement de ces services sur l'étendue du territoire national, mais aussi de la bonne collaboration avec tous les acteurs du secteur forestier.

**SIGIF II** est l'outil informatique qui dispose d'une mémoire centrale située à la direction des forêts où sont stockées toutes les données sur le secteur forestier en provenance des postes de contrôle forestiers et de chasse, check-points, délégations départementales, délégations régionales, entités forestières, administrations fiscale et douanière, etc. Il permet à tout moment de connaître la situation de chaque entité forestière, et de prendre toutes les décisions qui s'imposent sur la légalité de leurs activités. Il est donc la principale source d'information servant au blocage du processus conduisant à la délivrance de l'autorisation FLEGT au cas où une entité forestière en situation irrégulière viendrait à solliciter ce document; d'où la terminologie de "système bloquant".

**MESURE** (Meilleur suivi du rendement fiscal) est une application de type client/serveur, opérationnelle à la division des grandes entreprises (DGE), au programme de sécurisation des recettes forestières (PSRF) et dans les centres des impôts de moyennes entreprises (CIME) de la direction générale des impôts. Elle a pour fonction principale le suivi et la gestion des impôts, droits, taxes et redevances. Pour le cas de la fiscalité

forestière, elle offre une plateforme de saisie, de traitement et d'analyse des données de déclarations. Après l'interconnexion avec le SIGIF II, elle produira les données suivantes:

- données de fiscalité générale (patentes, CNPS, taxes de droit commun);
- tableau de suivi de paiement de la taxe d'abattage;
- tableau de suivi de paiement de la taxe entrée usine;
- tableau de recouvrement des ventes aux enchères publiques et des transactions;
- tableau de suivi du recouvrement et de répartition de la RFA;
- tableau de paiement des petits titres;
- frais d'agrément, de soumission des titres, etc.

Toutes ces informations concourent au contrôle de cohérence et participent au système bloquant en cas d'irrégularité.

**SYDONIA:** le système informatique douanier (SYDONIA), est une application d'envergure mondiale; elle est mise en œuvre par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED), dans plusieurs pays membres de l'Organisation mondiale des douanes (OMD). C'est une application de type serveur/utilisateur qui est en ce moment utilisé par l'administration des douanes camerounaises. Dans le cadre de l'interconnexion avec le SIGIF II, elle communique en temps réel, les informations suivantes:

- données statistiques sur les quantités exportées:
  - exportations des grumes nationales;
  - exportations des grumes en transit (CEMAC);
  - exportations des sciages nationaux;
  - exportations des sciages en transit (CEMAC);
  - exportations des parquets;
  - exportations des contre-plaqués;
  - exportations des placages;
  - exportations des produits spéciaux;
  - exportations des produits finis ligneux;
- données statistiques sur les valeurs imposables globales des quantités exportées;

- données statistiques sur les recettes budgétaires générées par les exportations de bois;
- données relatives aux entités forestières suspendues d'activité douanière et les raisons de leur suspension;
- données relatives à l'apurement des quitus et des volumes accordés soit par la direction générale des impôts (DGI), soit par le MINFOF;
- données relatives aux volumes de grumes exportés par certaines entités forestières jouissant d'autorisations spéciales (export de grumes d'essences de promotion de première catégorie);
- données relatives au nombre d'autorisations FLEGT accompagnant les expéditions réellement embarquées;
- données sur les quantités des bois CEMAC en transit ou importées.

Comme MESURE, toutes les informations de SYDONIA concourent au contrôle de cohérence et participent au système bloquant en cas d'irrégularité.

## **V. Le contrôle national de l'activité forestière**

Le contrôle national de l'activité forestière s'exerce au jour le jour tout au long de la chaîne d'approvisionnement. L'ensemble des informations qui en découlent sont captées par le système de traçabilité et alimentent la base de données centrale SIGIF II. Il est réalisé par l'ensemble des services spécialisés du ministère en charge des forêts assistés des forces de maintien de l'ordre et du ministère en charge de la justice. Il se fait en conformité avec la "stratégie nationale des contrôles forestiers et fauniques" qui s'applique aux différentes étapes de la chaîne d'approvisionnement et s'appuie entre autres sur le système de traçabilité dont la description est faite dans la présente annexe. Lors de la phase préparatoire, des procédures de contrôle amendées seront élaborées pour tenir compte des exigences du système de vérification de la légalité.



Les activités de contrôle forestier peuvent donner lieu à des contentieux qui sont gérés avec le logiciel dénommé "Suivi des infractions et de la gestion informatique du contentieux forestier" (SIGICOF), qui est un module relié au SIGIF II. Les conclusions du contentieux forestier participent au système bloquant contre toute entité forestière en infraction, dès lors que cette dernière est déclarée coupable par les instances compétentes. Ces conclusions sont alors consignées dans le sommier des infractions à l'intérieur de la base des données du SIGIF II et restent bloquantes (c'est-à-dire suspensives du certificat de légalité) pour l'entité forestière concernée tant qu'elle n'a pas encore produit tous les effets de droit prévus par la réglementation en vigueur.

## **VI. Vérification de la conformité de la chaîne d'approvisionnement**

Il s'agit du système de traçabilité des bois et produits dérivés au Cameroun.

### ***VI a. Objectif***

Le système de traçabilité sera à même de suivre la trace du bois et des produits bois de la forêt jusqu'au lieu d'exportation en intégrant tous les points de rupture. Ainsi, ce système de traçabilité permettra de capter les résultats d'inventaire d'exploitation, tous les volumes abattus, transportés, entrés en usine, transformés et tous les produits CEMAC importés ou en transit.

### ***VI b. Couverture***

La vérification de la conformité de la chaîne d'approvisionnement couvre toute l'étendue du territoire national, tous les modes de production ou d'acquisition (concession forestière, vente de coupe, forêts communautaires, forêts communales, **autorisations** de récupération et ventes aux enchères publiques) et tous les produits forestiers exportés, importés, en transit, et échangés à l'intérieur du pays.

## ***VI c. Principes***

Le système est conçu sur les principes suivants:

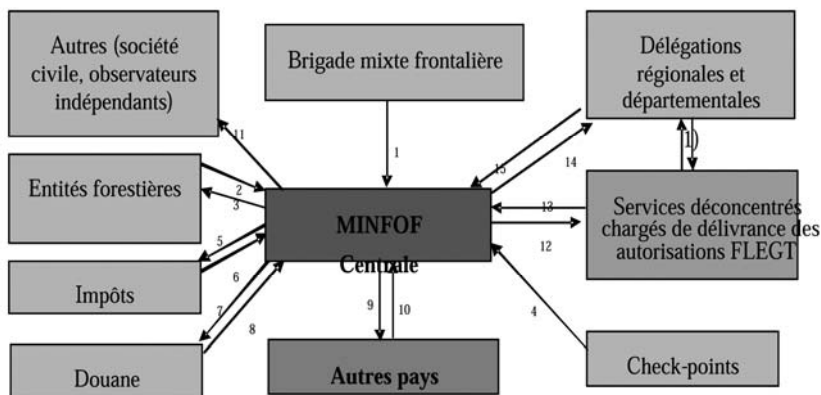
- il s'agit d'une base de données centrale (SIGIF II) accessible par internet à tous les acteurs concernés par la filière bois;
- il est interconnecté à des bases de données d'autres administrations ou services, de manière à relier et consolider les informations [SIGIF II, SIGICOF, SYDONIA, MESURE] en temps réel;
- il fonctionne en mode client/serveur, avec un accès réglementé au serveur (groupe, droits, etc.). Le chargement des données se fera en temps réel par tous les intervenants du système (exploitants forestiers, industriels, exportateurs, importateurs, administration fiscale, administration des douanes et administration des forêts);
- il permet la transparence du secteur en mettant à disposition en ligne des informations fiables et pertinentes aux bénéficiaires des acteurs associés à la problématique forestière;
- il débute à l'inventaire d'exploitation: chaque arbre répertorié dans le cadre de la législation en vigueur se verra associé un numéro identifiant de référence (code à barres);
- il est électronique (rapide et fiable), et concomitamment documentaire (lettres de voiture, carnets de chantier, etc.);
- il est déclaratif et responsabilisant (au niveau fiscal et au niveau forêt). La responsabilisation de l'entité forestière fait en sorte qu'elle est elle-même responsable des blocages ou des retards: si elle n'envoie pas ses déclarations d'abattage (et autres), elle se pénalise elle-même pour les opérations en aval (exportation);
- il est compatible avec les systèmes mis en place dans les pays voisins et avec ceux installés par les entités forestières;
- il est bloquant à partir des groupes d'appartenance, des droits affectés à chaque groupe et de l'encodage des données de bases sécurisées au niveau central. Le système de traçabilité doit présenter une validation des données saisies à chaque étape. (exemple: l'émission du permis par le MINFOF central nécessite la saisie des données d'inventaire d'exploitation);
- c'est un système qui vise à alléger les procédures de contrôle,

notamment par la réduction des points de contrôle (identification de points de passage obligés), par la connexion électronique qui facilite l'échange des informations, etc.

#### VI d. Les acteurs et leurs rôles

Comme indiqué plus haut, à différents niveaux de la chaîne de traçabilité, les acteurs peuvent encoder, transmettre ou consulter les données dans SIGIF II. Le flux de transmission/consultation des données entre les acteurs se présente comme indiqué dans le schéma ci-dessous:

#### Schéma du flux de transmission/consultation des données



Légende: signification des flèches

N°	Flux de données ou d'informations transitant
1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôle des documents de transport (LV, bulletins de spécification, certificats d'origine et documents douaniers)</li> <li>• Encodage des données des contrôles physiques des bois CEMAC</li> <li>• Codes à barres spécifiques</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Charge des données de leurs activités (inventaires, abattages, transport, transformation, importation et exportation).</li> <li>• Charge des informations relatives à la taxe d'abattage (TA), la taxe entrée usine (TEU), la redevance forestière annuelle (RFA) et aux impôts de droit commun pour contrôle de cohérence</li> </ul>
3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mise à disposition pour consultation des statistiques de production, des taxes calculées, des conclusions des contentieux</li> </ul>

4	• Encodage des données du contrôle physique
5	• Consultation des statistiques de production, des taxes calculées, des conclusions des contentieux
6	• Encodage des données traitées par MESURE.
7	• Consultation des données des contrôles physiques enregistrées au niveau des postes frontaliers
8	• Encodage des données traitées par SYDONIA
9	• Consultation des statistiques sur les produits importés, en transit des bois CEMAC
10	• Consultation éventuelle des données sur la légalité du bois
11	• Consultation des statistiques de production et des éléments d'analyses scientifiques
12	• Traçabilité des bois et produits dérivés destinés à l'exportation
13	• Encodage des données d'exportation (bulletin de spécification des bois à exporter) • Encodage des numéros des autorisations FLEGT
14	• Consultation des inventaires, des statistiques de production, de transformation, des statistiques sur le volume des produits roulés, des taxes calculées, des conclusions des contentieux, certificats de légalité, etc.
15	• Encodage des données du contrôle physique • Encodage des données relatives au contentieux (PV de saisie, PV de vente aux enchères des produits saisis)

### Définition du rôle des acteurs:

- MINFOF centrale:
  - la gestion du système et la réglementation des procédures;
  - l'encodage des informations de base;
  - la supervision du contrôle;
  - l'interconnexion avec les autres administrations;
  - la validation des données au niveau central;
  - l'audit indépendant.
- Les entités forestières:
  - la charge des données de leurs activités (inventaires, abattages, transport, transformation, importation et exportation) ou transmission aux services compétents pour chargement dans la base des données.
  - la charge des informations relatives à la taxe d'abattage (TA), à la taxe entrée usine (TEU), à la redevance

forestière annuelle (RFA) et aux impôts de droit commun pour contrôle de cohérence, ou transmission aux services compétents pour chargement dans la base des données.

- Les brigades mixtes frontalières:
  - la charge des données des bois des pays voisins;
  - le contrôle et la vérification des documents;
  - la mise à disposition des codes à barres spécifiques pour les bois en transit, le cas échéant.
- Les délégations régionales et départementales en charge des forêts:
  - la charge des données des bulletins de spécification des bois à l'export (BSE);
  - la charge des données de contrôle et de vérification documentaire réalisée au poste de contrôle forestier et de chasse (PCFC);
  - la charge des données relatives à la vente aux enchères des produits saisis (VEB).
- Les check-points:
  - la charge des données du contrôle physique;
  - la lecture des codes à barres.
- L'entité en charge de la délivrance des autorisations FLEGT:
  - la charge des données mentionnées sur les autorisations FLEGT émises;
  - le contrôle physique documentaire;
  - la délivrance des autorisations FLEGT.
- Les impôts:
  - la charge des informations relatives à la taxe d'abattage, à la taxe entrée usine, à la redevance forestière annuelle et aux impôts de droit commun pour le contrôle de cohérence.
- Les douanes:
  - la charge des informations relatives aux quantités embarquées, importées, en transit;
  - la vérification physique et documentaire;
  - la charge des recettes douanières.

- Les autres pays:
  - la consultation à travers l'interconnexion des systèmes de traçabilité.
- Les autres acteurs:
  - la lecture, l'observation, la dénonciation et les suggestions.

Les modalités d'organisation des acteurs institutionnels appelés à jouer un rôle essentiel dans la mise en œuvre du SVL sont précisées à l'annexe III-B.

### ***VI e. La gestion de l'information***

Le tableau ci-dessous donne les grandes lignes du système de traçabilité à mettre en place. Les procédures spécifiques à chaque étape de la chaîne d'approvisionnement seront développées lors de la phase préparatoire, avec l'appui d'une assistance technique externe sur une période limitée et après avoir été testées sur le terrain. Ces procédures spécifiques définissant la périodicité des contrôles/vérification, les méthodes d'échantillonnage, les procédures de contrôle sur le terrain, le relevé de constats d'infractions, le traitement des bois CEMAC, etc. feront l'objet d'un manuel de procédures développé et diffusé auprès de tous les acteurs concernés. Des équipements et des moyens spécifiques seront mis à la disposition des services en charge du suivi de la traçabilité.

Étapes	Opérations	Responsabilité de l'opération	Données à encoder	Responsabilités de l'encodage	Vérification (contrôle physique et documentaire)	Réconciliation des données
1. Forêts <sup>1</sup>	Inventaires d'exploitation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Opérateurs via bureaux d'étude agréés aux inventaires</li> <li>- MINFOF (inventaires préalables dans les ARB)</li> <li>→ Marquage de chaque arbre inventorié avec une étiquette avec code à barres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Code à barres</li> <li>→ Exploitant</li> <li>→ Exercice</li> <li>→ Code essence</li> <li>→ DHP (1,3 m)</li> <li>→ Coordonnées GPS</li> <li>→ N° Titre / UFA / Bloc / AAC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saisie des données par les opérateurs et enregistrement dans SIGIF II</li> <li>Carte d'inventaire enregistrée dans UCECAF</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contrôle sur le terrain par le MINFOF de la qualité/fiabilité de l'inventaire (services centraux et déconcentrés) sur la base d'un échantillonnage (normes de vérification)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Test de cohérence avec inventaires d'aménagement (notamment sur les essences inventoriées)</li> </ul>

<sup>1</sup> Le bois saisi et vendu aux enchères à une étape quelconque entre dans la chaîne de traçabilité à ce niveau et suit toutes les étapes suivantes de cette chaîne

	Abattage	<p>- Opérateurs</p> <p>→ Marquage avec de nouvelles étiquettes avec code à barres de la souche et de la grume abattue (même code à barres que l'arbre sur pied)</p>	<p>→ Code à barres</p> <p>→ N° DF10</p> <p>→ Exploitant</p> <p>→ Sous-traitant</p> <p>→ N° AAC</p> <p>→ Zone</p> <p>→ Code essence</p> <p>→ Longueur</p> <p>→ Gros-bout</p> <p>→ Petit-bout</p> <p>→ Date</p>	Saisie des données par les opérateurs sur les carnets de chantier DF10 et enregistrement dans SIGIF II	Contrôle sur le terrain par le MINFOF (services déconcentrés, BNC et OD)	Test de cohérence automatique dans le SIGIF II entre volumes/nombre de pieds abattus et autorisés. Interface avec base de données MESURE du MINFI (taxe d'abattage)
--	----------	---	---	--	--	---



<p>2. Transport des grumes: forêt - export forêt - usine forêt - parc de rupture parc de rupture - export parc de rupture - usine</p>	<p>Préparation et chargement sur le parc à bois en forêt (vers usine, export ou parc de rupture)</p>	<p>- Opérateurs  → Marquage avec de nouvelles étiquettes avec code à barres sur les billes préparées (lien avec le code à barres de la grume d'origine)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• N° LVG</li> <li>• N° DF10 (+ ligne et position)</li> <li>• N° AAC</li> <li>• Départ (N° Parc à bois)</li> <li>• Destination</li> <li>• Transporteur</li> <li>• Code essence</li> <li>• Longueur</li> <li>• Gros-bout</li> <li>• Petit-bout</li> <li>• Date</li> <li>• Agent (+ N° marteau forestier)</li> <li>• Immatriculation du véhicule</li> </ul>	<p>Saisie par les opérateurs sur les lettres de voiture grumes (LVG) et enregistrement dans SIGIF II</p>	<p>Contrôle sur le terrain par le MINFOF (Services déconcentrés, BNC, OI) avec vérification systématique et au niveau des check-points de la validité/fiabilité des documents, enregistrement des codes à barres et vérification physique des volumes p/r aux déclarations de la LVG</p>	<p>Test de cohérence automatique dans le SIGIF II (notamment entre volumes roulés et volumes abattus, destination, etc.)</p>
---	--	---	--	--	--	--

	Préparation et chargement au parc de rupture ou gare	- Opérateurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• N° LVG (Parc de rupture) / Bordereau de transport par train</li> <li>• N° DF10 (+ ligne et position)</li> <li>• N° AAC</li> <li>• Départ (Dénomination du Parc)</li> <li>• Destination</li> <li>• Transporteur</li> <li>• Code essence</li> <li>• Longueur</li> <li>• Gros-bout</li> <li>• Petit-bout</li> <li>• Date</li> <li>• Agent (+ ° marteau forestier)</li> <li>• Immatriculation du véhicule</li> </ul>	Saisie par les opérateurs sur les lettres de voiture "Parc de rupture" et enregistrement dans SIGIF II	Contrôle sur le terrain par le MINFOF (Services déconcentrés, BNC, OI et check-points) avec vérification systématique de la validité/ fiabilité des documents, enregistrement des codes à barres et vérification physique des volumes p/r aux déclarations de la LVG et LV "Parc de rupture"	Test de cohérence automatique dans le SIGIF II entre informations LVG et LV "Parc de rupture"
--	--	--------------	--	--	--	---

3. Usine	Réception entrée usine	- Opérateurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• Transformateur</li> <li>• Code essence</li> <li>• Titre de provenance</li> <li>• N° DF10</li> <li>• N° LVG ou LV "Parc de rupture"</li> <li>• Longueur</li> <li>• Gros-bout</li> <li>• Petit-bout</li> <li>• Date</li> <li>• Agent</li> </ul>	Saisie par les opérateurs et enregistrement dans SIGIF II	<p>Contrôle systématique conjoint par le MINFOF et par le MINFI</p> <p>Vérification physique des billes et comparaison des informations p/r aux LV→</p> <p>Lecture des codes à barre et saisie des données LVG et LV "Parc de rupture" par les agents du MINFOF</p>	<p>Test de cohérence automatique dans le SIGIF II entre volumes roulés et volumes entrée usine</p> <p>Lien avec la base de données MESURE du MINFI (taxe entrée usine)</p>
	Entrée chaîne de transformation (scie de tête)	- Opérateurs → Marquage par code à barres sur les billons	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• N° CEU</li> <li>• Code essence</li> <li>• Provenance</li> <li>• N° DF10-ligne – position</li> </ul>	Saisie par les opérateurs sur les carnets d'entrée du bois à l'usine	<p>Contrôle systématique conjoint par le MINFOF et par le MINFI</p> <p>Vérification</p>	<p>Test de cohérence automatique dans le SIGIF II entre volumes à l'entrée usine et volumes à l'entrée de la</p>

		préparés (lien avec le code à barres de la bille d'origine)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• N° LV</li> <li>• Longueur</li> <li>• Gros-bout</li> <li>• Petit-bout</li> <li>• Date (entrée en scie de tête)</li> </ul>	de transformation et enregistrement dans SIGIF II	physique des billons et comparaison des informations p/r aux CEU	chaîne de production (scie de tête)
	Sortie chaîne de transformation	- Opérateurs → Marquage par un nouveau code à barres sur les produits transformés (lien avec les billons à l'entrée)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• N° CSU</li> <li>• N° Contrat</li> <li>• Transformateur</li> <li>• Exercice</li> <li>• Code essence</li> <li>• Longueur</li> <li>• Largeur</li> <li>• Épaisseur</li> <li>• Nombre de pièces</li> <li>• Date (sortie)</li> </ul>	Saisie par les opérateurs sur les carnets de sortie usine et enregistrement dans SIGIF II	Contrôle systématique conjoint par le MINFOF et par le MINFI	Comparaison entre volumes à l'entrée et à la sortie de la chaîne de production et test de cohérence par rapport aux rendements matière moyen par essence. Lien entre produits transformés (sortie usine) et grumes enregistrées sur le CEU pour réconciliation quotidienne si possible

<p>4. Transport produits transformés : usine – port usine – usine usine – parc de rupture parc de rupture – port</p>		<p>- Opérateur</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• N° LVD / Bordereau train</li> <li>• N° Contrat</li> <li>• N° Colis</li> <li>• Transformateur</li> <li>• Transporteur</li> <li>• Départ</li> <li>• Destination</li> <li>• Exercice</li> <li>• Code essence</li> <li>• Longueur</li> <li>• Largeur</li> <li>• Épaisseur</li> <li>• Nombre de pièces</li> <li>• Date</li> </ul>	<p>Saisie par les opérateurs sur les lettres de voiture débités (LVD) et enregistrement dans SIGIF II</p>	<p>Contrôle sur le terrain par le MINFOF (Services déconcentrés, BNC, OI et check-points) avec vérification systématique de la validité/fiabilité des documents, enregistrement des codes à barres et vérification physique des volumes p/r aux déclarations de la LVG et LV « Parc de rupture »</p>	<p>Réconciliation automatique dans le SIGIF II</p>
--	--	--------------------	--	---	--	--

5. Port	Export grumes	Opérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• Pays de destination</li> <li>• Exploitant</li> <li>• Exercice</li> <li>• N° titre</li> <li>• N° AAC</li> <li>• Code essence</li> <li>• Longueur</li> <li>• Gros-bout</li> <li>• Petit-bout</li> <li>• Date</li> <li>• Agent</li> <li>• N° Contrat</li> <li>• N° LVG</li> </ul>	Encodage par les opérateurs des données contenues dans le bulletin des spécifications des bois à l'export (BSE) et enregistré dans SIGIF II Confirmation par la cellule périphérique de légalité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revue documentaire du dossier</li> <li>- Vérification physique de chaque lot p/r BSE</li> <li>- Vérification physique par douanes (support de SGS) par échantillonnage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test de cohérence automatique dans SIGIF II (poste forestier Douala Port) portant sur l'identité, l'origine, l'historique des produits, les intervenants antérieurs dans la chaîne de contrôle, etc.</li> <li>- Test de cohérence automatique dans la base de données du MINFI (MESURE)</li> <li>- Test de cohérence automatique dans la base de données des douanes (SIDONIA) → Autorisation FLEGT</li> </ul>
---------	---------------	-----------	--	---	--	---

	Export débités	Opérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• Pays de destination</li> <li>• Transformateur</li> <li>• Exercice</li> <li>• Longueur</li> <li>• Largeur</li> <li>• Épaisseur</li> <li>• Nombre de pièces</li> <li>• Code essence</li> <li>• Volume</li> <li>• Date</li> <li>• Agent</li> <li>• N° Contrat</li> <li>• N° LVD</li> </ul>	Saisie par les opérateurs du bulletin des spécifications des bois à l'export (BSE) et dans SIGIF II	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Revue documentaire du dossier</li> <li>- Vérification physique de chaque lot p/r BSE</li> <li>- Vérification physique par douanes (support de SGS) par échantillonnage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Test de cohérence automatique dans SIGIF II (poste forestier Douala Port) portant sur l'identité, l'origine, l'historique des produits, les intervenants antérieurs dans la chaîne de contrôle, etc.</li> <li>- Test de cohérence automatique dans la base de données du MINFI (MESURE)</li> <li>- Test de cohérence automatique dans la base de données des douanes (SIDONIA) → Autorisation FLEGT</li> </ul>
--	----------------	-----------	---	---	--	---

	Export des grumes et débités en container (empotage)	Opérateur et MINFOF/MINFI	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres</li> <li>• Pays de destination</li> <li>• Transformateur</li> <li>• Exercice</li> <li>• Longueur</li> <li>• Largeur (débités)</li> <li>• Épaisseur (débités)</li> <li>• Nombre de pièces (débités)</li> <li>• Gros-bout (grumes)</li> <li>• Petit-bout (grumes)</li> <li>• Code essence</li> <li>• Volume</li> <li>• Date</li> <li>• Agent</li> <li>• N° Contrat</li> <li>• N° LV</li> </ul>	Encodage par les opérateurs des données contenues dans le bulletin de spécification des bois à l'export (BSE) et dans SIGIF II	Contrôle physique à l'empotage par le MINFOF et douanes Visa sur certificat d'empotage	Test de réconciliation dans la base de données SIGIF II entre DIT et BSE
Bois en transit	Entrée du bois en transit	MINFOF	Documents de transport (LV, bulletins de spécification, certificat d'origine et documents douaniers). Données encodées dans SIGIF II	Poste frontière	Vérification par check-point des documents de transport et autres documents du pays d'origine	Réconciliation entre les données des ports de sortie et les points d'entrée à partir des données du SIGIF II



			<ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres spécifique</li> <li>• Pays d'origine</li> <li>• Gros-bout (grumes)</li> <li>• Petit-bout (grumes)</li> <li>• Largeur (débités)</li> <li>• Épaisseur (débités)</li> <li>• Nombre de pièces (débités)</li> <li>• Code essence</li> <li>• Société</li> <li>• Destination</li> <li>• Date d'entrée</li> <li>• Check-point</li> <li>• Agent</li> </ul>			
	Entrée du bois importé	Opérateur (importateur)	Documents de transport (LV, bulletins de spécification, certificat d'origine et documents douaniers) Documents d'importation légaux Certificats prouvés de légalité ou durabilité (en attendant	Poste frontalier et opérateur à l'entrée usine	Vérification par check-point de l'autorisation d'importation, des documents de transport et autres documents du pays	Réconciliation avec entrée parc usine par pays de provenance. À partir des données encodées dans SIGIF II

		<p>autorisation FLEGT de ces pays) encodés dans SIGIF II</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Code à barres spécifique</li> <li>• Pays d'origine</li> <li>• Gros-bout (grumes)</li> <li>• Petit-bout (grumes)</li> <li>• Largeur (débités)</li> <li>• Épaisseur (débités)</li> <li>• Nombre de pièces (débités)</li> <li>• Code essence</li> <li>• Société</li> <li>• Destination</li> <li>• Date d'entrée</li> <li>• Check-point</li> <li>• Agent</li> </ul>		<p>d'origine. Le bois entre dans le circuit normal de suivi de la chaîne d'approvisionnement</p>	
--	--	---	--	--	--

## VII. Émission des autorisations flegt

Le système d'octroi des autorisations FLEGT valide les résultats de la vérification de la légalité des entités forestières, de la conformité de la chaîne d'approvisionnement, du suivi et du contrôle national de l'activité forestière pour les expéditions de bois faisant l'objet d'une demande d'autorisation FLEGT. L'autorisation FLEGT est donc, comme le certificat de légalité, un des extrants du SVL.

La vérification de la situation d'une expédition de bois donné se fait par la consultation des documents sécurisés échangés entre "les services centraux en charge de la légalité" (à Yaoundé) et "les services déconcentrés en charge de la légalité" (aux points d'exportation), via internet, avec un système de numérotation à usage unique et un enregistrement automatique dans la base de données centrale, ou bien par des documents sécurisés émis sur support papier en cas de défaillance du système électronique.

L'autorisation FLEGT est délivrée par les responsables désignés des services déconcentrés en charge de la légalité du ministère en charge des forêts (délégations régionales ou départementales, postes de contrôle forestiers et de chasse) sur la base d'un ultime rapport fourni par SIGIF II attestant de la conformité réglementaire des bois à exporter. Ce rapport est la résultante de la vérification de trois signaux fondamentaux qui participent au système bloquant:

- le signal 1: qui indique la régularité par rapport au certificat de légalité;
- le signal 2: qui indique la régularité par rapport au contentieux (SIGICOF);
- le signal 3: qui indique la régularité par rapport au suivi national (chaîne d'approvisionnement, MESURE et SYDONIA).

L'autorisation FLEGT lorsqu'elle est requise, accompagne le bulletin des spécifications (BSE) délivré par le service local compétent du ministère en charge des forêts, et permet d'obtenir le

"bon à embarquer" délivré par la douane à la fin des opérations d'embarquement de chaque expédition de bois à exporter. En tout état de cause, les agents du ministère en charge des forêts s'assurent en dernier ressort de la conformité des expéditions avec les autorisations FLEGT y relatives avant le départ des dites expéditions. Les signatures apposées sur l'autorisation FLEGT sont connues officiellement.

Le processus de délivrance des autorisations FLEGT est défini par un texte du ministre en charge des forêts. Les signatures autorisées sont transmises régulièrement aux autorités compétentes de l'Union qui en informent les services des douanes de l'Union. Des équipements et des moyens spécifiques de contrôle et d'enregistrement des autorisations FLEGT avant embarquement sont mis à la disposition des contrôleurs au port d'embarquement.

Les autorisations FLEGT ainsi que les procédures de leur émission sont décrites à l'annexe V et seront développées davantage au cours de la phase préparatoire.

Les bois et produits dérivés en transit sous contrôle des autorités douanières du Cameroun ne seront pas subordonnés à la délivrance d'une autorisation FLEGT du Cameroun pour leur exportation vers l'Union.

### **VIII. Audit indépendant**

Un audit indépendant est appliqué périodiquement à l'ensemble du SVL de façon à garantir sa crédibilité, sa transparence depuis la production jusqu'à l'exportation, et s'étend même au niveau du fonctionnement des autorités compétentes de l'Union.

Le rôle, les compétences et les conditions de recrutement de l'auditeur indépendant sont décrits à l'annexe VI du présent accord.

## **IX. Conclusion**

Le SVL est en définitive une mise en commun en vue d'une synergie fonctionnelle d'un système de suivi de l'activité forestière, du contrôle national tout au long de la chaîne d'approvisionnement et des prestations de services dans le secteur forestier; l'ensemble faisant l'objet d'un audit indépendant qui en assure la crédibilité.

En effet, le suivi national de l'activité forestière alimente et gère une base de données centralisée à la direction des forêts avec des interconnexions avec les administrations partenaires. Le contrôle national de l'activité forestière quant à lui s'effectue tout au long de la chaîne d'approvisionnement du bois et du circuit de traitement des dossiers inhérents au secteur forestier et permet de s'assurer en tout temps et en tout lieu sur l'étendue du territoire national, de la régularité des situations et des actes posés par chaque usager du secteur forestier. Il permet également de relever et de réprimer les infractions qui enrichissent la base des données via le SIGICOF.

La mise en œuvre du SVL est faite dans un cadre institutionnel bien défini.

### **CADRE INSTITUTIONNEL**

Le SVL s'intègre dans le cadre institutionnel existant du ministère en charge des forêts. Le montage institutionnel qui en résulte procède d'un aménagement qui tient compte de la nouvelle donne engendrée par l'APV, sans création de nouvelles structures. Ainsi, le cadre institutionnel indique l'ensemble des structures, les moyens humains, matériels et financiers à mobiliser pour mettre en œuvre le SVL qui conduit à la délivrance des certificats de légalité et des autorisations FLEGT.

Le cadre institutionnel est décrit à l'annexe III-B, alors que les besoins le sont à l'annexe X.

## ANNEXE III-B

### **Cadre institutionnel du système de vérification de la légalité**

#### **I. Structures de mise en œuvre du système de vérification de la légalité**

La mise en œuvre du système de vérification de la légalité (SVL) au Cameroun se fait dans le cadre du fonctionnement des structures propres du ministère en charge des forêts (MINFOF). Ces structures interviennent à différents niveaux (services centraux et services déconcentrés) et à des degrés divers pour rendre opérationnels les différents éléments sur lesquels repose le SVL (voir annexe III-A), à savoir:

- la vérification de la légalité de l'entité forestière exploitante/transformatrice;
- le suivi national de l'activité forestière;
- le contrôle national de l'activité forestière;
- la vérification de la conformité de la chaîne d'approvisionnement;
- l'émission des autorisations FLEGT;
- l'audit indépendant.

Les différentes entités en charge de la mise en œuvre du SVL et leurs rôles sont décrites ci-dessous en se focalisant plus particulièrement sur les aspects nouveaux intervenant dans la délivrance du certificat de légalité et/ou de l'autorisation FLEGT, qui sont les deux nouveaux documents découlant de l'APV.

### ***I a. Services centraux en charge du contrôle de la légalité***

Ces services sont logés à la direction des forêts (DF). Sont concernés: le service des normes d'intervention en milieu forestier (SN) et celui de la gestion de l'information forestière (SEGIF). Ils interviennent sous l'autorité de la sous-direction des agréments et de la fiscalité forestière (SDAFF), qui relève de la direction des forêts. Cette dernière dépend à son tour du secrétariat général (SG) du MINFOF, sous l'autorité du ministre en charge des forêts et de la faune.

Le service des normes d'intervention en milieu forestier (SN) s'occupe, entre autres tâches qui lui sont dévolues de par l'organigramme, de l'examen des dossiers des demandes des "certificats de légalité" et procède à la vérification de la conformité des activités des entités forestières avec les dispositions des grilles de légalité (voir annexe II). À ce titre, il est en liaison (consultation et requêtes documentaires ou électroniques) avec tous les services internes au MINFOF (DF, DPT, DFAP, BNC, etc.) et les services compétents des autres administrations impliqués dans la délivrance des documents exigés dans les grilles de légalité (Ministère en charge de: l'environnement, des finances, des douanes, de la santé, de l'industrie, des mines, du travail, des affaires sociales et de l'agriculture). Un Comité interministériel de suivi de l'interconnexion sera mis en place en plus du Comité national de suivi de l'accord.

Le SN valide au terme des vérifications, les dossiers de demandes de certificat de légalité et les transmet au service de gestion de l'information forestière pour l'établissement des projets de certificat de légalité et l'encodage des données y relatives dans la base des données.

Le service de gestion de l'information forestière (SEGIF), comme son nom l'indique, s'occupe de la gestion de toutes les informations sur le secteur forestier disponibles dans la base des données dénommée "Système informatisé de gestion de l'information forestière - deuxième génération (SIGIF II), dont il se sert pour donner réponse à toute requête d'information et/ou établir les certificats de légalité à l'instar des autres permis et certificats annuels d'opérations forestières. C'est donc ce service qui abrite la mémoire centrale du SIGIF II, qui est l'outil par lequel toute l'information sur le secteur forestier est centralisée et traitée en même temps que celle dérivant des interconnexions avec les autres administrations. C'est le lieu d'émission des avis et des signaux nécessaires pour rendre possible la délivrance de l'autorisation FLEGT, le cas échéant (voir annexe III-A), ainsi que des projets de certificat de légalité. Les projets de certificat de légalité émis par le SEGIF sont soumis à l'appréciation du sous-directeur des agréments et de la fiscalité forestière (SDAFF), chef hiérarchique direct, qui l'achemine dans le circuit normal de traitement des dossiers jusqu'à sa signature par le ministre en charge des forêts et de la faune, en passant par le Secrétaire général (SG).

En résumé, la délivrance des certificats de légalité fait intervenir les services ci-après dans l'ordre: SN-SEGIF-SDAFF-DF-SG-MINFOF.

### ***1 b. Services déconcentrés en charge de la légalité***

Toutes les structures déconcentrées du MINFOF participent à la mise en œuvre du SVL. Certaines, choisies en fonction de leur position par rapport à la circulation et ou à l'embarquement du bois jouent un rôle clef, notamment: les postes frontaliers, les postes de contrôle forestier et de chasse (PCFC) des lieux de production/acquisition du bois, les check-points, les délégations régionales, délégations



départementales, les postes de contrôle forestier et de chasse des points d'embarquement du bois et ceux des aéroports.

Ces services sont chargés de l'application des prescriptions législatives et réglementaires en matière de suivi national de l'activité forestière, de contrôle et de traçabilité du bois, avec une responsabilité particulière au niveau des points d'embarquement pour l'exportation de bois et produits de bois où seront délivrées les autorisations FLEGT.

Les PCFC (postes de contrôle forestier et de chasse) frontaliers d'entrée de bois: ils s'occupent de:

- la vérification de la légalité des bois importés (vérification de la conformité des documents présentés avec les produits transportés);
- l'application des modalités de la mise dans le couloir douanier du bois en transit en relation avec les services de la douane;
- l'encodage des données dans SIGIF II;
- la lecture et vérification des codes à barres sur les bois importés et du visa des documents de transport;
- la pause des codes à barres pour le bois en transit et le bois importé.

Les PCFC (postes de contrôle forestier et de chasse) des lieux de production ou d'acquisition du bois: ils procèdent:

- au contrôle des opérations d'exploitation forestière (contrôle physique et documentaire);
- au martelage des grumes;
- à la lecture et vérification des codes à barres;
- à l'enregistrement des données;
- au visa des lettres de voiture au départ des chantiers.

Les check-points: on distingue les check-points à l'entrée des usines, les check-points routiers dont certains sont des points de passage obligé: ils s'occupent selon les cas:

- du contrôle des entrées/sorties d'usine;
- du contrôle physique des chargements;
- du contrôle des lettres de voiture;
- de l'encodage des données dans SIGIF II;
- de la lecture et vérification des codes à barres;
- de l'enregistrement des données sur les PDA<sup>1</sup> et registres de main courante.

Les PCFC (postes de contrôle forestier et de chasse) aux points d'embarquement du bois exportés (ports de Douala, Kribi, Limbé, Idenau, Campo, et les aéroports): ils procèdent:

- au contrôle des éléments de traçabilité du bois (contrôle physique et documentaire);
- à l'enregistrement des données;
- à la réception et à l'examen des dossiers de demande des autorisations FLEGT, puis à leur transmission à la délégation départementale compétente pour l'établissement desdites autorisations sous réserve de leur conformité aux conditions requises à l'annexe III-A du présent accord au cas où ils ne seraient pas eux-mêmes des autorités de délivrance des autorisations FLEGT;
- à l'établissement des autorisations FLEGT après toutes les requêtes requises à cet effet au niveau de la mémoire centrale du SIGIF II, au cas où ils seraient eux-mêmes des autorités de délivrance des autorisations FLEGT.

Les délégations départementales: elles procèdent:

- à la supervision des activités des PCFC situés dans leur territoire de compétence;
- au contrôle physique des chargements (section des forêts);
- au contrôle des lettres de voiture (section des forêts);

---

<sup>1</sup> PDA: Personal Data Assistance.

- à l'encodage des données dans le SIGIF II;
- au suivi et au contrôle de cohérence des données d'exploitation;
- à la lecture et la vérification des codes à barres;
- au paraphage des lettres de voiture (LV) et/ou des bulletins de spécifications et à leur transmission à la délégation régionale compétente;
- à la collecte des copies des formulaires DF10 et LV dûment remplis;
- à l'enregistrement des données ;
- pour les délégations départementales aux points d'embarquement, à la délivrance des autorisations FLEGT sur la base d'un dossier complet et conforme transmis par les postes de contrôle forestier et de chasse du point d'embarquement pour l'exportation. À cet effet, elles disposent d'une connexion à la base des données SIGIF II qui leur fournit les signaux sur la légalité de l'entité forestière exploitante/transformatrice et les expéditions de bois à exporter conformément à l'annexe III-A. Les autorisations FLEGT délivrées sont retournées aux postes de contrôle forestier et de chasse des lieux d'embarquement où s'accompliront les formalités d'embarquement avec les services douaniers.

Les délégations régionales: elles s'occupent:

- de la supervision des activités des délégations départementales;
- du contrôle physique des chargements (brigades régionales);
- du contrôle des lettres de voiture (brigades régionales);
- du suivi et contrôle de cohérence des données d'exploitation;
- de l'encodage des données dans SIGIF II;
- de la lecture et vérification des codes à barres;
- de la pause de codes à barres pour le bois vendu aux enchères publiques;

- de la signature des bulletins de spécifications et transmission au PCFC du point d'embarquement pour l'exportation compétente pour la suite des formalités d'exportation en relation avec les services de la douane;
- de la collecte des copies DF10 et LV;
- de l'enregistrement des données;
- de la délivrance des autorisations FLEGT sur la base d'un dossier complet et conforme transmis par les postes de contrôle forestier et de chasse du point d'embarquement pour l'exportation.

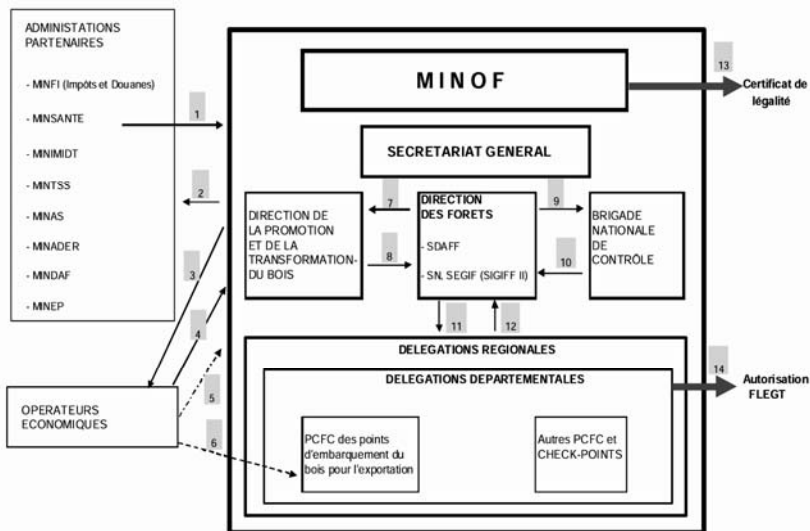
En conclusion, la quasi-totalité des services déconcentrés du MINFOF et les services des directions techniques spécialisées en matière de forêts au niveau central du MINFOF sont des maillons de la chaîne de mise en œuvre du SVL, avec quelques spécificités au niveau de la direction des forêts où sont initiés les certificats de légalité, et de certaines délégations régionales, départementales ou PCFC désignés où sont délivrées les autorisations FLEGT.

Bien entendu, les activités de suivi et de contrôle sur les circuits de production/acquisition et circulation des bois se font normalement et en permanence par les contrôleurs de la brigade nationale de contrôle (BNC), des délégations régionales, par le personnel des délégations départementales et des postes de contrôle forestier et de chasse sur toute l'étendue du territoire national.

Au cours du lancement du système de vérification de la légalité, les structures en charge de sa mise en œuvre bénéficieront de l'assistance technique d'accompagnement, pendant une durée déterminée, du bureau d'étude qui aura mis en place l'arsenal technique et technologique du système de traçabilité.

**Le schéma directeur du système institutionnel se présente comme ci-après:**

*Schématisation du cadre institutionnel*



**LÉGENDE:**

*Signification des flèches:*

- 1: Connexion au SIGIF II avec MESURE et SYDONIA
- 2: Requêtes pour des informations auprès des administrations concernées
- 3: Mise à disposition des informations spécifiques à la demande
- 4: Dépôt des dossiers de demande des certificats de légalité
- 5: Encodage des données dans SIGIF II ou dépôt des données d'exploitation
- 6: Dépôt des dossiers de demande des autorisations FLEGT
- 7: Requêtes pour des informations spécifiques
- 8: Mise à disposition des informations contenues dans la base des données
- 9: Requêtes pour des informations liées au contentieux

- 10: Mise à disposition des informations spécifiques  
contenues dans la base des données
- 11: Mise à disposition des informations spécifiques
- 12: Connexion à la base des données, encodage des données
- 13: Émission des certificats de légalité
- 14: Émission des autorisations FLEGT

## **II. Organe de suivi au niveau national**

Afin de mener les consultations régulières entre les parties prenantes camerounaises et de garantir leur implication dans le suivi et la mise en œuvre de l'accord, conformément à l'article 16 de l'accord, un "Comité national de suivi" est mis en place. Il regroupe toutes les parties prenantes intéressées, notamment:

- les représentants des administrations impliquées,
- les parlementaires,
- les représentants des communes forestières (détentrices d'un domaine propre, dévolu par l'État ou bénéficiaires de la taxe forestière),
- les représentants des organisations de la société civile,
- les représentants du secteur privé de la forêt et du bois,
- les syndicats présents dans la filière.

La composition et les modalités d'organisation et de fonctionnement du Comité sont définies par voie réglementaire par le ministre en charge des forêts et ce, dès la signature de l'accord.

---

## ANNEXE IV

### **Conditions régissant la mise en libre pratique dans l'Union de bois et produits dérivés exportés du Cameroun et accompagnés par une autorisation FLEGT**

#### **I. Principes**

Afin de garantir l'efficacité du régime d'autorisation FLEGT du Cameroun, il importe que les États membres de l'Union vérifient que les bois et produits dérivés envoyés au départ du Cameroun et faisant l'objet d'une déclaration en vue de leur mise en libre pratique dans l'Union sont accompagnés d'une autorisation FLEGT en règle (cf. articles 6 et 10).

L'existence et la régularité de l'autorisation FLEGT sont constatées au terme d'une vérification documentaire par les autorités compétentes que les États membres auront désignées.

Les bois et produits dérivés d'une expédition ne sont mis en libre pratique que lorsque les autorités douanières ont été informées de l'existence et de la régularité de l'autorisation FLEGT correspondant à l'expédition. Préalablement au démarrage du régime d'autorisation FLEGT, la partie européenne notifiera à la partie camerounaise la liste des autorités compétentes désignées par chacun des États membres ainsi que le mode opératoire qui sera utilisé par ces autorités compétentes.

#### **II. Délais**

Le régime d'autorisation FLEGT instaure un ensemble d'exigences et de procédures afin de vérifier que les bois et les produits dérivés expédiés vers l'Union sont produits légalement. L'instauration de ce régime ne doit pas se faire aux dépens de la compétitivité des bois et produits dérivés originaires du Cameroun. En particulier, il convient de veiller aux délais de leur mise en libre en pratique dans l'Union, pour prévenir toute distorsion par rapport à des bois et produits dérivés originaires

d'un pays qui n'a pas instauré de régime d'autorisation FLEGT.

Cette préoccupation sera prise en compte par le Comité conjoint de suivi (CCS) et a été introduite explicitement dans:

- les "Termes de référence pour l'audit indépendant du système (AIS)" (annexe VI, section II.4),
- les "Critères d'évaluation du système mis en place dans l'Union pour recevoir les autorisations FLEGT" (annexe VIII, section VI).

### **III. Procédure**

L'autorisation qui accompagne une expédition est communiquée par l'importateur aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel est faite la déclaration en douane en vue de la mise en libre pratique de cette expédition.

L'importateur est vivement encouragé à communiquer l'autorisation avant l'arrivée de l'expédition sur le territoire de l'Union pour permettre un traitement anticipé par les autorités de l'Union.

Les autorités compétentes procèdent à un examen de l'autorisation en cinq points (contrôle documentaire):

- conformité au modèle ou aux spécifications techniques de l'autorisation pour le Cameroun, préalablement transmis aux autorités compétentes par la Commission européenne;
- présence d'un original ou d'un document de remplacement portant la mention "duplicata" délivré par l'autorité de délivrance;
- antériorité de la date d'examen par rapport à la date d'expiration figurant sur l'autorisation;
- absence de ratures et de surcharges, sauf si elles sont authentifiées par l'autorité de délivrance;
- absence de prolongation de la validité de l'autorisation, sauf si cette prolongation a été délivrée par l'autorité de délivrance.

Après cet examen, les autorités compétentes informent les autorités douanières, conformément aux procédures nationales



applicables, de l'existence, de la régularité et du numéro de l'autorisation. Cette information est nécessaire aux autorités douanières qui s'occupent de la procédure de déclaration en douane en vue de la mise en libre pratique. Le numéro de l'autorisation est indiqué sur cette déclaration par l'importateur.

Pendant l'examen de l'autorisation, les autorités compétentes peuvent demander des informations supplémentaires aux autorités de délivrance du Cameroun pour confirmer l'existence et la régularité de l'autorisation.

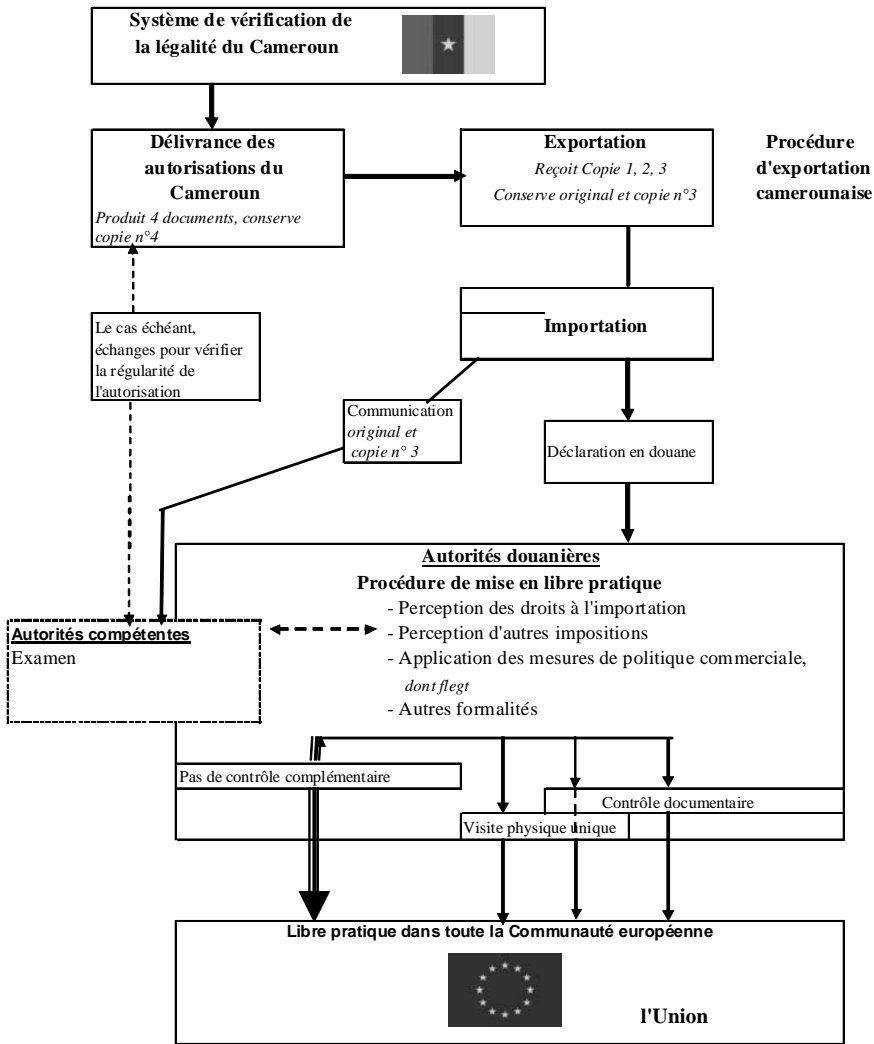
De plus, des contrôles pour déterminer si la réalité de l'expédition est conforme aux informations figurant dans l'autorisation peuvent aussi être décidés (appelée ici "visite physique").

Dans l'éventualité où une visite physique serait décidée, les autorités de l'État membre s'efforcent d'effectuer leurs contrôles au même moment et au même endroit pour ne faire qu'une seule visite de l'expédition.

Dans le cas d'une visite physique, le volume et le poids net de l'expédition sont réputés conformes aux informations figurant dans l'autorisation lorsque le volume ou le poids net du bois ou des produits dérivés contenus dans l'expédition ne varie pas de plus de 10 % par rapport au volume ou au poids net indiqués dans l'autorisation correspondante.

#### **IV. Synthèse schématique**

Le schéma ci-après présente une vision de la procédure de mise en libre pratique dans l'Union de bois et produits dérivés exportés du Cameroun et accompagnés d'une autorisation FLEGT.



## ANNEXE V

### Conditions régissant la délivrance des autorisations FLEGT

#### CHAPITRE 1

#### Formalités pour la délivrance des autorisations

##### *ARTICLE 1*

1. L'autorisation FLEGT est le document émis par les services déconcentrés du ministère en charge des forêts aux portes de sortie du Cameroun identifiées à cet effet.
2. Les autorisations FLEGT sont signées par les autorités de délivrance des autorisations FLEGT désignées à cet effet.
3. Les autorités de délivrance des autorisations FLEGT sont les responsables des structures identifiées; elles peuvent être:
  - les délégués régionaux;
  - les délégués départementaux;
  - les chefs de poste de contrôle et de chasse.

##### *ARTICLE 2*

L'autorisation FLEGT est délivrée sur la base d'un dossier comprenant les pièces suivantes:

- une demande timbrée indiquant:
  - les noms, prénoms, nationalité, profession et domicile du demandeur s'il s'agit d'une personne physique;
  - la raison sociale, le siège social, le nom du directeur s'il s'agit d'une personne morale;
- une copie du certificat de légalité en cours de validité inhérent au titre dont est issu le bois;
- un bulletin de spécification du bois ou des produits de bois à exporter.

### *ARTICLE 3*

1. La délivrance de l'autorisation FLEGT au point d'embarquement atteste de la légalité du bois et des produits bois (par rapport à la grille de légalité, à la traçabilité, et au système national de contrôle forestier et faunique), et ouvre la voie à son exportation vers le marché de l'Union.
2. Le processus se fait par:
  - la transmission permanente des informations virtuelles ou sur documents sécurisés, entre les entités forestières et les services forestiers compétents (traçabilité documentaire),
  - l'échange d'informations entre le service central en charge de la légalité de Yaoundé et les services déconcentrés du ministère en charge des forêts via l'internet avec un système de numérotation à usage unique et un enregistrement automatique dans la base de données centrale (Système informatisé de gestion de l'information forestière - SIGIF II et traçabilité électronique).

## **CHAPITRE 2** **Redevances**

### *ARTICLE 4*

Chaque autorisation FLEGT délivrée donne lieu au paiement d'un timbre FLEGT dont le montant et les modalités d'utilisation sont précisés par un texte particulier du ministre en charge des forêts.

## **CHAPITRE 3**

### **Exigences relatives aux autorisations FLEGT**

### *ARTICLE 5*

1. L'autorisation FLEGT peut être délivrée sur support papier ou électronique.
2. Les deux types de support, papier et électronique,

contiennent les informations figurant à l'appendice 1, conformément aux notes explicatives de l'appendice 2.

#### *ARTICLE 6*

1. L'autorisation FLEGT est valable pour une seule expédition à compter du jour de sa délivrance.
2. La durée de validité de l'autorisation FLEGT est de six mois. La date d'expiration est indiquée sur l'autorisation.
3. Après son expiration, l'autorisation FLEGT est réputée nulle. L'autorité de délivrance peut décider de proroger la période de validité de trois mois. À cette fin, elle procède à une rectification et valide la nouvelle date d'expiration.
4. En cas de détérioration des bois et produits dérivés concernés avant embarquement, l'autorisation FLEGT devient caduque et est renvoyée à l'autorité de délivrance des autorisations.

#### *ARTICLE 7*

Les autorisations sur support papier sont conformes au format décrit à l'appendice 1.

#### *ARTICLE 8*

1. L'autorisation FLEGT est établie sur un formulaire adopté par les parties et décrit aux appendices 1 et 2.
2. Le papier à utiliser est de format A4 avec quatre copies.
3. La couleur du papier à utiliser pour chaque copie du formulaire est la suivante:
  - a) blanc pour l'"original destiné au demandeur";
  - b) orange pour la copie n° 2 "destinée aux douanes camerounaises";
  - c) jaune pour la copie n° 3 "destinée aux douanes de l'UE";
  - d) vert pour la copie n° 4 "destinée aux archives du service émetteur".

### *ARTICLE 9*

1. Les autorisations sont remplies à la machine à écrire ou sur ordinateur. Elles peuvent être également remplies à la main, à condition que les formulaires soient autocopiants.
2. Les empreintes de l'autorité de délivrance des autorisations sont apposées au moyen d'un cachet en métal, de préférence en acier. Toutefois, le cachet de l'autorité de délivrance des autorisations peut être remplacé par un timbre sec combiné avec des lettres et des chiffres obtenus par perforation. Les quantités accordées sont mentionnées par l'autorité de délivrance des autorisations par tout moyen infalsifiable rendant impossible l'insertion de chiffres ou de mentions supplémentaires.
3. Les autorisations sont imprimées et remplies en français ou en anglais.

### *ARTICLE 10*

1. L'autorisation est établie en quatre exemplaires.
2. Après avoir été rempli, signé et visé par l'autorité de délivrance des autorisations, le premier exemplaire (blanc), portant la mention "Original", est remis au demandeur pour être soumis aux autorités compétentes de l'État membre de l'Union dans lequel l'expédition couverte par l'autorisation fait l'objet d'une déclaration de mise en libre pratique.
3. Le deuxième exemplaire (orange), portant la mention "Copie destinée aux douanes camerounaises", est remis au demandeur pour être soumis aux services douaniers camerounais.
4. Le troisième exemplaire (jaune) portant la mention "Copie destinée aux douanes de l'UE", est remis au demandeur pour être soumis aux autorités douanières de l'État membre de l'Union où l'expédition couverte par l'autorisation fait l'objet d'une déclaration de mise en libre pratique.
5. Le quatrième exemplaire (vert) "Copie destinée aux archives du service émetteur" est conservé au niveau du service de délivrance comme archive.

## **CHAPITRE 4**

### **Autorisation FLEGT perdue, volée ou détruite**

#### *ARTICLE 11*

1. En cas de perte, de vol ou de destruction de l'"Original" ou des "copies destinées aux douanes", le demandeur ou son représentant habilité peut demander à l'autorité de délivrance des autorisations de lui délivrer un document de remplacement sur la base du document resté en sa possession.
2. En cas de perte, de vol ou de destruction de l'"Original" et des "copies destinées aux douanes", le demandeur ou son représentant habilité peut demander à l'autorité de délivrance des autorisations de lui délivrer des documents de remplacement pour les deux.
3. L'autorité de délivrance des autorisations délivre le(s) document(s) de remplacement dans un délai d'un mois après réception de la requête du demandeur.
4. Les documents de remplacement contiennent les informations et les indications figurant sur l'autorisation qu'ils remplacent, y compris le numéro d'autorisation.
5. Le document de remplacement porte la mention "DUPLICATA".
6. Si l'autorisation perdue ou volée est retrouvée, elle ne doit pas être utilisée et doit être renvoyée à l'autorité de délivrance des autorisations.

Procédures en cas de réserve sur l'authenticité d'une autorisation

#### *ARTICLE 12*

1. En cas de réserve sur la régularité d'une autorisation FLEGT ou d'un document de remplacement, l'autorité compétente de l'Union sollicite de l'autorité de délivrance, des vérifications. Seule la réponse de l'autorité de délivrance fait foi.

2. Si elle le juge nécessaire, l'autorité de délivrance des autorisations peut demander à l'autorité compétente de lui envoyer une copie de l'autorisation ou du document de remplacement mis en cause.
3. Si elle le juge nécessaire, l'autorité de délivrance des autorisations retire l'autorisation et délivre un exemplaire corrigé portant les références du document annulé qu'elle transmet à l'autorité compétente de l'Union.
4. Si la validité de l'autorisation est confirmée, l'autorité de délivrance des autorisations en informe de préférence par voie électronique l'autorité compétente et renvoie les copies de l'autorisation.
5. Les copies ainsi renvoyées portent la mention validée/authentifiée par cachet "Validé le ...".
6. Si l'autorisation mise en cause n'est pas valable, l'autorité de délivrance des autorisations en informe de préférence par voie électronique l'autorité compétente de l'Union.

Spécifications techniques concernant une autorisation FLEGT informatisée

### *ARTICLE 13*

1. L'autorisation FLEGT peut être délivrée et utilisée à l'aide de systèmes informatisés.
2. Une autorisation sur support papier est fournie aux États membres de l'Union qui ne sont pas reliés au système informatisé.

### **APPENDICES**

1. Formulaire de l'autorisation
2. Notes explicatives

NB: les formulaires doivent revêtir les armoiries et timbres du Cameroun



# Appendice 1

## Format de l'autorisation FLEGT

1 O R I G I N A L	1 Organisme émetteur Nom		2 Référence du certificat de légalité		
	Adresse				
	Numéro de l'autorisation FLEGT		4 Date d'expiration  _ _ _ _		
	5 Pays d'exportation		7 Moyen de transport		
	6 Code ISO				
	8 Titulaire de l'autorisation (nom et adresse)				
	9 Désignation commerciale des bois ou produits dérivés			10 Positions du SH	
	11 Nom commun ou nom scientifique		12 Pays de récolte		13 Codes ISO
	14 Volume (m3)	15 Poids net (kg)		16 Nombre d'unités	
	17 Signes distinctifs:				
18 Signature et cachet de l'organisme émetteur					
Lieu et date					

<b>2</b> E X E M P L A I R R E  D E S T I N É  A U X  D O U A N E S  <b>2</b>	<b>1 Organisme émetteur</b> Nom  Adresse		<b>2 Référence du certificat de légalité</b>	
	<b>3 Numéro de l'autorisation FLEET</b>		<b>4 Date d'expiration</b>	
	<b>5 Pays d'exportation</b>		<b>7 Moyen de transport</b>	
	<b>6 Code ISO</b>			
	<b>8 Titulaire de l'autorisation (nom et adresse)</b>			
	<b>9 Désignation commerciale des bois ou produits dérivés</b>		<b>10 Positions du SH</b>	
	<b>11 Nom commun ou nom scientifique</b>		<b>12 Pays de récolte</b>	<b>13 Codes ISO</b>
	<b>14 Volume (m3)</b>	<b>15 Poids net (kg)</b>	<b>16 Nombre d'unités</b>	
	<b>17 Signes distinctifs:</b>			
	<b>18 Signature et cachet de l'organisme émetteur</b>			

## Appendice 2

### Notes explicatives

#### *Généralités*

- Compléter en lettres capitales.
- Lorsqu'ils sont mentionnés, les codes ISO font référence au code pays en deux lettres, conformément à la norme internationale.

Case 1	Organisme émetteur	Indiquer le nom et l'adresse de l'autorité de délivrance des autorisations.
Case 2	Référence du certificat de légalité	Espace réservé au pays de délivrance.
Case 3	Numéro de l'autorisation FLEGT	Indiquer le numéro de délivrance.
Case 4	Date d'expiration	Durée de validité de l'autorisation.
Case 5	Pays d'exportation	Il s'agit du pays partenaire au départ duquel les bois et produits dérivés ont été exportés vers l'Union.
Case 6	Code ISO	Indiquer le code en deux lettres du pays partenaire mentionné dans la case 5.
Case 7	Moyen de transport	Indiquer le moyen de transport au point d'exportation.
Case 8	Preneur de licence	Indiquer le nom et l'adresse de l'exportateur.
Case 9	Dénomination commerciale	Indiquer la dénomination commerciale du (des) bois et produits dérivés.
Case 10	Position et désignation SH	Indiquer le code des marchandises à quatre ou à six chiffres établi conformément au système harmonisé de désignation et codification des marchandises.
Case 11	Noms communs ou scientifiques	Indiquer les noms communs ou scientifiques des catégories de bois utilisées dans le produit. Si plusieurs catégories entrent dans la composition d'un produit, utiliser une ligne séparée pour chaque catégorie. Facultatif dans le cas de produits composites

		ou de composants qui contiennent plusieurs catégories non identifiables (panneaux de particules, par exemple).
Case 12	Pays de récolte	Indiquer les pays où les catégories de bois citées dans la case 10 ont été récoltées. Si plusieurs catégories entrent dans la composition du produit, indiquer toutes les sources de bois utilisées. Facultatif dans le cas de produits composites ou de composants qui contiennent plusieurs catégories non identifiables.
Case 13	Codes ISO	Indiquer le code ISO des pays cités dans la case 12. Facultatif dans le cas de produits composites ou de composants qui contiennent plusieurs catégories non identifiables.
Case 14	Volume (m <sup>3</sup> )	Indiquer le volume total en m <sup>3</sup> . Facultatif, sauf si les informations mentionnées dans la case 15 ont été omises.
Case 15	Poids net	Indiquer le poids total en kg, à savoir la masse nette des produits ligneux sans conteneurs immédiats ni emballages, autres que traverses, entretoises, étiquettes, etc. Facultatif, sauf si les informations mentionnées dans la case 14 ont été omises.
Case 16	Nombre d'unités	Indiquer le nombre d'unités, s'il s'agit du meilleur moyen de quantifier un produit manufacturé. Facultatif.
Case 17	Signes distinctifs	Indiquer, le cas échéant, tout signe distinctif tel que le numéro de lot ou le numéro du connaissance. Facultatif.
Case 18	Signature et cachet de l'autorité émettrice	La case doit porter la signature du fonctionnaire habilité et le cachet officiel de l'autorité chargée de la délivrance des autorisations, avec indication du lieu et de la date.

## ANNEXE VI

### Termes de référence pour l'audit indépendant du système

#### I. Introduction

Dans le cadre de la mise en œuvre de l'accord de partenariat volontaire (APV), l'Union et le Cameroun conviennent de la nécessité de la mise en place d'un audit indépendant pour s'assurer de la performance et de l'efficacité du processus de délivrance des autorisations FLEGT.

#### II. Tâches principales

L'audit indépendant du système (AIS) sera chargé des opérations suivantes:

1. Auditer le système de vérification de la légalité (SVL)
  - Vérification de la conformité du processus d'attribution des différents types de titres
    - Ressources humaines et capacités
    - Procédure d'attribution des différents types de titres
    - Vérification (sur la base d'un échantillonnage) des attributions des différents types de titres
    - Système d'enregistrement des titres
    - Intégration des titres dans le Système informatique de gestion de l'information forestière (SIGIF II)
    - Le cas échéant, vérification de l'inscription du cautionnement dans le trésor public
    - Publication des attributions.
  - Évaluation du système de délivrance des certificats de légalité
    - Ressources humaines et capacités
    - Procédure de délivrance des certificats de légalité (application de la grille de légalité)
    - Vérification (sur la base d'un échantillonnage) des certificats de légalité délivrés
    - Système d'enregistrement des certificats délivrés
    - Utilisation et fonction du SIGIF II

- Procédures de vérification de terrain (en forêt, sur route et dans les unités de transformation)
- Enregistrement des rapports issus des vérifications de terrain
- Mécanisme de reconnaissance des certificats privés reconnus selon les principes, critères et indicateurs applicables au Cameroun et vérification de leur conformité avec les exigences de la grille de légalité.
- Évaluation du système de traçabilité
  - Ressources humaines et capacités
  - Procédures de contrôle sur le terrain (mise en œuvre de la stratégie nationale de contrôle forestier et faunique)
  - Évaluation des activités de contrôle (cela inclut d'éventuelles vérifications sur le terrain)
  - Enregistrement aux différentes étapes de la chaîne de traçabilité
  - Évaluation des interactions entre les différents systèmes: Système informatique de gestion de l'information forestière (SIGIF II), Suivi des infractions et de la gestion informatique du contentieux forestier (SIGICOF), Système informatique douanier (SYDONIA) et Meilleur suivi du rendement fiscal (MESURE)
  - Évaluation du récolement/réconciliation des informations le long de la chaîne d'approvisionnement.
- Évaluation du système d'émission des autorisations FLEGT
  - Ressources humaines et capacités
  - Procédures d'émission des autorisations
  - Utilisation et fonction du SIGIF II, SIGICOF, SYDONIA et MESURE
  - Vérification (sur la base d'un échantillonnage) des autorisations FLEGT émises
  - Système d'enregistrement des autorisations FLEGT émises

- Production de statistiques ou autres informations consolidées.
- 2. Identifier les défaillances du SVL et en faire rapport au Conseil.
- 3. Évaluer l'efficacité des activités correctives qui ont été prises à la suite de l'identification des défaillances constatées dans les rapports d'audit.
- 4. Évaluer l'efficacité du processus mis en place par l'Union pour la mise en libre pratique des produits couverts par le régime FLEGT sur le marché de l'Union, et en particulier:
  - délai de vérification,
  - problèmes institutionnels entre les autorités compétentes et l'autorité de délivrance.
- 5. Évaluer le système de suivi du bois en transit.
- 6. Examiner à la demande conjointe des deux parties tout autre point qui surviendrait pendant la mise en œuvre du SVL.

### **III. Qualification requise**

L'AIS devra être sous la responsabilité d'une organisation indépendante ayant des compétences avérées en audit et pouvant justifier d'une connaissance approfondie du secteur forestier du Cameroun et/ou du Bassin du Congo. Elle devra, en outre, avoir les caractéristiques suivantes:

- ne pas être directement impliquée dans la gestion (l'exploitation, la transformation, le commerce du bois ainsi que le contrôle) des activités du secteur forestier au Cameroun. Les prestataires de service sous contrat avec le gouvernement du Cameroun dans le cadre du contrôle forestier ne sont pas éligibles pour réaliser l'AIS,
- ne pas avoir d'intérêts directs ou indirects vis-à-vis d'un des acteurs du secteur forestier du Cameroun et ou de l'Union.
- posséder un système de qualité interne en conformité avec le système ISO 17021 ou équivalent,
- pouvoir justifier dans ses équipes de la présence d'experts dans les domaines d'audit touchant à la gestion forestière, l'industrie de transformation, les systèmes de traçabilité et

- la connaissance du marché de l'Union,
- pouvoir justifier dans ses équipes de la présence d'experts ayant une expérience suffisante au Cameroun et dans le Bassin du Congo,
- l'implication d'experts de la sous-région est à encourager en parallèle avec la mobilisation d'experts internationaux.

#### **IV. Méthodologie**

L'AIS devra se faire suivant des procédures documentées.

- L'AIS doit agir en accord avec une structure de gestion documentée, des politiques et procédures qui remplissent les conditions déterminées par le guide des bonnes pratiques internationalement acceptées, et rendues disponibles publiquement.
- L'AIS préparera un calendrier d'audit suivant la fréquence suivante, six mois après la mise en place effective du système de vérification, puis une fois par an après la période initiale et avec confirmation que les systèmes fonctionnent effectivement.
- L'AIS se fera dans la mesure du possible au cours du premier trimestre de l'année.
- Les procédures documentées devront servir de guide pour les vérifications ponctuelles (échantillonnages) des documents, des enregistrements et des opérations.
- Toutes les observations constatées lors des missions d'audit devront être documentées.
- Les observations de l'audit amèneront à définir les problèmes systémiques rencontrés.
- Le rapport d'audit devra contenir toutes les informations utiles sur le programme et les constats effectués. Un canevas de rapport d'audit et de résumé du rapport devra être fourni dans les procédures documentées.
- L'AIS met en place un système pour recueillir et traiter les plaintes à son égard.



## V. Sources d'information

L'AIS devra se faire en utilisant toutes les sources d'informations disponibles et notamment:

1. Les rapports des missions de contrôle forestier permanent assuré dans le cadre de la stratégie nationale de contrôle forestier et faunique (SNCFE).
2. Les informations issues du système de vérification de la légalité (SVL) et de ses quatre composantes:
  - vérification de conformité du processus d'attribution des titres;
  - vérification du système de délivrance des certificats de légalité;
  - vérification du système de traçabilité;
  - vérification du système de délivrance des autorisations.
3. Les autres administrations:
  - douanes;
  - impôts (programme de sécurisation des recettes forestières - PSSF).
4. Les informations en provenance des mécanismes de contrôle externe:
  - observation indépendante (OI), pour le contrôle et le suivi des infractions forestières, qui vise le renforcement des capacités de contrôle du ministère en charge des forêts et fournit des sources indépendantes d'informations sur le secteur forestier;
  - société générale de surveillance (SGS), chargée de l'inspection physique des bois en grumes en vue de la sécurisation des recettes douanières;
  - systèmes de certification volontaire privés de légalité et de traçabilité, reconnus selon les PCI applicables au Cameroun, ainsi que les certificats de gestion durable (tel que le label "Forest Stewardship Council" - FSC) reconnus;
  - autres mécanismes de suivi de l'exploitation forestière au Cameroun qui fournissent des informations importantes sur les activités illégales.
5. Visites de terrain par la tierce partie.

6. Informations recueillies auprès d'autres organisations (ONG spécialisées, etc.)
7. Rapport des autorités compétentes de l'Union.
8. Toute autre source d'informations jugée utile par l'AIS.
9. Audits publiés des autres pays ayant mis en place un régime d'autorisation FLEGT.

## **VI. Rapports**

Chaque rapport de l'AIS comprendra:

- i) un rapport complet pour les parties contenant toutes les informations pertinentes sur le programme d'audit et sur le fonctionnement du système de vérification de la légalité et d'émission des autorisations FLEGT,
- ii) un résumé du rapport, pour le domaine public, sur la base du rapport complet et résumant les principales conclusions et les défaillances du système identifiées.

L'AIS remettra un rapport préliminaire au Conseil conjoint de mise en œuvre à travers le Comité conjoint de suivi de l'accord. Les commentaires y afférents seront transmis à l'AIS pour finalisation du rapport. L'AIS devra apporter toute l'information nécessaire et les réponses aux clarifications demandées. Le rapport final sera fondé sur le rapport préliminaire auquel seront ajoutées toutes les clarifications fournies par l'une ou l'autre des parties et les réactions éventuelles de l'AIS à ces clarifications. L'AIS soumettra son rapport final au Conseil. Le Cameroun, à la suite de l'avis favorable du Conseil, publiera ce rapport. Les rapports de l'AIS et toutes les actions correctives nécessaires seront discutés au sein du Conseil. Ces actions correctives seront communiquées à l'AIS.

## **VII. Modalités de recrutement**

L'AIS sera sélectionné selon la réglementation en vigueur au Cameroun. Le gouvernement du Cameroun passera un contrat avec l'AIS après consultation avec l'Union, et sur la base de procédures de sélection documentées et transparentes.

## ANNEXE VII

### Information rendue publique

1. Les parties s'entendent pour s'assurer que l'APV et le régime d'autorisations FLEGT sont bien compris par l'ensemble des acteurs. L'accès à l'information sur les objectifs, la mise en œuvre, le suivi et le contrôle permettra une compréhension complète des processus ainsi qu'une implication de tous les acteurs en vue d'atteindre les objectifs de l'accord. Une telle transparence renforcera l'image des produits forestiers camerounais sur le marché de l'Union et améliorera le climat des investissements pour les entreprises exportatrices de bois dans l'Union.
2. L'information sur les opérations liées au régime d'autorisations FLEGT sera reprise dans un rapport annuel publié par le Conseil conjoint de mise en œuvre (Conseil). À cette fin, le Comité conjoint de suivi (CCS) conduira des missions conjointes régulières pour évaluer l'efficacité de l'accord ainsi que son impact. Sur la base des informations des deux parties, le rapport annuel du régime d'autorisation FLEGT devrait comprendre, notamment, des renseignements sur:
  - a) les quantités de bois et produits dérivés exportés vers l'Union sous le régime d'autorisation FLEGT, selon les rubriques appropriées de codes SH / CEMAC et selon l'État membre de l'Union destinataire;
  - b) le nombre d'autorisations FLEGT délivrées par le Cameroun; les progrès dans la réalisation des objectifs et des actions à réaliser dans un délai déterminé dans l'accord et tous les sujets relatifs à la mise en œuvre de l'accord;
  - c) les actions visant à empêcher toute éventualité d'exportation de bois et produits dérivés d'origine

- illégal vers les marchés hors l'Union ou leur commercialisation sur le marché national;
- d) les quantités de bois et produits dérivés importés au Cameroun, ou ayant transité par le Cameroun;
  - e) les actions prises pour prévenir les importations de bois et produits dérivés d'origine illégale pour maintenir l'intégrité du régime d'autorisation FLEGT;
  - f) les cas de non-conformité au régime d'autorisation FLEGT au Cameroun et les actions prises pour résoudre ces cas;
  - g) les quantités de bois et produits dérivés importés dans l'Union dans le cadre du régime d'autorisation FLEGT, selon les rubriques SH/CEMAC pertinentes et selon l'État membre de l'Union dans lequel l'importation a eu lieu;
  - h) les quantités de bois et produits dérivés importés dans l'Union dans le cadre du régime d'autorisation FLEGT, selon les pays d'origine (à fournir par l'Union);
  - i) l'information sur les prix au niveau du marché international;
  - j) le nombre d'autorisations FLEGT reçues par l'Union;
  - k) le nombre de cas - et les quantités de bois et produits dérivés impliqués - où l'article 10, paragraphes 1 et 2<sup>1</sup> a été appliqué.

---

<sup>1</sup> Article 10, paragraphes 1 et 2: Consultations sur la régularité des autorisations FLEGT: En cas de réserve sur la régularité d'une autorisation, l'autorité compétente concernée sollicite l'autorité de délivrance des autorisations pour obtenir les informations complémentaires. Si l'autorité de délivrance des autorisations ne répond pas dans un délai de 21 jours calendrier, à compter de la date de réception de la demande, ou si les informations complémentaires reçues confirment l'irrégularité, ou si les mentions figurant sur l'autorisation FLEGT ne correspondent pas à l'expédition, l'autorité compétente concernée n'accepte pas l'autorisation FLEGT et décide des suites à donner en application de la législation

3. Les autres données et rapports seront publiés afin que les acteurs aient accès aux informations utiles pour le suivi de la mise en œuvre de l'accord. Cet accès à l'information devrait permettre également de renforcer la gouvernance dans le secteur forestier. Ces informations seront rendues publiques via les sites Internet des deux parties. Plus spécifiquement, ces informations comprendront les éléments suivants:

### **Informations légales**

- Grilles de légalité
- Toutes les références législatives, réglementaires en vigueur et documents normatifs figurant à l'annexe II
- Texte de toutes les lois et les amendements s'appliquant au secteur forestier
- Code forestier (lois et textes réglementaires)
- Textes d'application
- Liste des conventions et accords internationaux - signés/ratifiés
- Texte de l'APV, annexes et amendements subséquents
- Code du travail et principaux textes réglementaires s'appliquant au secteur forestier en la matière
- Code général des impôts et lois de finance
- Liste des systèmes privés de certification de légalité/durabilité qui sont reconnus par le ministère en charge des forêts

### **Informations sur la production**

- Production totale annuelle de grumes
- Volumes annuels autorisés à l'exploitation par essence, par titre et par société
- Volumes annuels transformés par type de produit, par essence et par société

---

nationale en vigueur. L'autorité de délivrance des autorisations en est informée.

- Volumes annuels de grumes exportées par essence (totale et vers l'Union)
- Volumes annuels de bois et produits dérivés importés au Cameroun et par pays
- Volumes annuels de bois vendus aux enchères publiques

### **Informations sur l'attribution**

- Liste des titres valides avec noms des sociétés attributaires
- Liste des permis annuels d'opération/certificats annuels d'exploitation délivrés
- Carte de localisation des titres d'exploitation valides
- Carte de localisation des surfaces annuelles ouvertes à l'exploitation
- Superficies officielles des titres d'exploitation valides et prix d'attribution (redevance forestière annuelle - RFA)
- Avis d'appel d'offres divers (vente de coupe, autorisation de récupération de bois, permis de bois d'œuvre, etc.)
- Informations sur le droit de préemption
- Liste des retraits annuels des documents sécurisés (carnets de chantier DF10 et lettres de voiture)
- Résultats de la commission interministérielle d'attribution des titres
- Liste des sociétés agréées à la profession (exploitation, transformation, inventaires, aménagement)
- Notification de démarrage des activités pour les autorisations de récupération de bois (ARB)

### **Informations sur l'aménagement**

- Mandat, rôles et responsabilités des départements ministériels chargés de l'aménagement
- Liste des concessions sous aménagement
- Liste des forêts communales et leurs superficies
- Surface des concessions forestières attribuées
- Surface des concessions forestières engagées dans l'aménagement (y compris les plans annuels d'opération)

- et les plans quinquennaux de gestion)
- Surface des concessions forestières avec plan d'aménagement approuvé
- Surface des concessions forestières avec certification
- Documents de plans d'aménagement approuvés
- Cahiers des charges
- Études d'impacts environnementaux

### **Informations sur la transformation**

- Liste des sociétés de transformation agréées
- Localisation des unités de transformation (adresses physiques et/ou coordonnées géographiques des unités de transformation)
- Capacités de transformation par unité de transformation (% de la capacité effectivement utilisée)
- Volume entrée usine/ société
- Volume sortie usine/société
- Stock en fin d'exercice

### **Information sur les exportations**

- Données sur les bois en transit
- Données sur les exportations par essence et par pays et par société

### **Informations sur le système de vérification de la légalité et contrôle**

- Descriptif final du système de vérification de la légalité
- Procédure de délivrance du certificat de légalité et des autorisations FLEGT
- Stratégie nationale et modalités de contrôle
- Rapports de l'observateur indépendant d'attribution des titres
- Rapport de l'observateur indépendant du contrôle forestier
- Rapports des brigades de contrôle
- Liste de certificats de légalité émis

- Liste des autorisations FLEGT émises
- Demandes de certificat rejetées
- Demandes d'autorisation FLEGT rejetées

### **Informations sur les audits**

- Termes de référence des audits
- Procédures de recrutement de l'auditeur
- Résultats de l'audit
- Plaintes relatives à l'audit et leur traitement
- Réalisation des mesures correctives

### **Informations sur les transactions financières**

- Liste du contentieux forestier (sommier des infractions)
- Rapport annuel sur les recettes forestières
- Versements annuels de la redevance forestière annuelle (RFA) par titre
- Liste des paiements de taxes locales et nationales
- Liste des amendes pour infractions
- Liste des contentieux soldés

### **Informations sur le montage institutionnel**

- Structure et fonctionnement du Comité conjoint de suivi
  - Rapport du Comité conjoint de suivi
  - Structure et fonctionnement du Comité national de suivi
  - Rapport du Comité national de suivi
  - Structure et fonctionnement du Comité interministériel de suivi de l'interconnexion
  - Rapport du Comité interministériel de suivi de l'interconnexion
  - Liste des autorités de délivrance
  - Liste des autorités compétentes
  - Rapports des autorités compétentes
4. Les parties s'engagent à assurer une transparence dans les actions menées dans le cadre de l'APV. C'est



dans cet esprit qu'elles rendront accessible toute information jugée utile en cas de demande spécifique émanant d'un autre acteur de la filière.

5. Les moyens et canaux pour rendre l'information publique doivent notamment inclure les éléments suivants:
- rapports officiels,
  - sites Internet (MINFOF, CE, GLIN<sup>1</sup>),
  - plateforme multi-acteurs pour la mise en œuvre,
  - séances publiques,
  - conférences de presse,
  - films,
  - radio et télévision.
- 

---

<sup>1</sup> Global Legal Information Network

## ANNEXE VIII

### Critères d'évaluation du système de vérification de la légalité (SVL)

Le présent accord prévoit la mise en œuvre d'un système de vérification de la légalité (SVL) visant à garantir que tous les bois et produits dérivés spécifiés dans l'accord et exportés du Cameroun vers l'Union sont produits en toute légalité. Le SVL doit se fonder sur les éléments suivants:

- une définition du bois d'origine légale qui énonce les lois à respecter pour qu'une autorisation soit délivrée;
- le contrôle de la chaîne d'approvisionnement pour suivre à la trace le bois depuis la forêt jusqu'au point d'exportation;
- la vérification de la conformité avec tous les éléments de la définition de la légalité et du contrôle de la chaîne d'approvisionnement;
- les procédures de délivrance des certificats de légalité et l'émission des autorisations FLEGT, et enfin
- l'audit indépendant en vue de garantir que le système fonctionne comme prévu.

Le SVL sera soumis à une évaluation technique indépendante avant que le régime d'autorisation ne devienne pleinement opérationnel; les termes de référence seront conjointement approuvés par les parties via le Comité conjoint de suivi de l'accord (CCS). Ces critères d'évaluation déterminent les résultats que le SVL devrait produire et serviront de base aux termes de référence de l'évaluation. L'évaluation visera plus particulièrement:

- à revoir la description du système en accordant une attention particulière aux éventuelles révisions faites après la signature de l'APV-FLEGT, et
- à étudier le fonctionnement du système dans la pratique.

## **I. Définition de la légalité**

Le bois d'origine légale doit être défini sur la base des lois en vigueur au Cameroun. La définition utilisée doit être sans ambiguïté, objectivement vérifiable et applicable au plan opérationnel; en outre, elle doit au minimum reprendre les lois régissant les domaines ci-après.

Droits de récolte: attribution de droits légaux pour récolter le bois dans les zones légalement déclarées à cet effet.

Opérations forestières: respect des exigences légales en matière de gestion forestière, notamment conformité avec les législations correspondantes sur l'environnement et le travail.

Droits et taxes: respect des exigences légales relatives aux taxes, aux redevances et aux droits directement liés à la récolte de bois et aux droits de récolte.

Autres utilisateurs: respect, le cas échéant, des droits fonciers ou droits d'usage sur les terres et les ressources d'autres parties, susceptibles d'être affectés par les droits de récolte du bois.

Commerce et douanes: respect des exigences légales en matière de procédures commerciales et douanières.

Peut-on clairement identifier l'instrument juridique qui sous-tend chaque élément de la définition?

Les critères et les indicateurs qui permettent de mesurer la conformité avec chaque élément de la définition sont-ils précisés?

Les critères/indicateurs sont-ils clairs, objectifs et applicables au plan opérationnel?

Les indicateurs et les critères permettent-ils d'identifier clairement les rôles et les responsabilités des différents acteurs et la vérification évalue-t-elle les performances de tous les acteurs concernés?

La définition de la légalité couvre-t-elle les principaux domaines de la législation existante présentés ci-dessus? Dans la négative: pourquoi certains domaines de la législation ont-ils été laissés de côté?

Dans l'élaboration de la définition, les parties intéressées ont-elles pris en considération tous les domaines majeurs de la législation applicable?

Le système de contrôle de la légalité comporte-t-il les principales dispositions juridiques identifiées lors des discussions préalables entre les différentes parties prenantes intéressées?

La définition de la légalité et la matrice/grille de contrôle de la légalité a-t-elle été modifiée depuis la conclusion de l'APV-FLEGT? A-t-on défini des indicateurs et des critères pour vérifier ces modifications?

## **II. Contrôle de la chaîne d'approvisionnement**

Les systèmes visant à contrôler la chaîne d'approvisionnement doivent garantir la crédibilité de la traçabilité des produits ligneux sur toute la chaîne d'approvisionnement, depuis la récolte ou point d'importation jusqu'au point d'exportation. Il ne sera pas toujours nécessaire de maintenir la traçabilité physique d'une grume, d'un chargement de grumes ou d'un produit ligneux du point d'exportation jusqu'à la forêt d'origine, mais il faudra toujours garantir la traçabilité entre la forêt et le premier point où s'effectuent les mélanges (ex.: terminal à bois ou unité de transformation).

### ***II a. Droits d'exploitation***

Les zones où les droits sur les ressources forestières ont été attribués et les détenteurs de ces droits sont clairement identifiés.

Le système de contrôle garantit-il que seul le bois issu d'une zone forestière dotée de droits d'exploitation valables et acceptables entre dans la chaîne d'approvisionnement?

Le système de contrôle garantit-il que les entreprises effectuant les opérations de récolte ont bien reçu les droits d'exploitation appropriés pour les zones de forêt concernées?

Les procédures d'attribution des droits d'exploitation et les informations sur les droits d'exploitation attribués et leurs détenteurs sont-elles rendues publiques?

## ***II b. Systèmes de contrôle de la chaîne d'approvisionnement***

Il existe des mécanismes efficaces de traçabilité du bois sur toute la chaîne d'approvisionnement, depuis la récolte jusqu'au point d'exportation.

L'approche utilisée pour l'identification du bois peut varier, allant de l'utilisation d'étiquettes pour des articles individuels à la consultation de la documentation accompagnant un chargement ou un lot. La méthode choisie doit tenir compte du type et de la valeur du bois, ainsi que du risque de contamination par du bois illégal ou non vérifié.

Toutes les chaînes d'approvisionnement possibles sont-elles identifiées et décrites dans le système de contrôle?

Toutes les étapes de la chaîne d'approvisionnement sont-elles identifiées et décrites dans le système de contrôle?

Les méthodes sont-elles définies et documentées pour, d'une part, identifier l'origine du produit et, d'autre part, éviter le mélange avec du bois de sources inconnues dans les étapes suivantes de la chaîne d'approvisionnement:

- bois dans la forêt,
- transport,

- stockage provisoire,
- arrivée à l'unité de première transformation,
- unités de transformation,
- stockage provisoire,
- transport,
- arrivée au point d'exportation?

Quelles organisations sont chargées du contrôle des flux de bois? Disposent-elles de ressources humaines et d'autres ressources adéquates pour mener à bien les activités de contrôle?

Est-ce qu'il existe un protocole de vérification des résultats des procédures de contrôle développées et appliquées?

Les procédures de mise en application sont-elles clairement définies et communiquées à toutes les parties intéressées?

### ***II c. Quantités***

Il existe des mécanismes robustes et efficaces pour mesurer et enregistrer les quantités de bois ou de produits ligneux à chaque étape de la chaîne d'approvisionnement, notamment les estimations fiables et précises, avant le début de la récolte, du volume de bois sur pied pour chaque assiette de coupe.

Le système de contrôle produit-il des données quantitatives sur les entrées et les sorties aux étapes suivantes de la chaîne d'approvisionnement:

- bois sur pied,
- grumes en forêt,
- bois transporté et stocké,
- arrivée à l'unité de première transformation,
- contrôle à l'intérieur des unités de transformation,
- arrivée au point d'exportation?

Quelles organisations sont chargées d'introduire les données quantitatives dans le système de contrôle? Comment ces organisations sont-elles liées? Le personnel de ces organisations est-il formé de façon standardisée dans la gestion des données?

Quelle est la qualité des données contrôlées?

Si différentes organisations sont responsables, comment s'est-on assuré que la performance de contrôle et la gestion des données sont conduites de la même manière?

#### ***II d. Récolement des données***

Toutes les données sont enregistrées de manière à pouvoir être récolées sans délai avec les maillons antérieurs et ultérieurs de la chaîne. Un récolement fiable est effectué pour toute la chaîne d'approvisionnement.

Les données quantitatives sont-elles toutes enregistrées de manière à pouvoir être récolées sans délai avec les maillons antérieurs et ultérieurs de la chaîne?

Existe-t-il des méthodes pour évaluer la cohérence entre les entrées de bois brut et les sorties de produits transformés dans les scieries et autres installations?

Est-il possible d'effectuer un récolement fiable par article individuel ou par lot de produits ligneux sur toute la chaîne d'approvisionnement?

Quels systèmes et techniques d'information sont utilisés pour stocker et récoler les données, ainsi que pour les enregistrer? Existe-t-il des systèmes efficaces pour sécuriser les données?

Comment l'accès non autorisé aux systèmes est-il évité (sécurisation du système)?

Comment la fiabilité des systèmes de sauvegarde est-elle garantie?

Quelle organisation est chargée du récolement des données? Dispose-t-elle de ressources humaines et d'autres ressources adaptées pour mener à bien les activités de gestion des données?

Quelles informations sur le contrôle de la chaîne d'approvisionnement sont rendues publiques?

Comment les parties intéressées peuvent-elles accéder à ces informations?

II e. Mélange de bois légal vérifié avec du bois autrement approuvé

Si le mélange des grumes ou du bois provenant de sources légales vérifiées avec des grumes ou du bois issus d'autres sources est permis, un nombre suffisant de contrôles est effectué pour exclure le bois de source inconnue ou récolté sans droits d'exploitation légaux.

Le système de contrôle autorise-t-il le mélange de bois vérifié avec d'autres bois approuvés (ex.: avec du bois importé ou du bois provenant d'une zone forestière où les droits de récolte légaux ont été octroyés, mais qui n'est pas encore couverte par le processus de vérification intégral)?

Quelles mesures de contrôle sont appliquées dans ces cas? Par exemple, les contrôles garantissent-ils que les volumes déclarés des sorties vérifiés ne dépassent pas la somme des volumes entrés vérifiés à chaque étape?

Quelles sont les conditions d'introduction des bois saisis qui sont vendus aux enchères publiques dans la chaîne



d'approvisionnement et est-ce qu'on prévoit une vérification fiable?

### ***II f. Produits ligneux importés***

Des contrôles appropriés sont effectués pour veiller à ce que les bois et produits dérivés importés l'ont été légalement.

Comment est prouvée la légalité des importations des bois et produits dérivés?

Quels éléments permettent de prouver que les produits importés proviennent d'arbres récoltés légalement dans un pays tiers?

Le SVL identifie-t-il le bois et les produits ligneux importés sur toute la chaîne d'approvisionnement?

Lorsque l'on utilise du bois importé, est-il possible d'identifier, sur l'autorisation FLEGT, le pays d'origine ainsi que celui des composants dans les produits composites?

Est-ce que l'utilisation de codes à barres sur les bois importés garantit que seuls des produits forestiers exploités et transformés légalement seront exportés avec l'autorisation FLEGT? (Par exemple, qu'advient-il des bois importés après la première étape de transformation, comment la marque est-elle posée, comment cette marque sera-t-elle changée après les étapes ultérieures de transformation)?

### **III. Vérification**

La vérification consiste à effectuer des contrôles pour garantir la légalité du bois. Elle doit être suffisamment rigoureuse et efficace pour permettre de déceler tout manquement aux exigences, soit dans la forêt soit dans la

chaîne d'approvisionnement, et de prendre des mesures à temps pour y remédier.

### ***III a. Organisation***

La vérification est exécutée par un gouvernement, une organisation tierce ou une association des deux, disposant de ressources adéquates, de systèmes de gestion et de personnels qualifiés et formés, ainsi que de mécanismes solides et efficaces pour contrôler les conflits d'intérêt.

Le gouvernement a-t-il désigné un ou plusieurs organismes pour assumer les tâches de vérification? Le mandat (et les responsabilités y afférentes) est-il clair et public?

Les responsabilités sont-elles clairement attribuées et les compétences exigées liées à ces responsabilités sont-elles précisées, comment sont-elles mises en œuvre?

Comment les services en charge de la vérification de la légalité s'assurent-ils du plus haut degré de collaboration et de gestion de données rationalisée entre les administrations impliquées dans le contrôle du secteur forestier (MINEP – MINFI – etc.)?

L'organisme chargé de la vérification dispose-t-il de ressources adéquates pour mener à bien la vérification de la définition de la légalité et des systèmes pour contrôler la chaîne d'approvisionnement du bois?

L'organisme chargé de la vérification est-il doté d'un système de gestion bien documenté:

- garantissant que son personnel possède les compétences / l'expérience nécessaires,
- recourant au contrôle / à la surveillance interne,
- comprenant des mécanismes pour contrôler les conflits d'intérêt,

- garantissant la transparence du système,
- définissant et utilisant une méthodologie de la vérification,
- utilisant un mécanisme de gestion des plaintes avec accès au public?

### ***III b. Vérification par rapport à la définition de la légalité***

Il existe une définition claire de ce qui doit être vérifié. La méthodologie de la vérification est documentée et vise à assurer que le processus est systématique, transparent, fondé sur des preuves, effectué à intervalles réguliers et qu'il couvre tout ce qui est inclus dans la définition.

La méthodologie de la vérification couvre-t-elle tous les éléments de la définition de la légalité et comprend-elle des tests de conformité avec tous les indicateurs spécifiés?

La vérification nécessite-t-elle:

- des contrôles des documents, des registres d'exploitation et des opérations sur le terrain (voire inopinés),
- la collecte d'informations auprès de parties intéressées externes,
- l'enregistrement des activités de vérification qui permette à des auditeurs internes et au contrôleur indépendant de procéder à des contrôles?

Les responsabilités et les rôles institutionnels sont-ils clairement définis et appliqués?

Les résultats de la vérification par rapport à la définition de la légalité sont-ils rendus publics? Comment les parties intéressées peuvent-elles accéder à ces informations?

### ***III c. Vérification des systèmes de contrôle de la chaîne d'approvisionnement***

Il existe un champ d'application clair précisant ce qui doit être vérifié et portant sur l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement, depuis la récolte jusqu'à l'exportation. La méthodologie de la vérification est documentée; elle vise à assurer que le processus est systématique, transparent, fondé sur des preuves, effectué à intervalles réguliers et qu'il couvre tout ce qui est inclus dans le champ d'application et elle prévoit des recoupements de données, réguliers et sans délai, à chaque étape de la chaîne.

La méthodologie de la vérification couvre-t-elle pleinement les vérifications sur les contrôles de la chaîne d'approvisionnement?

Est-ce bien précisé dans la méthodologie de la vérification?

Qu'est-ce qui prouve que la vérification des contrôles de la chaîne d'approvisionnement a bien été effectuée?

Les responsabilités et les rôles institutionnels sont-ils clairement définis et appliqués?

Les résultats de la vérification concernant le contrôle de la chaîne d'approvisionnement sont-ils rendus publics? Comment les parties intéressées peuvent-elles accéder à ces informations?

### ***III d. Non-conformité***

Il existe un mécanisme opérationnel et efficace pour invoquer et mettre en œuvre des mesures correctives appropriées lorsque des infractions sont décelées.

Le système de vérification définit-il l'exigence susmentionnée?

Des mécanismes ont-ils été mis au point pour remédier à la non-conformité? Sont-ils appliqués dans la pratique?

Les infractions et les mesures correctives prises font-elles l'objet d'enregistrements adéquats? L'efficacité des mesures correctives est-elle évaluée?

Quelles informations sur les infractions décelées sont rendues publiques?

#### **IV. Autorisation**

Le Cameroun a confié à une autorité de délivrance d'autorisations l'entière responsabilité de l'émission des autorisations FLEGT. Les autorisations FLEGT sont attribuées sur la base des expéditions ou des entités forestières.

##### ***IV a. Organisation***

Quel organisme est chargé de la délivrance des autorisations FLEGT?

Le rôle de l'autorité chargée de la délivrance des autorisations et de son personnel eu égard à l'attribution des autorisations FLEGT est-il clairement défini et rendu public?

Les exigences de compétences sont-elles définies et des contrôles internes ont-ils été mis en place pour le personnel de l'autorité chargée de la délivrance des autorisations?

L'autorité chargée de la délivrance des autorisations est-elle dotée de ressources adéquates pour accomplir sa tâche?

#### ***IV b. Délivrance des autorisations FLEGT***

L'autorité responsable des autorisations suit-elle des procédures documentées pour délivrer les autorisations?

Ces procédures sont-elles rendues publiques, y compris les éventuels droits à payer?

Qu'est-ce qui prouve que ces procédures sont correctement appliquées dans la pratique?

Les autorisations délivrées et les autorisations rejetées font-elles l'objet d'enregistrements adéquats?

Les enregistrements indiquent-ils clairement les éléments justificatifs sur la base desquels les autorisations sont délivrées?

#### ***IV c. Autorisations basées sur les expéditions***

L'octroi de l'autorisation repose-t-il sur une expédition unique?

La légalité d'une expédition d'exportation est-elle prouvée au moyen de systèmes de vérification et de traçabilité du gouvernement?

Les conditions régissant la délivrance des autorisations sont-elles clairement définies et communiquées à l'exportateur?

Est-ce que les exportateurs ont une compréhension complète des critères de délivrance des autorisations FLEGT?

Quelles informations sur les autorisations attribuées sont rendues publiques?

## V. Directives sur l'audit indépendant du système

L'audit indépendant du système (AIS) est une fonction indépendante des organismes de réglementation du secteur forestier du Cameroun. Il vise à maintenir la crédibilité du régime d'autorisation FLEGT en veillant à ce que tous les aspects du SVL fonctionnent comme prévu.

### *V a. Dispositions institutionnelles*

Désignation de l'autorité: le Cameroun a autorisé officiellement la fonction de l'AIS et lui permet de fonctionner de manière efficace et transparente.

Indépendance par rapport aux autres éléments du SVL: une distinction claire est établie entre les organisations et les personnes qui participent à la gestion ou à la réglementation des ressources forestières et celles qui interviennent dans l'audit indépendant.

- Le gouvernement a-t-il des exigences documentées en matière d'indépendance pour l'auditeur indépendant?
- Est-il prévu que les organisations ou les personnes ayant un intérêt commercial ou un rôle institutionnel dans le secteur forestier des deux parties ne soient pas admises à exercer la fonction d'auditeur indépendant?

Désignation de l'auditeur indépendant: l'auditeur indépendant a été désigné au moyen d'un mécanisme transparent et ses actions sont soumises à des règles claires et publiques.

- Le gouvernement a-t-il rendu public les termes de référence de l'auditeur indépendant?
- Le gouvernement a-t-il documenté les procédures de désignation de l'auditeur indépendant et les a-t-il rendues publiques?

Mise en place d'un mécanisme de gestion des plaintes: il existe un mécanisme de gestion des plaintes et des conflits qui résultent de l'audit indépendant. Ce mécanisme permet de traiter toute plainte concernant le fonctionnement du régime d'autorisation.

- Existe-t-il un mécanisme de traitement des plaintes documenté, mis à la disposition de toutes les parties intéressées?
- Sait-on clairement comment les plaintes sont reçues, documentées, transmises à un échelon supérieur (le cas échéant) et quelles suites y sont données?

### ***V b. L'auditeur indépendant***

Exigences organisationnelles et techniques: l'auditeur indépendant exerce une fonction indépendante des autres éléments du système de garantie de la légalité et fonctionne conformément à une structure de gestion documentée, à des actions et des procédures qui satisfont aux bonnes pratiques approuvées au niveau international.

- L'auditeur indépendant fonctionne-t-il conformément à un système de gestion documenté qui répond aux exigences des guides ISO 17021 ou de normes similaires?

Méthodologie de l'audit: la méthodologie de l'audit indépendant repose sur la fourniture d'éléments de preuve et des vérifications sont effectuées à intervalles précis.

- La méthodologie de l'audit indépendant précise-t-elle que tous les résultats reposent sur des éléments de preuve objectifs en ce qui concerne le fonctionnement du SVL?
- La méthodologie précise-t-elle les intervalles maximaux auxquels chaque élément du SVL sera vérifié?

Champ d'application de l'audit: l'auditeur indépendant



fonctionne selon des termes de référence qui spécifient clairement ce qui doit être audité et couvrent toutes les exigences convenues pour la délivrance des autorisations FLEGT.

- La méthodologie de l'audit indépendant couvre-t-elle tous les éléments du SVL et indique-t-elle les principaux tests d'efficacité?

Exigences en matière de rapports: l'AIS remettra un rapport préliminaire au Conseil conjoint de mise en œuvre (Conseil) à travers le Comité conjoint de suivi (CCS) de l'accord. Les rapports de l'auditeur indépendant et toutes actions correctives seront discutés au CCS.

- Les termes de référence de l'auditeur indépendant précisent-ils les exigences en matière de rapports et la fréquence de ces rapports?
- Les termes de référence de l'auditeur et les procédures du CCS précisent-ils le processus de publications des résultats des audits?

## **VI. Critères d'évaluation du système mis en place dans L'Union pour recevoir les autorisations FLEGT**

Le règlement FLEGT et ses mesures d'application prévoient des procédures pour la mise en place du système d'autorisations FLEGT, y compris les procédures permettant de vérifier que les produits bois du Cameroun destinés à être mis en libre pratique sur le territoire de l'Union sont bien couverts par une autorisation FLEGT. Ces procédures requièrent, par ailleurs, des États membres qu'ils nomment une autorité compétente ayant cette responsabilité.

S'agissant de nouvelles mesures introduites spécifiquement pour mettre en œuvre le système FLEGT, l'évaluation examinera l'état de préparation de l'Union en ce qui concerne la vérification des autorisations FLEGT.

Les autorités compétentes ont-elles bien été identifiées dans

chaque État membre? Cette information a-t-elle été rendue publique?

Les procédures pour traiter les autorisations FLEGT ont-elles été établies dans chaque État membre? Ces procédures ont-elles été rendues publiques?

Une législation et une réglementation appropriées ont-elles été mises en place lorsque cela a été jugé nécessaire par les États membres?

Des méthodes de communication ont-elles été fixées entre les autorités compétentes et les autorités douanières?

Des procédures ont-elles été établies pour permettre à l'Union, ou toute personne ou organisme désigné par l'Union, d'accéder aux documents et données pertinentes, et pour éviter tout problème susceptible d'entraver le bon fonctionnement du système d'autorisations FLEGT?

Des procédures ont-elles été établies pour permettre à l'auditeur indépendant d'avoir accès à tous les documents et données pertinents?

Des méthodes de reportage ont-elles été négociées entre les États membres et la Commission européenne? Les procédures de publication de ces rapports ont-elles été produites et adoptées?

Les procédures prévoient-elles le cas des marchandises avec une autorisation FLEGT mais qui ne sont pas acceptées? Des procédures ont-elles été prévues pour faire rapport sur toute contradiction dans les autorisations et faire face à des situations de délit?

Les informations sur les amendes dans les différents cas d'infractions ont-elles été publiées?

## ANNEXE IX

### Calendrier de mise en œuvre de l'accord

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
1. Sensibilisation et information des acteurs et du public	1.1 Élaboration d'un plan de communication	x							
	1.2 Évaluation et réajustement du plan de communication		x	x	x				
	1.3 Mise en œuvre du plan de communication	x	x	x	x	x	x	x	x
	1.4 Mise en place d'une plate forme d'échanges entre les pays de la COMIFAC	x	x	x					
	1.5 Réalisation des activités de communication pour l'information de l'opinion internationale	x	x	x					

<sup>1</sup> L'année 1 démarre à la signature de l'accord.

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	1.6 Réalisation des actions de promotion	x	x	x	x	x	x	x	x
	1.7 Sensibilisation des acteurs sur les éléments de l'APV	x	x	x	x	x	x	x	x
2. Promotion des produits "FLEGT-Cameroun" sur le marché de l'Union	2.1 Elaboration d'un plan de promotion/étude de faisabilité pour un label "FLEGT- Cameroun"		x	x					
	2.2 Labellisation des produits "FLEGT-Cameroun"				x				
	2.3 Protection et gestion du label				x	x	x	x	x
	2.4 Promotion des produits "FLEGT-Cameroun" sur les marchés ciblés	x	x	x	x	x	x	x	x
	2.5 Sensibilisation de l'opinion publique européenne	x	x	x	x	x	x	x	x
	2.6 Promotion du SVL dans les autres marchés internationaux (USA, Chine, etc.)			x	x	x	x	x	x
3. Arrangements	3.1 Organisation de la structure centrale		x	x					

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
institutionnels	3.2 Organisation des structures périphériques (Douala, Kribi...)		x	x					
	3.3 Mise en place et fonctionnement du Conseil et du comité conjoint de suivi (CCS) de l'Accord	x	x	x	x	x	x	x	x
	3.4 Mise en place et fonctionnement du Comité national de suivi de l'accord	x	x	x	x	x	x	x	x
4. Renforcement des capacités	4.1 Élaboration d'un plan de formation (identification des acteurs concernés et conception d'une matrice permettant de déterminer les objectifs de la formation et les actions à mener avec une estimation des coûts	x							
	4.2 Mise en œuvre du plan de formation	x	x	x					
	4.3 Définition des besoins en équipements et en moyens logistiques	x	x						
	4.4 Acquisition des équipements et des moyens logistiques		x	x					

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	4.5 Mise en service des équipements, de la logistique et maintenance		x	x					
5. Réforme du cadre juridique	5.1 Révision de la loi forestière et des textes d'application	x	x						
	5.2 Amélioration du cadre juridique relatif au marché intérieur du bois	x	x	x					
	5.3 Amélioration du cadre juridique relatif aux forêts (Forêts Communautaires, Communales et de Particuliers)	x	x	x					
	5.4 Amélioration du cadre juridique relatif aux aspects sociaux et environnementaux	x	x	x					
	5.5 Intégration des dispositions pertinentes des instruments juridiques internationaux dûment ratifiés par le Cameroun	x	x	x					
	5.6 Réajustement éventuel de la grille de			x					

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	légalité								
	5.7 Amélioration du cadre juridique relatif à l'industrialisation du secteur forestier et de la transformation poussée	x	x	x					
6. Amélioration du système national de contrôle	6.1 Développement d'un système de planification des actions de contrôle	x	x	x	x	x	x	x	x
	6.2 Élaboration des procédures pour les opérations de contrôle, en cohérence avec les procédures de vérification de la légalité	x	x	x					
	6.3 Développement des mesures pour l'amélioration de la gouvernance	x	x	x					
	6.4 Fonctionnement du système national de contrôle alimentant le SIGIF II			x	x	x	x	x	x
7. Mise en place du système de traçabilité	7.1 Développement du système de traçabilité	x	x						
	7.2 Établissement de l'interconnexion des	x	x						

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	bases de données des différents ministères impliqués et des mécanismes d'échanges de données avec les pays de la CEMAC								
	7.3 Actualisation des normes d'inventaires	x	x						
	7.7 Test du système à une échelle pilote (opérationnalisation)		x	x					
	7.5 Acquisition de matériels et équipements (identifiants, lecteurs pour identifiants, ordinateurs) en vue de l'extension du système à l'échelle nationale		x	x					
	7.6 Consolidation et extension du système à l'échelle nationale: mise en place et équipement des postes de contrôle le long des chaînes d'approvisionnement, y compris les postes frontaliers (infrastructures, ordinateurs,			x	x				



Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	connexions Internet, etc.)								
	7.7 Renforcement des capacités des acteurs (MINFOF et autres administrations impliquées, secteur privé et société civile) en inventaires géo-référencés, utilisation des bases des données, etc.		x	x	x				
	7.8 Formation des personnels concernés (cellule de légalité et des postes de contrôle), secteur privé et société civile		x	x	x				
	7.9 Fonctionnement du système de traçabilité				x	x	x	x	x
	7.10 Collecte et traitement des données				x	x	x	x	x
	7.11 Maintenance des équipements				x	x	x	x	x

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
8. Mise en place du système de vérification de la légalité de l'entité forestière	8.1 Poursuite de l'élaboration et des tests sur le terrain des grilles de légalité	x	x	x					
	8.2 Développement des procédures détaillées pour le système de vérification de la légalité de l'entité forestière	x	x	x					
	8.3 Formation et vulgarisation des procédures de vérification de la légalité de l'entité forestière			x	x				
	8.4 Reconnaissance et publication des systèmes de certification privés agréés	x	x	x					
	8.5 Test du système de délivrance des certificats de légalité			x					
	8.6 Évaluation du fonctionnement de la vérification de la légalité de l'entité forestière avec apport des éventuelles mesures correctives			x	x	x			
	8.7 Émission des certificats de légalité			x	x	x	x	x	x

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
9. Mise en place du système de délivrance des autorisations FLEGT	9.1 Développement des procédures détaillées pour la délivrance des autorisations FLEGT	x	x						
	9.2 Vulgarisation des procédures de délivrance des autorisations FLEGT auprès du secteur privé	x	x	x					
	9.3 Établissement des contacts avec les autorités compétentes de l'Union	x	x	x					
	9.4 Étude de faisabilité de la délivrance des autorisations FLEGT électroniques			x	x				
	9.5 Test du système de délivrance des autorisations FLEGT			x	x				
	9.6 Émission des autorisations FLEGT				x	x	x	x	x
10. Audits indépendants du système	10.1 Recrutement de l'auditeur indépendant et développement de la méthodologie détaillée			x					

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	10.2 Première audit indépendant (six mois après le démarrage)				x				
	10.3 Deuxième audit indépendant (douze mois après le démarrage)				x				
	10.4 Troisième audit indépendant (2 ans après le démarrage)					x			
	10.5 Quatrième audit indépendant						x		
	10.6 Cinquième audit indépendant							x	
	10.7 Sixième audit indépendant								x
11. Suivi du marché intérieur du bois (MIB)	11.1 Organisation du marché intérieur du bois (MIB)	x	x	x					
	11.2 Mise en place d'un système de collecte des statistiques	x	x	x	x	x	x	x	x
12. Industrialisation et commercialisation	12.1 Réalisation d'un état des lieux de la filière bois au Cameroun et de la consommation de produits à base de bois sur le marché camerounais	x							

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	12.2 Consultation des professionnels (informels ou non)	x							
	12.3 Analyse des dynamiques et des besoins	x	x						
	12.4 Élaboration d'un plan de valorisation, de développement industriel et de transformation plus poussée de la ressource ligneuse		x	x					
	12.5 Élaboration des normes de transformation			x	x				
	12.6 Élaboration des mesures incitatives à l'utilisation du bois (normes de qualité, promotion de nouveaux produits)			x	x				
	12.7 Caractérisation et promotion des essences peu connues			x	x	x	x	x	x
	12.8 Incitation au transfert de technologie			x	x	x	x	x	x
13. Suivi des impacts de l'APV	13.1 Définir et suivre des indicateurs sociaux		x	x	x	x	x	x	x

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	13.2 Mise en place d'un système de suivi des volumes de bois saisi		x						
	13.3 Mise en place du système de suivi de l'impact socioéconomique et environnemental			x					
	13.4 Évaluation de l'impact socioéconomique à mi-parcours de la mise en œuvre de l'APV			x	x	x			
	13.5 Suivi de l'évolution des recettes du secteur forestier			x	x	x	x	x	x
	13.6 Renforcement du mécanisme de suivi permanent du couvert végétal (suivi des parcelles permanentes, images satellitaires etc.)				x	x	x	x	x
	13.7 Études de l'impact sur : l'exploitation illégale, l'accès au marché, l'évolution des recettes, les exportations de bois, les quantités de				x	x	x	x	

Activités	Sous-activités	An 1 <sup>1</sup>	An 2	An 3	An 4	An 5	An 6	An 7	An 8
		Phase préparatoire			Phase opérationnelle 1				
	bois saisis								
	13.8 Suivi de l'évolution des infractions et des affaires en justice			x	x	x	x	x	x
14. Recherche des financements supplémentaires	14.1 Développement d'une stratégie de mobilisation des fonds	x	x						
	14.2 Développement des programmes et recherche des bailleurs de fonds		x	x	x	x	x		

## **ANNEXE X**

### **Mesures d'accompagnement et mécanismes de financement**

#### **I. Mécanismes de financement**

Une importante partie des activités nécessaires pour la mise en œuvre de l'APV est déjà largement prise en compte dans le cadre des réformes sectorielles menées par le gouvernement du Cameroun, et identifiée parmi les activités prioritaires qui doivent être menées par le programme sectoriel forêt environnement (PSFE). De ce fait, leur financement est assuré par les instruments identifiés dans le cadre de ce programme, notamment:

- a) pour les fonds propres du Cameroun:
  - le budget de l'État;
  - le Fonds Spécial de Développement Forestier (FSDF);
- b) pour les contributions des partenaires:
  - le Fonds Commun;
  - l'Appui Budgétaire.

Toutefois, pour certaines actions plus spécifiques aux APV, des ressources financières complémentaires seront nécessaires, d'où la nécessité d'avoir recours à d'autres ressources:

- au niveau des partenaires au développement: l'appui de l'Union à travers le 10<sup>e</sup> Fonds Européen de Développement (FED) et d'autres mécanismes à identifier;
- au niveau interne: l'institution d'une redevance.

La mobilisation de ces fonds supplémentaires devra s'effectuer en cohérence avec le PSFE.

#### **II. Mesures d'accompagnement**

La mise en œuvre des actions plus spécifiques à l'APV nécessitera des mesures d'accompagnements dans les domaines ci après:



- a) le renforcement de capacités;
- b) la communication;
- c) la promotion des produits FLEGT sur le marché de l'Union;
- d) le suivi du marché intérieur du bois;
- e) l'industrialisation;
- f) le suivi des impacts de l'APV;
- g) le suivi participatif de la mise en œuvre du système de vérification de la légalité (SVL);
- h) la modernisation du système de traçabilité;
- i) le renforcement du système national de contrôle;
- j) le système de vérification de la légalité;
- k) le système de délivrance des autorisations FLEGT;
- l) la mise en place de l'audit indépendant;
- m) les réformes du cadre juridique;
- n) la recherche des financements supplémentaires.

À cet effet, les parties doivent s'assurer qu'un soutien technique et financier suffisant est prévu pour permettre au gouvernement du Cameroun de mettre en œuvre lesdites actions.

## ***II a. Le renforcement de capacités***

### Justification

- Mise à niveau technique à travers la formation de tous les acteurs concernés (administrations, secteur privé, société civile, etc.)
- Renforcement en équipements
- Renforcement en logistique

### Actions envisagées

- Élaborer un plan de formation (identification des acteurs concernés et conception d'une matrice permettant de déterminer les objectifs de la formation et les actions à mener avec une estimation des coûts)
- Mettre en œuvre le plan de formation
- Définir les besoins en équipements et en moyens logistiques
- Acquérir les équipements et les moyens logistiques
- Assurer le fonctionnement des équipements et de la

logistique

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique
- Soutien financier pour les formations
- Soutien financier pour l'acquisition des équipements et des moyens logistiques

## ***II b. La communication***

Justification

La communication est un volet très important dans le processus conduisant à la mise en œuvre de l'APV/FLEGT; elle permettra:

- de susciter l'adhésion et de garantir la cohérence des contributions des différents acteurs;
- de contribuer à développer les synergies entre les pays de la Commission des forêts d'Afrique centrale (COMIFAC);
- de promouvoir l'image du bois camerounais sur le marché international;
- de s'assurer du soutien de l'opinion publique par rapport aux actions menées par le gouvernement du Cameroun en faveur de la gestion durable des ressources forestières et du développement des communautés qui en dépendent;
- de promouvoir les bénéfices d'un APV auprès des acteurs impliqués et du public.

Actions envisagées

- Élaboration et mise en œuvre d'un plan de communication pour les actions de sensibilisation du public interne et externe au MINFOF
- Mise en place d'une plateforme d'échanges entre les pays de la COMIFAC
- Réalisation des activités de communication pour l'information de l'opinion internationale (voir annexe VII)
- Sensibilisation des acteurs sur les éléments de l'APV qui vont les concerner, et assistance de ces derniers dans l'adaptation à

ces nouveaux éléments.

- Sensibilisation de l'opinion publique européenne aux efforts fournis par le gouvernement du Cameroun pour la bonne gouvernance dans le secteur forestier.

Nature de l'accompagnement nécessaire

- Moyens financiers
- Assistance technique et renforcement des capacités.

### ***II c. Promotion des produits FLEGT sur le marché de l'Union***

Justification:

- Renforcer la confiance grâce à la crédibilité du SVL
- Promouvoir l'accès des bois camerounais sur les marchés de l'Union
- Rechercher une valeur ajoutée significative pour les bois et produits bois camerounais.

Actions envisagées

- Étude de la faisabilité et, le cas échéant, mise en place d'un label "FLEGT-Cameroun"
- Protection et gestion du label
- Promotion du label
- Sensibilisation des différents marchés de l'Union à l'assurance de légalité qu'apporte l'autorisation FLEGT.

Nature de l'accompagnement

- Soutien financier
- Assistance technique et renforcement des capacités
- Réalisation des actions de promotion au niveau du marché de l'Union.

### ***II d. Le suivi du marché intérieur du bois***

Justification

- Maîtrise du flux du bois à l'intérieur du territoire national
- Possibilité d'apprécier la contribution du marché intérieur du bois (MIB) dans l'économie nationale.

#### Actions envisagées

- Organisation du MIB
- Amélioration du cadre juridique relatif au MIB
- Mise en place d'un système de collecte des statistiques
- Mise en place d'un système de traçabilité adapté.

#### Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités.

### ***II e. L'industrialisation***

#### Justification

- Modernisation du tissu industriel
- Diversification des productions (2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> transformation)
- Développement du marché national et régional et stimulation de la consommation locale de bois légaux
- Amélioration des processus de transformation et de récupération des sous-produits
- Augmentation de la valeur ajoutée du bois vendu à l'exportation
- Création d'emplois, formation des professionnels, et participation à la lutte contre la pauvreté.

#### Actions envisagées

- État des lieux de la filière bois au Cameroun et de la consommation de produits à base de bois sur le marché camerounais. En particulier, analyse bois et secteur de la construction: état des connaissances et des marchés, état de l'utilisation bois dans l'habitat, notamment en zones urbaines, besoins en formation, promotion, développement d'un habitat bioclimatique en bois au Cameroun
- Consultation des professionnels (informels ou non)
- Analyse des dynamiques et des besoins
- Élaboration d'un plan de valorisation, de développement industriel et de transformation plus poussée de la ressource ligneuse, en cohérence avec le PSFE
- Élaboration des normes de transformation

- Élaboration des mesures incitatives à l'utilisation du bois (normes de qualité), promotion de nouveaux produits, en cohérence avec le PSFE
- Promotion des essences peu connues, en cohérence avec le PSFE
- Amélioration du cadre juridique relatif à l'industrialisation du secteur forestier
- Incitation au transfert de technologie: amélioration de l'efficacité et des rendements: analyse de la situation, propositions par sous-secteur.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités.

## ***II f. Le suivi des impacts de l'APV***

Justification

- Appréciation de l'impact de l'APV sur l'environnement social
- Appréciation de l'impact économique de l'APV
- Appréciation des effets de l'APV sur l'évolution du couvert végétal.

Actions envisagées

- Définir et suivre des indicateurs sociaux
- Mise en place d'un système de suivi des volumes de bois saisis
- Mise en place du système de suivi de l'impact socioéconomique et environnemental
- Évaluation de l'impact socioéconomique à mi-parcours de la mise en œuvre de l'APV
- Suivi de l'évolution des recettes du secteur forestier
- Renforcement du mécanisme de suivi permanent du couvert végétal (suivi des parcelles permanentes, images satellitaires etc.)
- Études de l'impact sur: l'exploitation illégale, l'accès au marché, l'évolution des recettes, les exportations de bois, les quantités de bois saisis
- Suivi de l'évolution des infractions et des affaires en justice.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités.

## ***II g. Le suivi participatif de la mise en œuvre du SVL***

Justification

- Assurer un pilotage efficient du processus APV à l'intérieur du territoire camerounais
- Garantir l'implication de toutes les parties prenantes.

Actions envisagées

- Appui au fonctionnement du Comité national multi-acteurs de suivi regroupant toutes les parties prenantes
- Appui au fonctionnement du Comité conjoint de suivi (CCS) de l'accord
- Mise en place de mécanismes de diffusion de l'information.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités
- Appui financier à la participation de la société civile.

## ***II h. La modernisation du système de traçabilité***

Justification

- Capter tous les flux de bois
- Préciser l'origine de chaque produit
- Disposer en temps réel de toutes les informations relatives à la production, à la fiscalité, aux exportations et au contentieux.

Actions envisagées

- Finaliser la description du système de traçabilité
- Élargir le Système informatisé de gestion de l'information forestière - deuxième génération (SIGIF)
- Mettre en place les équipements nécessaires et les infrastructures
- Assurer le fonctionnement du système de traçabilité
- Assurer la collecte et le traitement des données.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités
- Soutien financier pour l'acquisition des équipements.

## ***II i. Le renforcement du système national de contrôle***

Justification

- Améliorer l'efficacité de la mise en œuvre du système national de contrôle.

Actions envisagées

- Développer un système de planification des actions de contrôle
- Élaborer des procédures pour les opérations de contrôle
- Développer des mesures pour l'amélioration de la gouvernance.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités
- Renouvellement du mécanisme d'observation indépendante.

## ***II j. Le système de vérification de la légalité***

Justification

- Mettre en place le système de vérification de la légalité.

Actions envisagées

- Poursuite de l'élaboration et des tests sur le terrain des grilles de légalité
- Développement des procédures détaillées pour le système de vérification de la légalité (SVL)
- Formation et vulgarisation des procédures du SVL
- Reconnaissance et publication des systèmes de certification privés agréés
- Test du système de délivrance des certificats de légalité
- Évaluation du fonctionnement du SVL avec apport des éventuelles mesures correctives.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités
- Soutien financier pour l'acquisition des équipements.

## ***II k. Le système de délivrance des autorisations FLEGT***

Justification

- Mettre en place le système de délivrance des autorisations FLEGT.

Actions envisagées

- Développement des procédures détaillées pour la délivrance des autorisations FLEGT
- Vulgarisation des procédures de délivrance des autorisations FLEGT auprès du secteur privé
- Établissement des contacts avec les autorités compétentes de l'Union
- Étude de faisabilité de la délivrance des autorisations FLEGT électroniques
- Test du système de délivrance des autorisations FLEGT.

Nature de l'accompagnement

- Assistance technique et renforcement des capacités
- Soutien financier pour l'acquisition des équipements.

## ***II l. La mise en place de l'audit indépendant***

Justification

- Garantir l'efficacité et la crédibilité du régime de délivrance des autorisations FLEGT octroyées dans le cadre de l'APV.

Actions envisagées

- Réalisation régulière des audits indépendants
- Suivi des actions correctives introduites pour améliorer le système.

Nature de l'accompagnement

- Soutien financier pour la réalisation des audits.



## ***II m. Les réformes du cadre juridique***

### Justification

- Améliorer la cohérence du cadre juridique applicable au secteur forestier
- Compléter les aspects existants et insuffisamment structurés ou réglementés.

### Actions envisagées

- Révision de la loi forestière et des textes d'application
- Amélioration du cadre juridique relatif au marché intérieur du bois
- Amélioration du cadre juridique relatif aux forêts communautaires, forêts communales et forêts de particuliers
- Amélioration du cadre juridique relatif aux aspects sociaux et environnementaux
- Intégration des dispositions pertinentes des instruments juridiques internationaux dûment ratifiés par le Cameroun
- Réajustement éventuel de la grille de légalité
- Amélioration du cadre juridique relatif à l'industrialisation du secteur forestier et de la transformation poussée.

### Nature de l'accompagnement

- Renforcement des capacités.

## ***II n. La recherche des financements supplémentaires***

### Justification

- Mobiliser des ressources financières pour la réalisation des actions spécifiques à l'APV jugées prioritaires et pour lesquelles les moyens ne sont pas encore disponibles.

### Actions envisagées

- Engager des opérations de recherche de bailleurs.

### Nature de l'accompagnement

- Assistance technique.

## ANNEXE XI

### Comité Conjoint de Suivi

En application de l'article 19, les parties mettent en place une structure de décision appelée "Conseil conjoint de mise en œuvre" (ci-après dénommé "le Conseil") ainsi qu'un comité conjoint pour assurer et faciliter le suivi et l'évaluation de la mise en œuvre de l'accord dénommé "Comité conjoint de suivi" (CCS). Le CCS facilite le dialogue et l'échange d'informations entre les parties. En particulier, le CCS:

- a) conduit régulièrement des missions communes pour vérifier l'efficacité de la mise en œuvre de l'accord ainsi que son impact, sur la base des informations reçues;
- b) propose la date à laquelle le régime d'autorisation FLEGT devrait entrer en fonctionnement opérationnel;
- c) examine les rapports de l'auditeur indépendant et toute plainte concernant le fonctionnement du régime d'autorisation FLEGT sur le territoire de l'une ou l'autre des parties ainsi que les contestations des tiers à l'égard du fonctionnement de l'auditeur indépendant et propose les actions à mettre en œuvre pour résoudre les questions soulevées par les rapports de l'audit indépendant du système (AIS);
- d) assure le suivi, le cas échéant, des actions prises par les parties pour résoudre les problèmes identifiés par l'auditeur indépendant;
- e) veille à l'évaluation des impacts sociaux, économiques et environnementaux du présent accord, conformément aux bonnes pratiques et à des critères à convenir par les parties et propose des solutions utiles à tout problème identifié par cette évaluation;
- f) s'assure que des évaluations régulières de la mise en œuvre de l'accord sont effectuées, ainsi que les contrôles circonstanciés, le cas échéant;

- g) formule des recommandations, pour renforcer l'atteinte des objectifs du présent accord, entre autres, le renforcement des capacités et la participation du secteur privé et de la société civile;
- h) prépare, sur la base de l'information provenant des parties, un rapport annuel qu'il soumet au Conseil,
- i) veille au suivi et établit des rapports sur la situation des marchés à intervalles réguliers; propose des études si nécessaire et recommande des actions à prendre en fonction des rapports sur l'analyse des marchés;
- j) examine les propositions d'amendement faites par l'une ou l'autre partie concernant le présent accord ou ses annexes suivant les procédures décrites à l'article 29 et formule une recommandation d'amendement au Conseil pour appréciation;
- k) se saisit, sur proposition de l'une ou l'autre des parties, de toute autre question liée à la mise en œuvre du présent accord;
- l) sur instruction du Conseil, cherche à trouver une solution acceptable, en cas de différend entre les parties, concernant l'application et/ou l'interprétation du présent accord, comme décrit à l'article 24.